Revd T. Melville Raven, MA. F.R.S.E.

THE

Digitized by the Internet Archive
in 2026

https://archive.org/details/courthandrestore0000andr

Court-Hand Restored:

OR, THE

STUDENT'S ASSISTANT

IN READING

Old Deeds, Charters, Records, etc.

NEATLY ENGRAVED ON TWENTY-THREE COPPER-PLATES,

DESCRIBING

The Old Law Hands, with their Contractions and Abbreviations.

WITH AN APPENDIX;

CONTAINING

The Ancient Names of Places in Great Britain and Ireland;

AN ALPHABETICAL TABLE OF ANCIENT SURNAMES;

AND

A GLOSSOGRAPHY OF LATIN WORDS FOUND IN THE WORKS OF THE MOST EMINENT LAWYERS, AND OTHER ANCIENT WRITINGS,

BUT NOT IN ANY MODERN DICTIONARIES;

A WORK NOT ONLY USEFUL TO REMIND THE LEARNED, BUT ABSOLUTELY NECESSARY FOR YOUNG STUDENTS, AND OTHERS, WHO HAVE OCCASION TO CONSULT OLD CHARTERS, DEEDS, OR RECORDS.

By ANDREW WRIGHT,

OF THE INNER TEMPLE.

THE EIGHTH EDITION, CORRECTED.

LONDON:

HENRY G. BOHN, 4 YORK STREET, COVENT GARDEN.

M.DCCC.XLVI.

LONDON:
PRINTED BY GEORGE BARCLAY, CASTLE STREET, LEICESTER SQUARE.

INTRODUCTION

TO THE

FIRST EDITION.

ALTHOUGH it is universally agreed that the public have reaped some advantages by the Acts of the 4th Geo. II. c. 26, and 6th Geo. II. c. 14, requiring all Law-Pleadings, Deeds, &c. to be thereafter written in English, yet the Tax growing from those advantages is become so excessive, that few persons are now to be found capable of reading or explaining old Deeds and Charters, with any satisfaction to themselves or others.

This great inconvenience must have arisen from the Acts above mentioned; for, it being vainly imagined that, after the passing of those Acts, Court-Hand and Latin were unnecessary accomplishments for a Lawyer, young gentlemen were frequently articled to Attorneys and Solicitors without the knowledge of either; and even called to the Bar without learning to read the Court-Hand or the Abbreviations of it. The inconveniences brought on by this neglect were in some measure salved *pro tempore* by Old Practitioners then living, who were in business when the Law-Pleadings were in Latin, and were familiar with the contractions: but time having gradually deprived the Law of those valuable Gentlemen of the profession, I believe it may with truth and modesty be affirmed, from the numerous applications that are made to me on that subject, that the Reading of the old Law-Hands is at this day very nearly (if not altogether) become obsolete, though useful. I make this declaration with some concern; for although it is

not

not necessary as the Law now stands, to *write* the Court or any other of the old Law-Hands, yet, as Records written in those hands are daily produced in Evidence in the Courts of Law, the being able to *read* them with propriety and certainty cannot be an unnecessary accomplishment, not only for young Students, Stewards of Manors, and others, but also for the most dignified characters in the profession, as in cases of Quo Warrantos and Election Business, Records and old Charters are almost constantly referred to; and he who best understands the Abbreviations, bids fairest for a true explanation of the matter in question. Gentlemen of liberal education and large property might, perhaps, not find it disadvantageous to be acquainted with old writings, as by that means they would be enabled to preserve the large Honors, Manors, Royalties, and Demesnes, descended to them from their Noble Ancestors, which are too often liable to be encroached upon by designing men, and not be reduced to the necessity of taking upon trust the declarations of some of the profession, who call every old Deed useless, because they do not understand it, though the old writing, treated with this amazing ignorance and temerity, may be a material Title Deed of a very ancient and extensive Manor, or Lordship, or part thereof. Nor would the knowledge of the Old Hands, as I humbly conceive, be unacceptable to the learned Historian, who, when in search of materials to authenticate his productions, would be able (especially as the Law Contractions are well known to be in some degree in imitation of the old Monkish writers) to examine his Copies with the *Records themselves*, and not depend entirely upon the Copying Clerk, who might, by an error in transcribing, lose the true meaning of the original,—an event equally dangerous to truth, property, and to liberty itself.

Many young gentlemen of the Law, whose studies are much interrupted by large fortunes, and perhaps a natural gaiety of disposition, will, I make no doubt, in order to palliate their inattention to the knowledge now contended for, say, that numbers of the Records in the kingdom have been copied into the Works of many learned men, and therefore are as good evidence as the originals: in this I must beg leave to differ, and to remind the learned of the following Cases (amongst

(amongst others), wherein Camden's "Britannia," Sir William Dugdale's "Baronage," and "Monasticon," although valuable productions, were refused to be admitted as Evidence.

1. Camden's "Britannia" was offered in evidence to prove a particular Custom, but refused; for the Court was of opinion that a general History was not sufficient to prove a particular right or custom.

2. In Ejectment for the Barony of Cockermouth, and all the other Estates of Joceline, formerly Earl of Northumberland, the Lessor shewed an Inquisition in the time of Richard the IInd. which found an entail on the then Earl of Northumberland, and the heirs male of his body, and derived his Title from Sir Inglaram Piercy, the second son of Henry the fifth Earl of Northumberland of that name, and offered in evidence the "Baronage of England," written by Sir William Dugdale, King-at-Arms, but refused.—Sir Thomas Jones's Reports, 164. *Piercy against* ————.

3. It being a question in the Exchequer, whether the Abbey de Sentibus was an inferior Abbey or not, Dugdale's "Monasticon" was produced for Evidence, and refused, because the original Records might have been had in the Augmentation-Office.—1 *Salkeld*, 281. 7th Wm. III. Stainer and the Burgesses of Droitwich.—See also *Skinner*, 624.

4. On a trial at Bar for lands in Com. York, upon Ejectment, the Lessor of the Plaintiff made out his Title under a gift in tail made by Richard the IInd. to Robert de Clifford and the heirs of his body, and, in order to prove himself heir of the body of the said Robert, he produced a Pedigree by which the descent appeared: Sir William Dugdale and other Heralds being sworn, declared that the Pedigree had been deduced out of *Records* and *ancient Books* in the Heralds' Office; but the Court would not allow that for evidence, without *shewing* the Records and Books from whence it had been extracted; and afterwards they produced

produced *an ancient book* ending in the year 1582, which was allowed for evidence, and confirmed the Pedigree.—*King against Foster*. Sir Thomas Jones's Reports, fo. 224.

From all which it may be reasonably concluded, that although the works of those great men are highly beneficial to consult in the *first instance*, yet, where there is a possibility of producing the original Record, the Court always requires the best evidence that the nature of the Case will admit, and therefore it is highly necessary that all Gentlemen of the Law should be able to read them in their original state.

In order to attain this end, and to avoid the prolixity and inconvenience that must attend the giving separate Tables or Plates for the Contractions of each particular Hand, I have pitched upon the *Court-Hand* and *its Contractions*, as the best and most difficult of the Old Law-Hands ; a perfect knowledge of which will, with a little application, soon gain absolute dominion over the rest.

The 1st and 2d Plates contain large Court-Hand Alphabets, with some Contractions ; and in Plates 3d and 4th will be found the Chancery-Hand, and small Court-Hand Alphabets, with specimens of both. The Alphabetical Contractions of the Court-Hand will be found in Plates 5th, 6th, and 7th ; and Christian Names, as they have been usually contracted, in Plates 8th and 9th ; and such Words as were commonly contracted in old Charters, &c. Plates 10 to 15 inclusive. The Counties of England and Wales, and also the Bishops of England, in the manner they are usually written in old Records, in Plates 16th and 17th. And, lastly, a General Alphabet, with Specimens of very ancient Charters, Deeds, &c. Plates 18, 19, and 20. All which are collected from Manuscripts in my own possession, and the Contractions made as I really found them in the different originals from whence they are extracted. The reason of my introducing a general Alphabet is, because many of the ancient Writings differ extremely from the Court and Chancery Hands. The different Characters

are

are therefore here placed in one view; and if the Letter in doubt cannot be found in the Alphabets of the Court and Chancery Hands, it is more than probable it will appear in the general Alphabet, No. 18 or 19.

ANDREW WRIGHT.

Barnard's Inn, *March* 1773.

FOURTH EDITION.

To this Edition are added Copper Plates, exhibiting the various Hands in use from the time of William the Conqueror to that of Queen Elizabeth, from the Collection of the late Thomas Astle, Esq. with Explanations by John Caley, Esq. which cannot be better introduced than by the following Abstracts from Returns made by Mr. Astle and Mr. Caley to the Special Orders of the Select Committee on the Public Records of the Kingdom.

FIFTH EDITION.

To this Edition is also added an Explanation of the Contractions used in Printing the Records and Manuscripts copied in the Works printed under the direction of the Commissioners of Public Records.

From

From the Return of THOMAS ASTLE, ESQ. *Keeper of the Records in the Tower of London.*

"THE Characters which were introduced into this country by King William I. were at that time called Lombardic, but soon afterwards they acquired the appellation of Norman Characters, which were generally used in Grants, Charters, Public Instruments, and Law Proceedings, with very little alteration from that period until the Reign of King Edward III. In that of King Richard II. variations took place in Hand-Writings of Records and Law Proceedings; the Characters used from that Time to the Reign of King Henry VIII. are composed partly of Characters called Set Chancery and Common Chancery, and of some of the Letters called Court-Hand. The Chancery Letters were used for all Records which passed the Great Seal; the Court-Hand in the Courts of King's Bench and Common Pleas, for Fines, Placita, Adjudicata, &c. These latter Characters came into general Use about the middle of the 16th Century, and were continued until the beginning of the late Reign, when they were entirely disused; they were originally the Lombardic or Norman, but corrupted and deformed to so a great degree, that they bore very little resemblance to their prototypes. In the 16th Century the English Lawyers engrossed their Conveyances and Legal Instruments in Characters called Secretary, which are still in use.

"Many Grants and Charters, especially those written by the Monks, were in Letters called Modern Gothic, which took place in England in the 12th Century.

"From the latter End of the 13th to the 17th Century, our Lawyers, when they wrote in the English Language, made use of Characters which were derived from the modern Gothic; these were generally used by them for Conveyances, Wills, &c. until about the Middle of the 17th Century. I think the Set Chancery the most durable, and therefore the most proper to be used in future for Patents, Charters, &c."

From

From the Return of JOHN CALEY, ESQ. *Keeper of the Records in the Augmentation Office.*

" The Character or Hand-writing of ancient Records, as far as my observation has extended, has gradually degenerated from Age to Age; thus the Records of the Saxon Era, whether written in Saxon or Latin, are infinitely more plain and legible than those of subsequent Eras; they are also little obscured with Abbreviations, which have created much Doubt and Ambiguity in after-ages, particularly in that valuable Record Domesday Book.

" From the Norman Conquest until the Reign of Henry III. the Character is in general plain and perspicuous; of this latter Reign, however, there are many Records which cannot be read with facility, on account of the Intricacy of the Character, and the Number of Abbreviations.

" The same Observations may be applied to Records from this Reign until that of Edward III. inclusive.

" From this Period downwards, I have experimentally found that less Difficulty occurs in reading and translating Records, and that the Hands used from the Reign of Richard II. to that of Philip and Mary are such as may be read without much Trouble.

" Hitherto each Reign appears to have had a set or uniform Character; but in the Reign of Elizabeth and her Successors, the Clerical Mode seems to have been in a great Measure abandoned, and each Transcriber to have written according to his own Fancy; and it is observable that the English Records of the 16th and 17th Centuries are in general more difficult to be read than the Latin Records of preceding Ages.

"Ample and accurate Specimens of the Characters used in all the Periods of English History may be seen in Mr. Astle's valuable Work on the Origin and Progress of Writing, to which I therefore beg leave to refer, as also to Madox's Formulare Anglicanum, and Casley's Catalogue of the MSS. in the King's Library."

The Publisher has availed himself of the Researches of later Antiquaries, to render the List of the Names of Places in the Appendix more correct than in the former Editions.

Explanation of the Contractions used in Printing the Records and Manuscripts copied in the Works printed under the direction of the Commissioners of Public Records.

"With respect to the Printed Contractions, it is to be observed, that wherever the Manuscript is abbreviated, the Print has a Mark of Contraction, as similar to that of the Manuscript as the Types will admit. The following Explanation of the Marks of Contraction used in the Print, may serve as well to render the Printed Copy intelligible, as also to explain the Contractions in the Manuscripts, and to make the reading and consulting of them, when necessary, more easy to Persons not used to Ancient Records.

A Straight Line over a Vowel denotes the omission of the Letter m *or* n *following.*

antiqᾱ	antiquam
cōmun	commun
hōīū	hominum
nō	non
quā	quam
statī	statim
volūtatē	voluntatem
avaūditz	avaunditz

The Straight Line over m̄ *in the middle of a Word denotes the omission of the Letter* m *or* n *following.*

om̄es	omnes
om̄ia	omnia

A Crooked Line over some Letter, or a Line through some Letter of the Word contracted, denotes the omission of one or more Letters of the Word.

Baſſis	Ballivis
coronac̃ois	coronacionis
c̃o, tõ	cio *or* tio / cion *or* tion
dict̃	dictum
Dn̄s	Dominus
Epis	Episcopis
expeditac̃o	expeditacio
Gr̃a	Gratia
ħeat	habeat
lib̃tates	libertates
malic̃ose	maliciose
nob̃	nobis
om̃s *or* oĩes	omnes
Saſt̃	Salutem

A small Superior Letter denotes an omission of which such Letter forms a part.

imp^{i}sonet^{r}	imprisonetur
occ^{a}one	occasione
p^{i}mis	primis
p$^{i\ominus}$	prius
n^{i}	nisi
s^{i}	sibi
q^{a}m / q^{a}	quam

"*The following* Characters *or* Abbreviations *have certain explicit Significations,* viz.

Character.	Signification.	
		At the End of Words in the Dative or Ablative Plural:
ꝫ	us sometimes et	abbatibꝫ - - abbatibus ‖ quibꝫ - - - - quibus sꝫ - - - - - set (sed) ‖ possꝫ - - - - posset
		Or as a comprehensive Mark of Abbreviation:
		quilꝫ - - - quilibet ‖ videlꝫ - - - videlicet qnꝫ - - - quandoque ‖
		Not being the Dative or Ablative Plural:
ꝯ above the Line.	us	huj ꝯ modi - - } hujusmodi ‖ dedim ꝯ - - - dedimus h ꝯi - - - }
	sometimes os, *or* ost	huj ꝯ - - - hujus p ꝯ - - - - } post ‖ p ꝯtea - - - postea p ꝯt - - - - }
c ꝯ even with the Line.	com, *or* con	ꝯntenta - - contenta ‖ ꝯseil - - - conseil ꝯmuni - - communi
q̃ *or* qꝑ	que	absqꝑ - - - absque ‖ usq̃ - - - usque
		Frequently used also for quod *and* quia.
ꝛ ꝰ	er sometimes re	exc̃itum - - exercitum ‖ den̄s - - - deners itin̄e - - - itinere ‖ man̄e - - - manere infregint - - infregerint ‖
		egssum - - egressum ‖ transgssum - transgressum
ꝝ	rum	antecessoꝝ - antecessorum ‖ nr̃oꝝ - - - nostrorum
		Sometimes to mark an Abbreviation beginning with r:
		coꝝ - - - - - - coronacionem

&	et	*The & appears in the Print wherever an Abbreviation for* et *appears in the Manuscript.*
~t	and	*In the Copies of some Scotch Records.*
ā	eciam	
ȳ	est	

c̄	cer	fec̄it - - -	fecerit	c̄tum - - -	certum
m̄	mer	am̄cietur -	amercietur	m̄cator - -	mercator
s̄	ser	s̄vicium - -	servicium	s̄vir - - -	servir
t̄	ter	ce t̄a - - -	cetera	t̄ram - - -	terram
	sometimes tre	t̄spasours -	trespasours		
ū	uer	fūit - - -	fuerit	h̄ūit - - -	habuerit
v̄	ver	estov̄iū - -	estoverium	ov̄tes - - -	overtes

p	per	*As the Prepositions* per *and* pro, *and in forming Words:*					
ꝑ	pro						
		cepit - - -	ceperit	ꝑp^{i}a - - -	propria
		ꝑbū - - -	probum	ꝑsone - - -	persone
		aptement -	apertement	ꝑfit - - -	profit
		pmisit - -	permisit	ꝑmisit - - -	promisit
		ꝑchein - -	prochein	ꝑ^{a} - - - -	persona
	also for						
p	par *and* por	patus - - -	paratus	ꝑceles - - -	parceles
		tempe - -	tempore	corpum - -	corporum
p̄	pre	p̄sentem - -	presentem	p̄laz - - -	prelatz
		p̄dc̄m - -	predictum	ꝑndront - -	prendront
ꝛ	tz	fiꝛ - - -	fitz	feꝛ - - - -	fetz
		establisemenꝛ -	establisementz	tenaunꝛ -	tenauntz

In the Copies of some Records the following Characters occur:

ꝛ	is *or* s	Scottꝛ -	Scottis	*As also the Saxon Characters.*			
		Lordꝛ -	Lords	þ - - th	ȝ - - y		
	et	ꝛc - - -	et cetera				
ſ	si, serim, *or* sis bus	geñoſ -	generosi, generoserim *or* generosis				
		coñ̃ſ - -	comitatibus				

" In

"In citing the several Statute Rolls, Parliament Rolls, and Close, Patent, Fine, and Charter Rolls, the Year of the King, the Part, if there are more Rolls than one of the same Year, the Membrane or Skin, and the Number of the Article, where it is so distinguished on the Roll, are particularised; and if it is on the Dorse or Back of the Roll, that also is noticed.—The several Membranes or Skins of which the Rolls are composed are frequently numbered from the bottom to the top of the Roll, the Membrane at the end being numbered 1, and so progressively up to the beginning of the Roll:—thus

Mag. Rot. Stat. m. 46 *d.* signifies { The Great Roll of the Satutes, or the back of Membrane 46.

Rot. Parl. 6 *Edw.* II. p. 2. *nu.* 3. { Parliament Roll 6 Edward II. Part II. Number 3.

Rot. Claus. Close Roll.

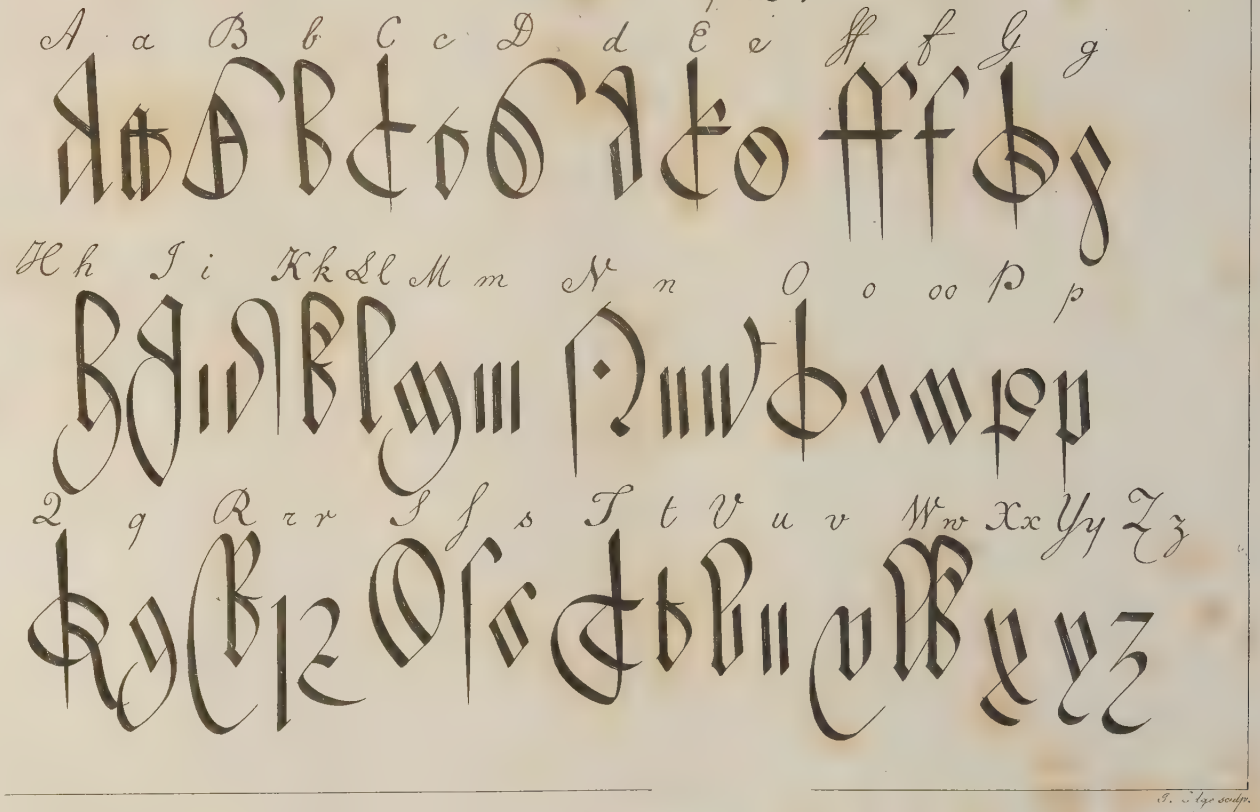
Rot. Pat. Patent Roll.

Rot. Fin. Fine Roll.

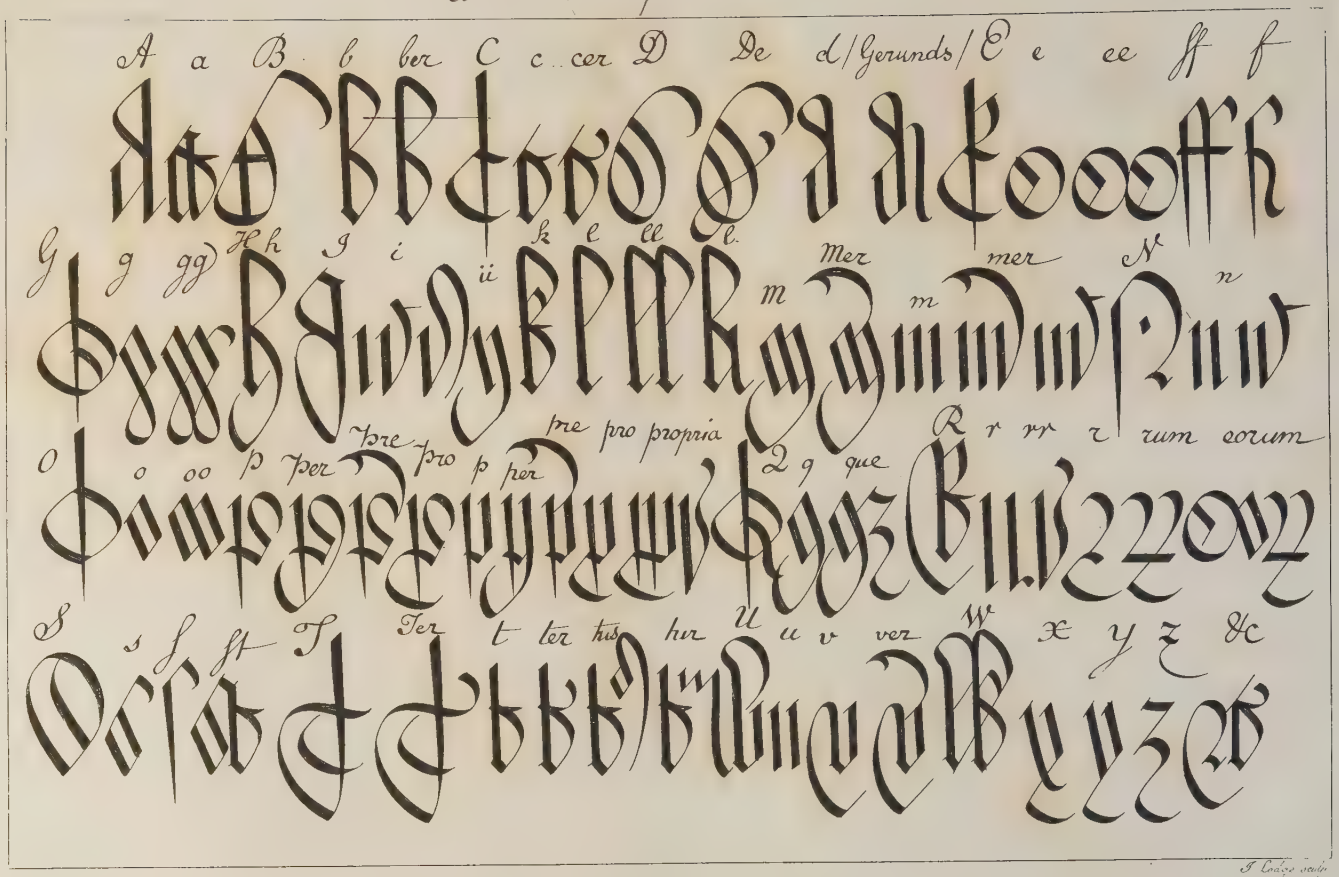
Rot. Cart. Charter Roll.

In Cedula. In a Schedule or separate Skin or Membrane attached to the Roll."

Court Hand. plate 1.



Court Hand plate 2.


A a B b ber C c cer D De d/Gerunds/ E e ee ff f
G g gg Hh i ii k l ll m Mer mer N n
o oo p per pre pro p per pre pro propria q que R r rr s rum eorum
S s ſ ſt T Ter t ter tur hur U u v ver W x y z &c

J. Coles sculp

plate 3

Sett Chancery Hand.

A a B b C c D d E e f ff G
g h I i K k l ll m m n n O
o p P p pp Q q r s S
t tt u v w y z &c.

A Hand much used in the Reign of Ja^s 1^st

A a B b C c D d e ff f G g h i
ij k l ll m n O o p Q
q r s t S st ſ ſt tt v u & y z
&c.

Jacobus dei gra Anglie Scotie ffrancie
& Hibnie Rex fidei defensor &c Omnibz
ad quos psentes hre puenint Salm.
Sciatis qd nos de gra nra spiali ac
ex octagint Sex Solid & octo denar &c.

6^th Ja. 1^st

PLATE III.

Jacobus Dei gratia Anglie Scotie Francie
& Hibernie Rex Fidei Defensor, &c. Omnibus
ad quos presentes Littere pervenerint Salutem
Sciatis quod Nos de gratia nostra speciali ac
pro octaginta sex Solidis & octo Denarijs, &c.

Anno 6 Jac. I.

plate 4.

Chancery Hand

a a b b c c t t d d e e f f g g h i ij
k l m m n n o o p p q q r
z s s s ſſ ſt t t u u w y z &c.

Omibz ad quos psentes ho puenint salt
Sciatis qd nos de gra nra spiali ac ex
scientia z mero motu nris &c.

Small Court Hand.

a a b b c c d d e e f f g g h i j k l m m n
n n o o p p q r s s ſſ ſt t u u
w y z &c.

Humfus Comyngton miles de London Armiger suus fuit ad
respondend Custumar Comorat militar de plito qd
reddat ei Centum z quinqz libras quas ei debet z
minus debitor ac ipe cond idem E. &c.

Omibz ad quos psentes ho puenint salt
Sciatis qd nos de gra nra spiali ac ex
certa sciencia z mero motu concessim

PLATE IV.

Omnibus ad quos presentes littere pervenerint Salutem
Sciatis quod Nos de gratia nostra speciali ac ex certa
scientia & mero motu nostris, &c.

Humfridus Connyngton nuper de Londini Armiger summonitus fuit ad
respondendum Emmanueli Somerby Militi de placito quod
reddat ei centum & quinque libras quas ei debet &
injuste detinet, &c. Et unde idem E. &c.

Omnibus ad quos presentes littere pervenerint Salutem
Sciatis quod nos de gratia nostra speciali ac ex
certa scientia et mero motu concessimus.

Plate 5.

Contractions of the Court Hand.

The Syllables following are usually Abbreviated.

Armiger,

ber, bus,

cer, certum, cetera,

di, do, dum.

ger, gra.

mer mus.

ner

per pra pre pro.

quem, quam, que, quod

rus, rum.

ter, tra, tur

ver

ser. us.

um.

fio tio &c.

xer.

fra. gra, pra, tra.

These Syllables following are usually contracted at the beginning and middle of words.

ber Libertas, Gilbertus, Libertas Gilbertus.

cer certus, liceret, doceri. certus, liceret, doceri.

gra gratis, graviter. Rogerus, Rogerus.

mer mercator, meruit, amerciamentum. mercator, meruit, amerciamentum

ner vulneravit. vulneravit.

per percussit, superius. percussit, superius.

pre premissa, predictus. premissa, predictus.

pro prohibit, prout, prope. prohibit, prout, prope.

ter terra, terrorum. mittere. terra, terrorum. mittere.

fio tio proclamationem. proclamationem

tra transgressio, intravit, extra. transgressio, intravit, extra.

ver versus, diversas, verberavit. versus, diversas, verberavit.

Plate 6.

Contractions of the Court Hand continued.

These Syllables are usually abbreviated at the End of Words.

bz bus — quibz, quibzcunqz — quibus, quibuscunque.

d di, do, dum — habendum, interloquendi, &c

p per — semper, nuper, super.

p̄ pra — supra, infra, ultra.

q̄m quam — preterquam, quamvis.

qz que — quicunque, dictique.

qm quem — aliquem, quemlibet.

qd quod — quodlibet

rz rum rus — futurus.

cō cio & tio — verſio, oratio, relatio,

p ter — breviter, inter, pter, propter.

r̄ tur — queritur, pfertur, igitur,

m um — meſuagium, Aurum,

s us — Guliēlmus, precipimus, cujus, hujus &c.

Plate 7.

Alphabetical Contractions of the Court Hand

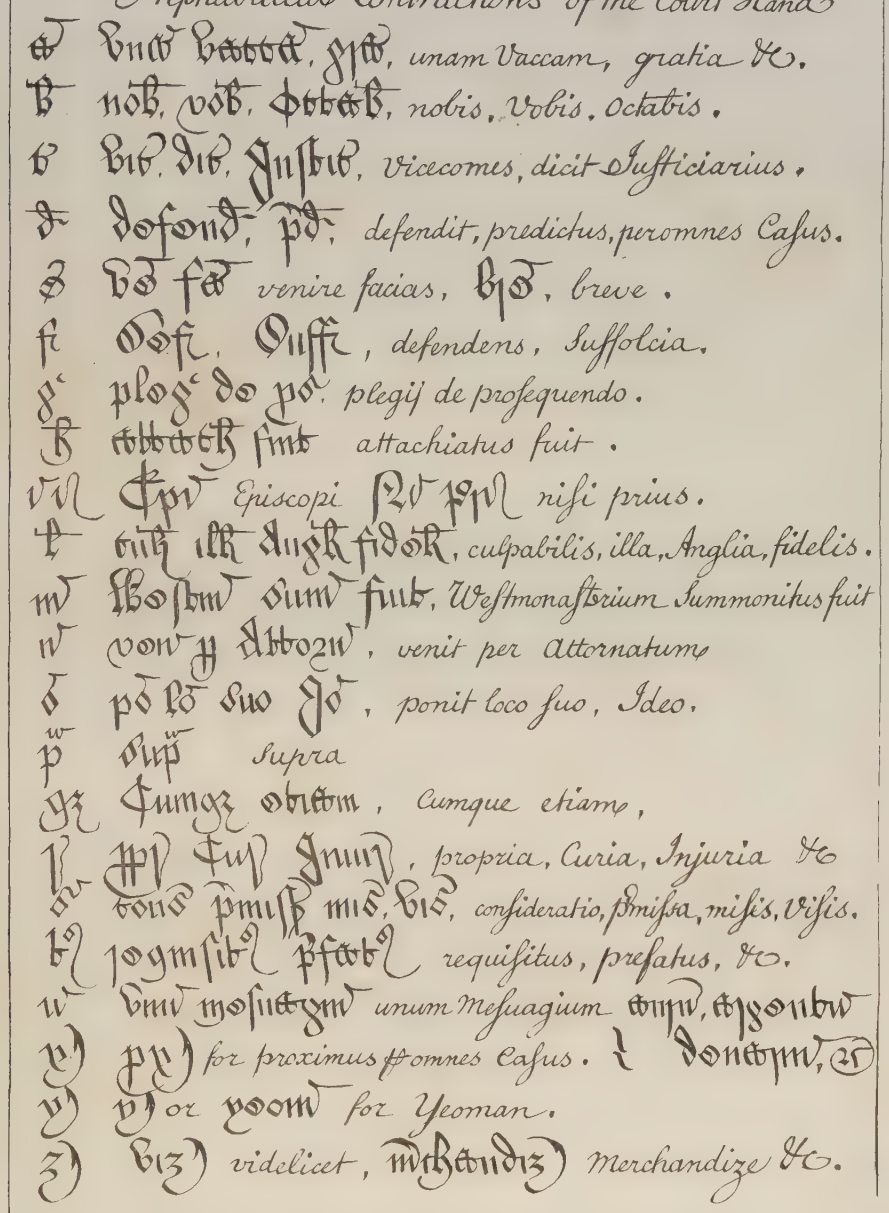


plate 8.

Christian Names Contracted.

Abrus Abrahamus, so Abrl, Abro, Abrm.

Alexs Alexander, so Alexr, Alexo, Alexm.

Andw Andreas per omnes Casus.

Anthus Anthonius, so Anthi, Anthio, Anthm.

Bapta Baptista, Bapto, Baptistæ &.

Bartus, Bartholomeus, so Bartli, Bartlo, Bartlm.

Bnim Benjaminus per omnes Casus.

Benedictus, Benedi, Benedto, &c

Xpofus, Christophorus, Xpofi, Xpofo, &c

David & omnes Casus &c of other Hebrew Names.

Edus Edmundus, so Edr Edo Edm.

Edrus Edwardus Edrr, Edro, Edrum.

Elizabeth Elizabetha in Omnibus

Fraus, Franciscus Frai Frao fraum.

Galfus Galfridus Galfi Galfo, Galfum.

Gilbtus Gilbertus Gilbtr &c

Godfus Godfridus, Godfr Godfo, &c

Humphus or Humfus Humfridus &c

Plate 9.

Christian Names continued

Johes. Johannes. so Johis Johi, Johem.

michis. Michaelis. so michi, michem.

Nichus. Nichalaus. so Nichi, Nicho, Nichum.

phus. Philippus. so phi, pho. phum.

Ricus. Ricardus. so Rici Rico Ricm.

Robtus. Robertus. so Robti, Robto, Robtum.

Otophus. Stephanus. so Otophi, Otopho. &c

Walkis. Walterus. so Walki, Walko. &c

Willus Gulielmus or Willielmus, Willi Willo. &c

Wilfus Wilfridus. so Wilfi Wilfo, Wilfum. ~

Sett Court Hand.

Elizabeth dei gra Angl ffranc & Hibnie ~

Regine fidei Defensor &c Quibz ad quos

psentes lre nre pvenint Salem Noverit

qd Robtus Cunningham m Civ nra Edenb

Juste nre apud Vestm nuptiarum Robtum

Cunningham de Kilmaronam vam ome do

PLATE IX.

Elizabeth Dei gratia Anglie Francie & Hibernie
Regina Fidei Defensor, &c. Omnibus ad quos
presentes littere nostre pervenerint Salutem. Sciatis
quod Robertus Donnington in Curia nostra coram
Justiciarijs nostris apud Westmonasterium implacitavit Robertum
Hammerton et Margeriam Uxorem ejus de, &c.

A. / Words comonly contracted in Old Charters, &c

Abbia, Abbatia &c. Ads, Ad sectam.
Aiarz, animarum. Als, alias, Aspus Archangelus.
Aspiscopus, Archiepiscopus. Appoib, appositus. &c.
Ar Armiger Assoss, Assessatus. Assign, assignatus.
Assiza assisa. Assid, assidunt &c.
Attorn, Attornatus &c. Attingz, attingunt &c

B

Ballia, Balliva, Ballms, Ballmm.
Bar, Baronettus. Bill Billa, Bon, bonus &c.
Bms beatus, Bbs, Bbo, Bbo, Bbmm.
Brs or Brt, breve, Brs, Brs, Brca, Brmm, Brsibz.

C.

Clicus, Clericus, Clicu, Clico, Clicum, Clicorz.
Clm, Clausum, Clu, Clo, Clis.
Cois communis, cōu, cōom, cōos, cōibz.
Comptum, computum, compt, compa compts
Cons, consideratum. Cras, crastinum, Crs &c
Cur Curia, per omnes Casus.

Words comonly contracted in Old Charters &c, continued

D.

Dñus Dominus, dñi, dño, dñm dñor.
Dctus or dict̃us, dict̃i, dict̃o, dict̃um, dict̃or, dict̃is.
Debtum, debitum, debti, debto, debtor, debtis.
Defect̃us defectus defect̃i, defectum.
Dilctus dilectus, dilcti, dilcto, dilctum.
Dnico, Dominico hiam dnicalem.

E

Ecclia, Ecclesia, Effect̃us Effectus. &c
Eid eidem, Examinat̃ examinatur.
Extrapoſit̃ extrapositus Exor Executor & Executio.

F

fct̃us, factus &c. falſus, feod feodum.
fris fratris, frem, fri, fro, frum, frib.

G.

Gen̄ls, Gaviſus Gen̄r, Generosus.
Gnalis generalis gr̄atis gratis.
Gr̄a gratia gr̄ue grave

H.

plate 12.

Words comonly contracted in Old Charters &c. continued.

habeas, habet habens, habend habendi habeat. habeant, habend habendum

homines, hois. huiusmodi huiusmodi.

J

ibm ibidem, ipo ipse, mgm incrementum

imppetuu vel imppm imperpetuum.

ingressus, instanc instantia.

Iur Iurator. Iustic Iusticiarius.

L.

lat latitat, logat or logis legalis &c.

libe libere libbas, libmo legittime.

lra litera, lre, lras, lris.

M.

mia misericordia, & pdc dosi m mia &c

mim minime milmo millesimo magr magister

mar or marscs Marescallus, Marescalsie.

midd Middlesex. mis, missis

mancium Manerium bm ptem mancium.

tertiam partem Maneriumo

N

nar, narratio, natalis nob nobis

plate 13.

Words comonly contracted in Old Charters &c, continued

N. noſter, nr̃ſr, nr̃ſm, nr̃ſo, nr̃ſorꝫ, nr̃ſis.
Nom̃en nomen, nom̃is nominis nom̃e nomine.
Nom̃inatr̃ nominatur, nuq, nunq̃m, nuper, nunquam,

O.

Oēs, or oiiōs omnes. oīs, oiid̃ ōm̃, oīb̃,
Oiiiim̃, omnium, oibz. Oīo omnio, omnino.
Omnimod̃ omnimodum, omitt̃, omittas &c.

P.

Pp̃tuum perpetuum pt̃inent̃ pertinentijs &c.
Patris parliamentum &c.
Patria, patriam. Pd̃, predictus,
Pterit̃ preteritus, plitum placitum plit̃ &c
Pxim̃ proximus, post postea Ppr̃ proprius &c
Ppt̃ propter, plegij de prosequendo,
Pō l̃ suo, ponit loco suo, Pxim̃, proximus &c.

Q.

Quer̃ Querens, querela,

R

Rd̃ recognoscendum &c.

Plate 14

Words comonly contracted in Old Charters &c continued.

Respectus, responsum.
Rectoria, Regni, Rotulo,
Ratione, Rationabilis &c

S

Sabbathi, Sacramentum &c
Salutem, Sanctus, Sancti Sanctorum
Secundus, Scotia,
Scaccarium, the Exchequer
simile, sigillum sigillatum sigillis.
or for Scilicet supradictus
specificatus &c
Summonitus, ad respondendum.
suppositus Specialis.
Spiritualis &c.

T

tale, titulus, tituli.
tenementum tenementi &c
for Test in Writs as

Plate 15.

Words comonly contracted in old Charters &c continued

Terminus Terminj Termino &c

Testamentum & Testamentum for Testamentum &c

transgressio & omnes Casus.

Trinitas per omnes Casus.

Venit &c, Vic Vicecomes, Vid Vidua & omnes Casus

Vicinitas or Vicinitas for Vicinitas &c Vizt & Videlicet

Voluntas &c

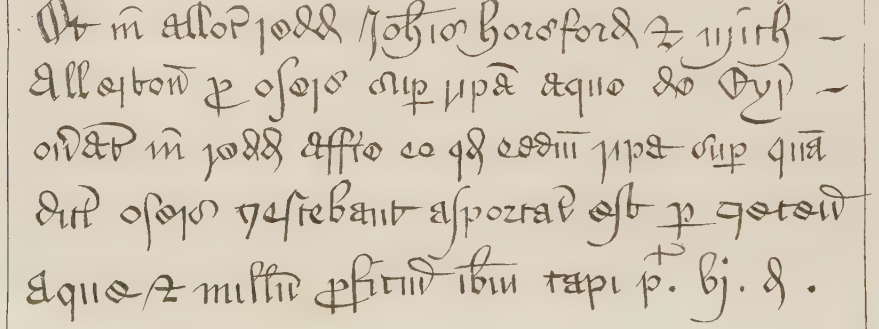
Uxor Uxoris, Uxori, Uxore &c.

W.

Westmonasterium

quindena, quindenam duodecim &c

Specimen of a Hand used in H. 4 & 5. ths Reigns.



J. Lodge Jun.

PLATE XV.

Et in Allocatione Redditus Johannis Horsford & Michaelis Allerton pro osers super ripam Aque de Eyr oneratis in redditu assise eoquod eadem ripa super quam dicte osers crescebant asportata est per crecen' aque & nullum proficuum ibidem capi potest—Vj^{d}.

Hen. IV. & V.

Plate 16.

The Counties of England & Wales will be found thus Written.

Bedf, Bedford.
Berks, Berks, Bucks.
Cambridge, Cambridge.
Chest, Chester.
Corniw, Cornwall.
Derb, Derbe, Derby, Devon.
Dorset, Dorset.
Dunolm Durham.
Essex Essex.
Ebor York.
Glouc Gloucester.
Hereford, Hertford.
Hunt, Huntingdon.
Kent, Kent.
Lanc, Lancaster.
Leic Leicester.
Lincolw Lincoln.
middx Middlesex.
monmouth Monmouth.
Norfolk or Norf, Norfolk.
Northampton.
Northumb Northumbland.
Nott or Nottingh Nottingham.
Oxon Oxford.
Rutl, Rutland.
Salop, Sonds, Salop, Somset.
Staff, Stafford.
Suff, Suffolk.
Surry, Surry.
Sussex Sussex.
Southt or Southtn, Southton.
Warw warwick.
Westm, Westmorland.
Wigorn, Worcester.
Wilts, Wilts.

Wales.

Anglesey, Anglesey.
Brecnock, Brecnock.
Cardigan Cardigan.
Carmarthen, Carmarthen.
Carnarvon, Carnarvon.
Denbigh, Denbigh.
flint, Flint.
Glamorgan, Glamorgan
Merioneth, Merioneth
Montgomry, Montgomry
Pembroke Pembroke
Radnor, Radnor.

Plate 17.

The Bishops of England will be found thus Stiled 29 E.

Archiepus Cantuar	Archbishop of Canterbury.	
Epus	Winton.	Winton.
	London.	London.
	Lincoln.	Lincoln.
	Norwic.	Norwich.
	Sarr.	Salisbury.
	Hereford.	Hereford.
	Wigorn.	Worcester.
	Exon.	Exeter.
	Elien.	Ely.
	Cicestren.	Chichester.
	Roffen.	Rochester.
	Bathon & Wellen.	Bath & Wells.
	Coventren & Lichfeld.	Coventry & Litchfield
	Glouc.	Gloucester.
	Bristol.	Bristol.
	Oxon	Oxford.
	de Burgo Sci Petri	of the Borough of St. Peter
	alias Petriburgen	dc. peterborow.
	Bangorien.	Bangor.
	Menevien.	St. Davids.
	Asaphen.	St. Asaph.
	Landaven	Landaff.
Archiepus Ebor.	Archbishop of York.	
Epus	Dunelm	Bishop of Durham.
	Carliolen	Carlisle.
	Cestr	Chester.

Plate 18.

A. A general Alphabet of the old Law Hands.

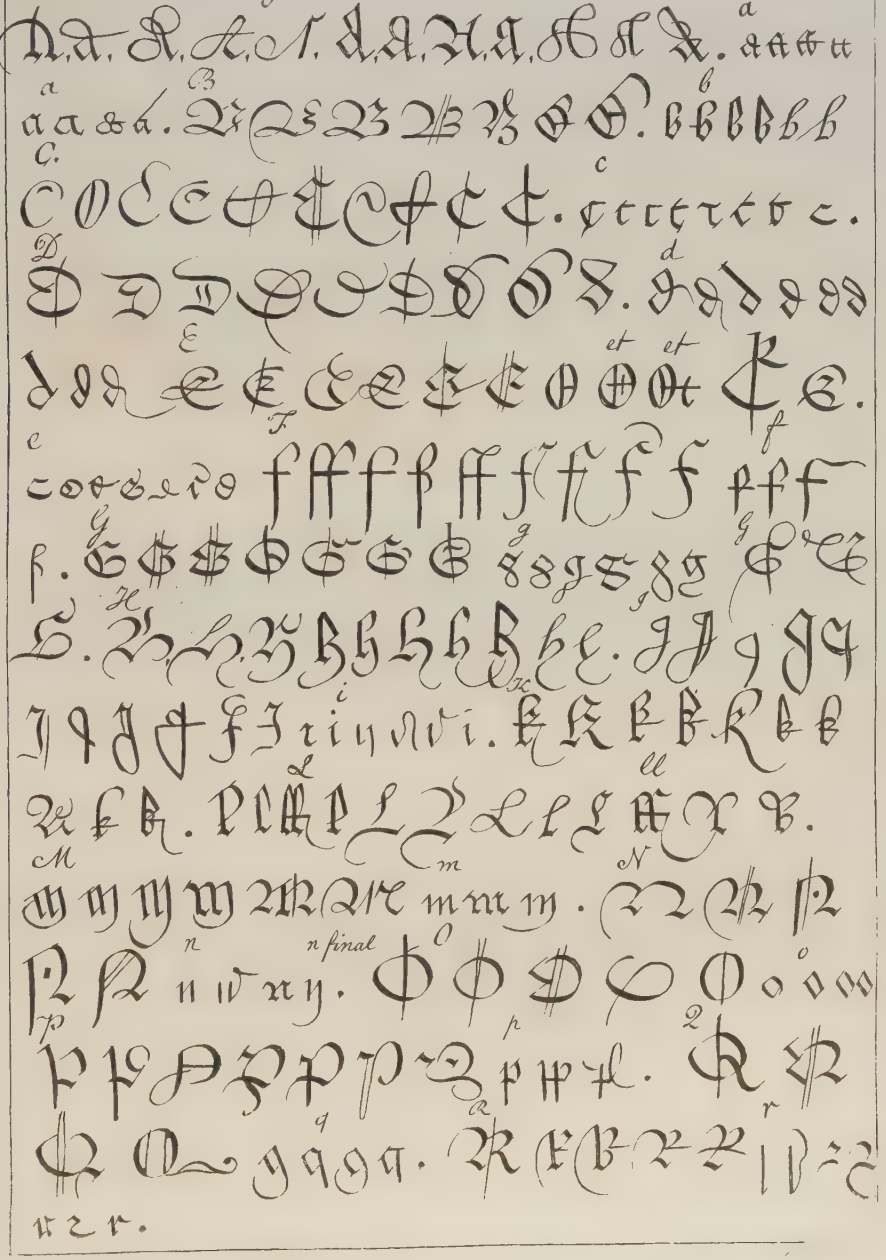
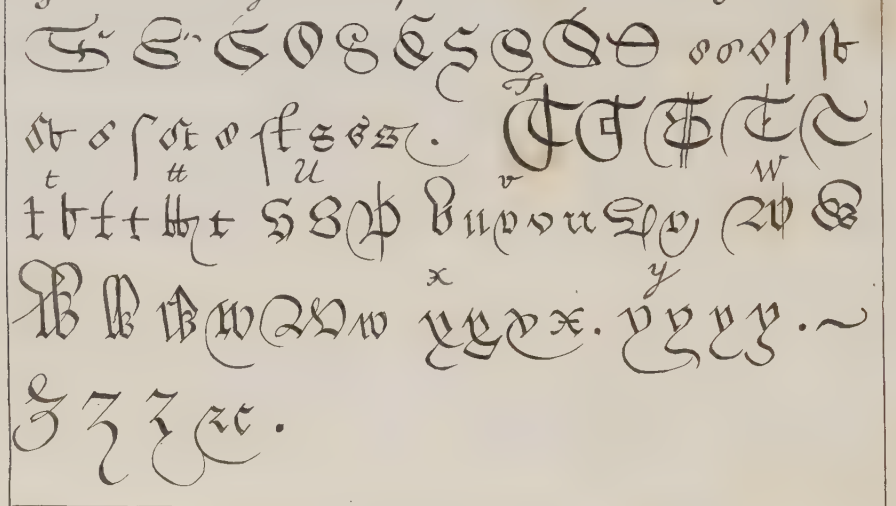


plate 19.

The general Alphabet continued.



Robertus dei gra Rex Scottor Omnibz probis hominbz totius sue dicte patrie Scottis nos guidam cartam — factam per nos dum eidem Ceti Gorio Alano Valbedo fideli nro de mandato nro inspectam & diligenter examinatam tenemus. Anno Regni nri Secundo.

Memorandum quod magnum Concilium apud Westm tentum fuit in octabis Sancti Hilarii anno regni Regis Henrici quarti post conquestum Septimo Ubi quidam festum fuit — michis extunc per Regnum Anno eiusdem Regis Septimo computatum per totum Annum — integrum. 6th & 7th Hen: 4th // 2d & 3 H. 5th

PLATE XIX.

Robertus Dei gratia Rex Scottorum Omnibus probis hominibus totius terre sue salutem Sciatis Nos quamdam Cartam factam per Nos dum eramus Senescallus Scocie Alano Lawedre fideli nostro de mandato nostro inspectam & diligenter examinatam, &c. Anno Regni nostri secundo.

Allerton. Compotus Rogeri Marschall prepositi ibidem a festo Sancti Michaelis Anno Regni Regis Henrici Quarti post Conquestum Sexto usque idem festum Sancti Michaelis extunc proxime sequentem anno ejusdem Regis septimo computatum per unum Annum integrum.

6 & 7 Hen. IV. 2 & 3 Hen. V.

Plate 20.

running Court-hand.

This Indenture made the thyrde daye of Januarye
in the nynth yere of the Reigne of our Soueraigne
Ladye Elizabeth by the grace of god of Englande ffraunce
& Irland Quene defendo^r. of the faith &c.

The following Hand much used in 2. Eliz^th. Reign

This Indenture made thirteenth Day of
Nouember in the Three and fortith yeare of
the raigne of o^r soueraigne Ladye Elizabeth
by the grace of god Quecne of Englande &c.

The 3^d Hand formerly used in the Comon Pleas.

Comis ss. By Anthomo Younge gt̃ mist̃o & cmo
dit̃o Iohẽ Hugons Gmyth̃ somo Armigo
vnu⁹ mo⁹ſ̃ dr̃i vnu⁹ pomẽ vnu⁹ Pẽſ̃dmu
gumguagmo dñi bis gumgr dñi p^mo ~
vigimo dñi pẽſ̃mo obvndcim solidat̃ &c.

PLATE XX.

This Indenture made the thirtie daye of Januarye
in the nynth yere of the reigne of our Soveraigne
Ladye Elizabeth by the grace of God of Englande Fraunce
& Ireland Quene Defendor of the Faith, &c.

This Indenture made thirtenth day of
November in the three and fortith yeare of
the raigne of our Soveraigne Ladye Elizabeth
by the grace of God Queene of England, &c.

Somerset. Scilicet. Precipe Anthonio Yonge quod juste & sine
dilatione reddat Hugoni Smythsonne Armigero
unum mesuagium unum pomarium unum gardinum
quinquaginta acras terre quinque acras prati
viginti acras pasture et undecim solidatas, &c.

PLATE XXI.

Typus Scripturæ in Chartis usitatæ a Temp. Will. Conq. usq. ad an.m 38. Hen. III.
Ex Carus Thomæ Astlei Arm. R. et AT S.S.

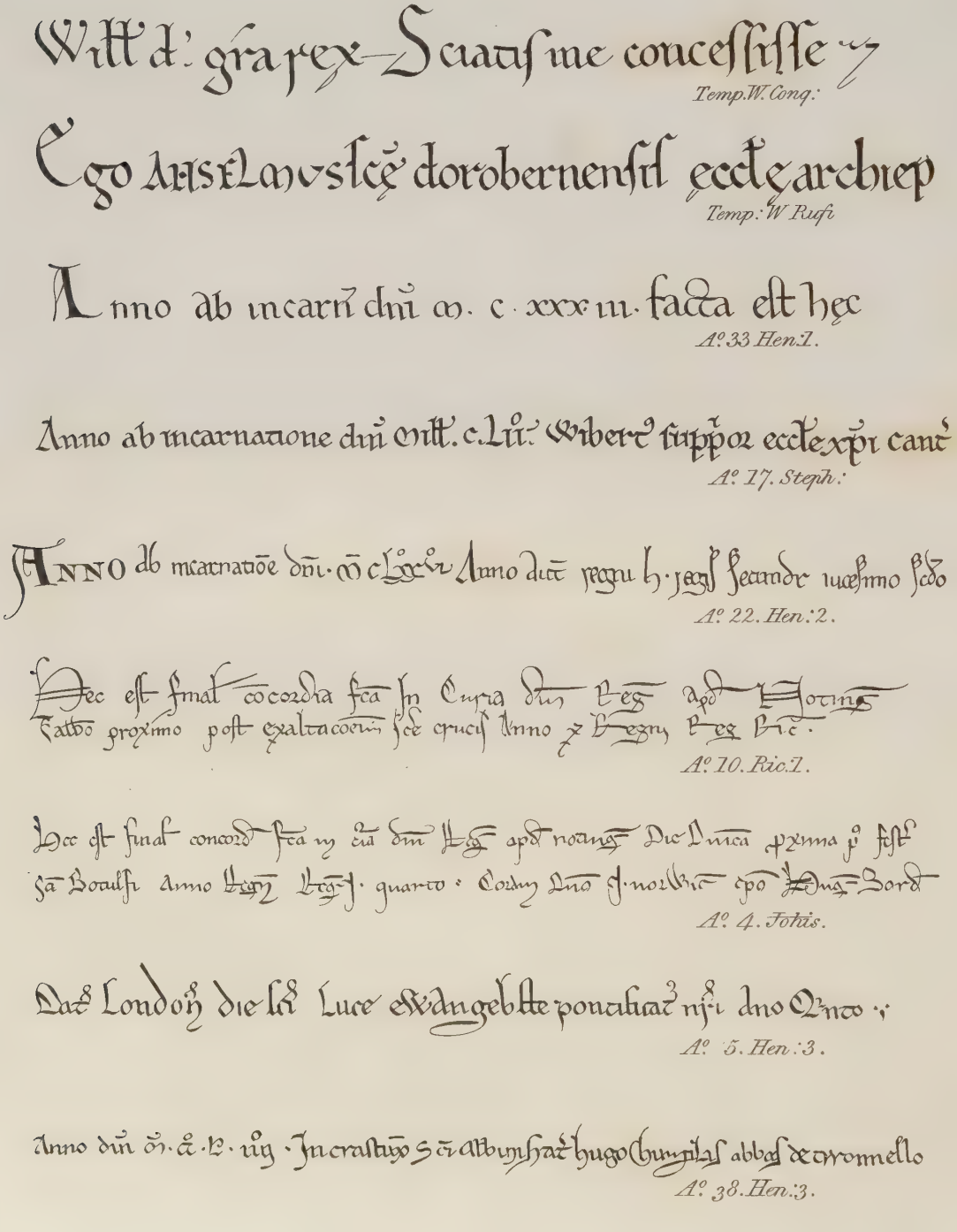


PLATE XXI.

Typus Scripturæ in Chartis usitatæ a Temp. Will. Conq. usq. ad annum 38 *Hen. III.*

Willelmus Dei gratia Rex Sciatis me concessisse, &c.

Temp. W. Conq.

Ego Anselmus Sancte Dorobernensis Ecclesie Archiepiscopus.

Temp. W. Rufi.

Anno ab incarnatione Domini 1133, facta est hec.

Anno 33 Hen. I.

Anno ab incarnatione Domini 1152°, Wibertus Supprior Ecclesie Christi Cantuariensis.

Anno 17 Steph.

Anno ab incarnatione Domini 1175°, Anno autem Regni H. Regis Secundi vicesimo secundo.

Anno 22 Hen. II.

Hec est finalis Concordia facta in Curia Domini Regis apud Notingham
Sabbato proximo post exaltacionem Sancte Crucis Anno decimo Regni Regis Ricardi.

Anno 10 Ric. I.

Hec est finalis concordia facta in Curia Domini Regis apud Notingham die dominica proxima post festum
Sancti Botulfi Anno Regni Regis J. quarto coram Domino, J. Norwic Episcopo Hug. Bard.

Anno 4 John.

Dat' London' die Sancti Luce Evangeliste pontificatus nostri anno quinto.

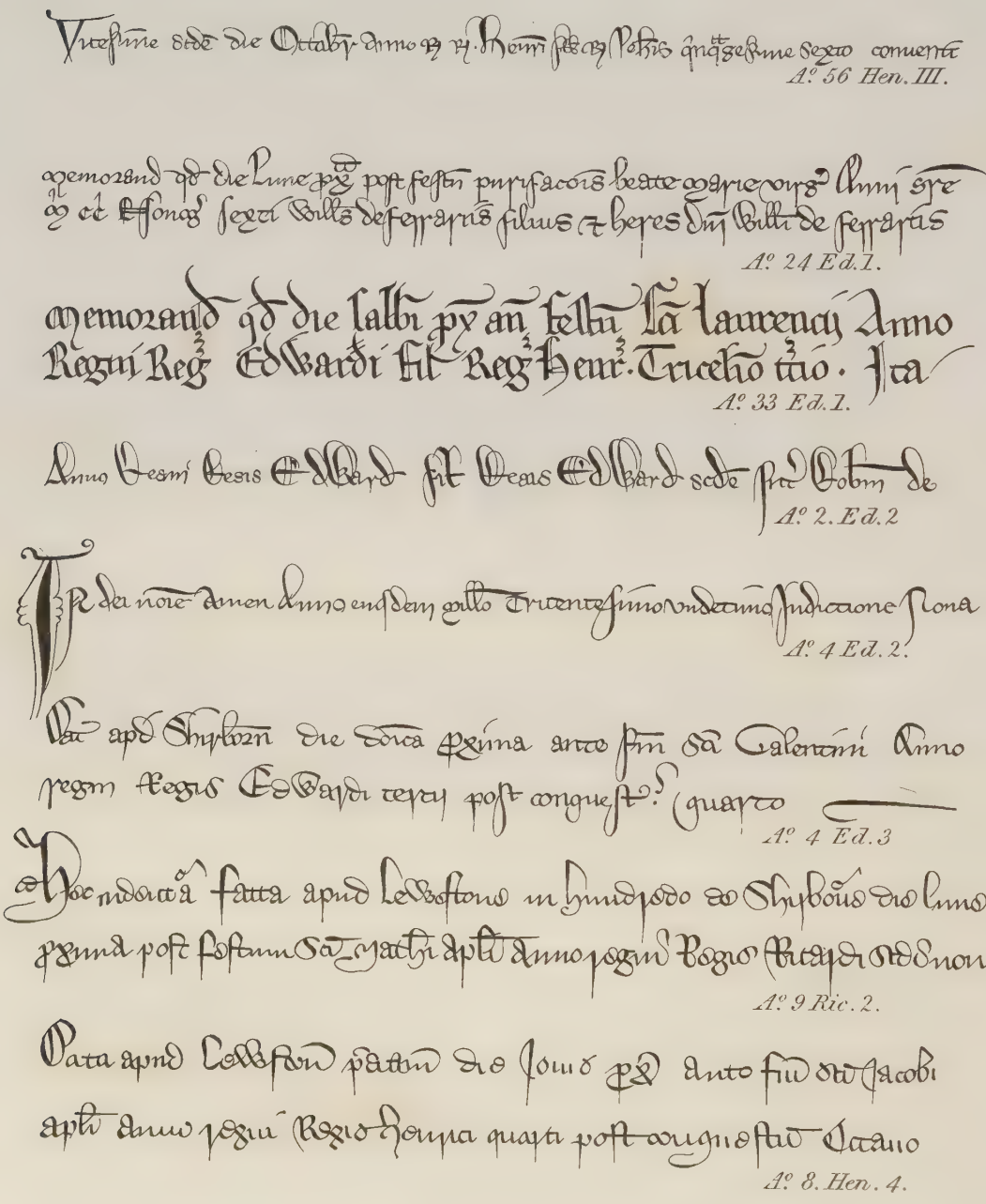
Anno 5 Hen. III.

Anno Domini 1254°, in crastino Sancti Albani frater Hugo humilis abbas de Tyronnello.

Anno 38 Hen. III.

PLATE XXII.

Typus Scripture in Chartis usitatæ ab A°. 56 Hen. III asque ad an^m. 8 Hen. IV.
Ex Cartis Thomæ Astlei Arm. R. et N. S. S.



A°. 56 Hen. III.

A°. 24 Ed. I.

A°. 33 Ed. I.

A°. 2. Ed. 2

A°. 4 Ed. 2.

A°. 4 Ed. 3

A°. 9 Ric. 2.

A°. 8. Hen. 4.

PLATE XXII.

Typus Scripturæ in Chartis usitatæ ab A° 56 Hen. III. usque ad annum 8 Hen. IV.

Vicesimo secundo die Octobris Anno Regni Regis Henrici filij Regis Johannis quinquagesimo sexto convenit.

Anno 56 Hen. III.

Memorandum quod die Lune proxima post festum purificationis beate Marie Virginis Anni Gratie
1296, Willielmus de Ferrarijs filius & heres Domini Willielmi de Ferrarijs.

Anno 24 Edw. I.

Memorandum quod die sabbati proxima ante festum Sancti Laurentij. Anno Regni Regis Edwardi filij Regis Henrici tricesimo tertio Ita.

Anno 33 Edw. I.

Anno Regni Regis Edwardi filij Regis Edwardi secundo inter Robertum de.

Anno 2 Edw. II.

In Dei nomine Amen Anno ejusdem Millesimo Tricentesimo Undecimo indictione nona.

Anno 4 Edw. II.

Dat' apud Shirborn die dominica proxima ante festum Sancti Valentini. Anno Regni Regis Edwardi tertij post Conquestum quarto.

Anno 4 Edw. III.

Hec Indentura facta apud Lewestone in Hundredo de Shirborne die Lune proxima post festum Sancti Mathei Apostoli Anno Regni Regis Ricardi Secundi nono.

Anno 9 Ric. II.

Data apud Lewston predictam die Jovis proxima ante festum Sancti Jacobi Apostoli Anno Regni Regis Henrici Quarti post Conquestum Octavo.

Anno 8 Hen. IV.

PLATE XXIII.

Typus Scripturæ in Chartis usitatæ ab Aº 1. Hen. V. usq; ad anⁿ 30 Eliz. —
Ex Cartis Thomæ Astlei Arm. R. et N. S. S.

Dat apud Stapleton die quinto [illegible] anno [illegible]
Anno regni regis Henrici quinti post conquestum primo —

Aº 1. Hen. 5.

Indentnesse to pis psent lettevis I have putte to my seal the xvij day of
Juin the xxve of the regne of kyng Henry the sixte after the conqust xxxvjto

Aº 15. Hen. 6

In the xxij of our lade kyng Edward the iiijth after the conquest of
Englond the xvjth

Aº 13. Ed. 4.

Data apud Lestefton xvij die mensis Decembr anno
regni Henrici septimi quintodecimo

Aº 15. Hen. 7.

This indenture made the xvjth day of June the xxth yere
of the raygn of kyng Harry the viijth

Aº 20. Hen. 8.

Yoven at Eparlam the xxj day of the mouth of Octobre in the seconde
yere of the reigne of Edward the Sixt

Aº 2. Ed. 6

This Indenture made the tenthe day of Januarie in the seconde
and thyrde yere of the reignes of our soveraigne lord and lady Phillippe and Marye

Aº 2 & 3 Phil. et Mariæ.

The second and thirtith yere of the Reigne of our Soueraigne Ladie
Elizabeth

Aº 30. Eliz.

PLATE XXIII.

Typus Scripturæ in Chartis usitatæ ab A° 1 Hen. V. usq. ad annum 30 Eliz.

Data apud Sparham die Jovis proxima ante festum Sancti Mathei Apostoli. Anno Regni Regis Henrici Quinti post Conquestum primo.

Anno 1 Hen. V.

In Witnesse to this present Letteris I have putte to my Seal the 13th day of Jun, the yere of the Regne of Kyng Henry the Sixte, after the Conquest 15 yeres.

Anno 15 Hen. VI.

In the yere of Oure Lorde Kynge Edwarde the IV^{the} after the Conqueste of Ingelonde 13^{the}.

Anno 13 Edw. IV.

Data apud Leweston 14 die Mensis Decembris, Anno Regno Regis Henrici Septimi quintodecimo.

Anno 15 Hen. VII.

This Indenture made the 12th daye of June, the 20th yere of the Raygn of Kyng Harry the 8th.

Anno 20 Hen. VIII.

Yoven at Sparham the 16th day of the Moneth of Octobre, in the second yere of the reigne of Edward the Syxt.

Anno 2 Edw. IV.

Thys Indenture made the tenthe day of Januarie, in the second and thyrde yere of the reygne of our Sovereygne Lord and Lady Phyllip and Marye.

Anno 2 & 3 Phil. et Marie.

Three and thirteth yere of the reigne of our Soveraigne Ladie Elizabeth.

Anno 30 Eliz.

AN

APPENDIX,

CONTAINING

THE ANCIENT NAMES OF PLACES

IN

GREAT BRITAIN AND IRELAND,

COLLECTED FROM

ANTONINUS, CÆSAR'S COMMENTARIES, MATTHEW PARIS, LAMBARD, SPELMAN, CAMDEN, DUGDALE, HECTOR BOETHIUS, BUCHANAN, ARCHBISHOP USHER, AND OTHER ANCIENT HISTORIANS.

WITH AN

ALPHABETICAL TABLE OF ANCIENT SURNAMES.

Very necessary for young STUDENTS, *and others, who may have Occasion to consult Old Records, Deeds, Charters; or the Ancient History of Great Britain and Ireland.*

AND

An Exposition of Latin Words,

FOUND IN THE LAW AND OTHER ANCIENT WRITINGS, BUT NOT IN ANY MODERN DICTIONARY OR GLOSSARY.

APPENDIX.

ANCIENT NAMES OF PLACES.

Note.—*N. B. denotes Places in Scotland, and Ir. in Ireland.*

A.

ABALLABA, Aballiaba, Applebera, vel Applebeia, — *Apulby or Appleby, in Westmorland.*

Abatia,—Abedesberiensis, — *Abotsbury.*

Abbandunum, Abbendoma, Abendonia, Abindonia, — *Abingdon, in Berkshire, formerly called Sewsham.*

Abbas æstuarium, Abum,—Abus, — *The River Humber, in Yorkshire.*

Abbatia de Berton, — *Burton, Staffordshire.*

Aberconovium, — *Aberconway; also the River Conway. See* Conovium.

Aberdona, Aberdonia, vel Dœvana, — *Aberdeen, in N. B.*

Aberdora, Aberdura, — *Aberdore, & Aberdour, in N. B.*

Abergennium, vel Gobannium, — *Abergavenny, in Monmouthshire.*

Ablato Bulgio, — *Bulnesse or Bolness, in Cumberland.*

Abona, — *The River Avon.*

Abone, Abonis, — *Avington or Aventon, in Gloucestershire.*

Aboya, — *Achboy, in Ireland.*

Abrenethæum, — *Abernethy, in N. B.*

Abrevicum, — *Berwick-upon-Tweed.*

Achadia, — *Auvagdoune, in Ireland.*

Achelanda, — *Bishops-Auckland, Durham*

Achilia, — *Achill Isles, in Ireland.*

Adelingia, — *Athelney, in Somersetshire.*

Ad-Ansam, vel Othona, — *Ithanchester, and Coggeshall, in Essex; also Wratting, Suffolk.*

Ad-Lapidem, — *Stoneham, in Hampshire.*

Ad-Latus, or Bovium, — *Boverton, Glamorganshire.*

Ad-Murum, — *Waltown.*

Ad-Pontem, — *Paunton, Linc.; also Bridgeford and Southwell, Nott.*

Ad-Tisam, — *Piersbridge, Durham.*

Ad-Portum Dubris, — *Dover. See* Doris.

Ad-Portum Rutupas, — *See* Rhitubi Portus.

Ad-Tuam, — *Tasburgh, in Norfolk.*

Adros, vel Andros, Andrium Edri, — *Bardsey Island, betwixt Wales and Ireland.*

Adurni Portus, — *Ederington, in Suffolk.*

Æbudæ, — *The Hebrides, West of Scotland.*

Sancti Ægidii ad Portam Membris Captorum, — *St. Giles, Cripplegate.*

Ælia Castra, — *Alchester, Oxfordshire.*

Æliani Porta, — *An old Town near Hadrian's Wall, in N. B.*

Æsycha, — *Netherby, Cumberland.*

Ætona, vel Ætonia, — *Eton, in Buckinghamshire, near Windsor.*

Afena, Agelocum, — *Littleborough. See* Segelocum.

Agamerium, — *Aghamere, in Ireland.*

Ager Maridunensis, — *Caermarthenshire.*

Agmundishamum, — *Agmundisham, or Amersham, in Buckingham shire.*

Agneda, — *Edinburgh.*

Akeburgh, — *Melsonby, Yorkshire.*

Albana, — *Scotland. See* Caledonia.

Alana, — *Alloway, in N. B.*

Alannius, — *The River Avon, Wilts.*

Alauna—Alnevicum, — *Alnwick.*

Alaunicus Portus, — *Milford Haven.*

Alaunicus Pons, Alaunodunum, — *Maidenhead, in Berkshire; called in the Court Rolls of the Manor of Bray, Maidenhuthe, or Maidenhithe.*

Alaunus Flu. vel Alanus, — *The River Alne, in Northumberland.*

Albion, Alvion, Pridania, Britannia, Pritanniæ, Brithania, Brutania, Pritania, — *Great Britain.*

Sancti Albani in Vico Ligneo, — *St. Alban's, Wood-street, London.*

Album Monasterium,	*Whitchurch, in Shropshire.*
Alata Castra, Alatum Castrum, CastrumPuellarum, Edenburgus, Edenburgum, Dunedinum, vel L'Isle,	*Edinburgh, and Edinburgh Castle.*
Alectem,—Alectum, Deidonum, Taodunum,	*Dundee, in N. B.*
Alenus Flu.	*The River Allen in Dorsetshire; another in Denbighshire; also the River Alne in Warwickshire.*
Alexodunum,	*Brough on the Sands, Cumberland.*
Alecana,	*Ichly, Yorkshire.*
Alion,—Alione, Alone,	*Lancaster; also Whitlaw Castle in Cumberland.*
Alone Flu.	*The River Alne, in Northumberland.*
Alpes Peneni Montes,	*Pendle Hill, Lancashire.*
De Alto Pecco,	*The Castle in the Peak, Derbyshire.*
Alunna,	*Castleshaw, Yorkshire.*
Amboglanua, vel Ambegianna,	*Ambleside, in Westmorland.*
Ambrosia, Ambrosii Burgus, Ambrosii Mons,	*Amesbury, in Wilts.*
Amœnissima, Montana de Balsham,	*Gogmagog Hills, near Cambridge.*
Ancalites,	*The Hundred of Henley, in Oxfordshire.*
Anderida, Noviodunum,	*Newenden upon the Rother, in Kent.*
Andevera, Andovera,	*Andover, in Hampshire.*
Andreapolis,	*See* Fanum Reguli.
Sancti: Andreæ sub Malo cereali,	*St. Andrew's, Undershaft,*
Sancti: Andreæ ad Vestiarium,	*St. Andrew's, Wardrobe,*
Sanctæ: Annæ intra Portam Alneani,	*St. Ann's, Aldersgate,*
Sanctæ: Annæ nigrorum Monachorum,	*St. Ann's, Blackfriars,*
	London.
Anglesega, or Mona,	*Anglesey.*
Anguillaria Insula,	*The Isle of Ely.*
Anguillarianum, Monasterium, Heliense Cœnobium,	*The City of Ely.*
Angelocum,	*Ancaster, Lincolnshire.*
Æliensis, or Eliensis,	*Of Ely.*
Angusia,	*Angus, in N. B.*
Ansoba, Ausoba,	*Galway Bay, also Lough Corbes, Ireland.*
Antivestæum,	*The Land's End.*
Apiacum,	*Pap Castle, in Cumberland.*
Aqua Rubra,	*Redburn. See* Durocobrivæ.
Aquæ Calidæ, Aquis Solis, Akemancester, Badiza—Balnea, Batha,—Bathonia,	*City of Bath, in Somersetshire.*
Aquædon, Aquædunum,	*Eidure, or Eaton.*
Aquædunensis Saltus,	*Waterden, Norfolk.*
Aquævadensis Pons,	*Elford.*
Aquilædunum,	*Hoxten, or Eglestone.*
Arbeia,	*Ireby, in Cumberland.*
Archelandria,	*Auckland, in Durham.*
Arclovium, Ardræum, Ardraicum,	*Arklow, Ardee, Ardagh, in Ireland.*
Argadia, Argathelia, Ardgathel, vel Earraghaoidheal,	*The Hill of Gathel, now called Argyll, in N. B.*
Argita,	*Swilley Lake, in Ireland.*
Ariconium,	*Kenchester, near Hereford; also Cirencester.*
Armacha, Ardmacha, Magh-ard,	*Ardmagh, or Armagh, in Ireland.*
Armanothia,	*Ardmeanach, in N. B.*
Arundelia, Arundellum, Aruntina Vallis,	*Arundel, in Sussex.*
Arundinis Vadum,	*Redbridge, in Hampshire.*
Arunus Flu.	*The River Aron, in Sussex.*
Arvonica,	*Caernarvonshire.*
Arus Flu.	*The River Are, in Yorkshire.*
Asaphensis Episcopatus,	*The Bishoprick of St. Asaph.*
Athanaton, Athanatos,	*Isle of Thanet. See* Tanathos.
Athesis Flu.	*The River Tees. See* Tesa.
Atholia,	*Athol, in N. B.*
Athra,	*Athenry, in Ireland.*
Attrebati,	*People of Berkshire.*
Aula, vel Villa Antiqua,	*Aldbury, Herts.*

Aurea Vallis, *Golden Vale, in Hertfordshire.*

Ausona, vel Antona, Autona, vel Aufona, *The River Nine, or Nen, in Northamptonshire.*

Avalonia, *Glastonbury, in Somersetshire.*

Ave, Avinus, *River Avon, or Avin, in N. B.*

Augusta, Trinobantum, *London,* See Londinense oppidum.

Auterii, *People of Atterith, Atheury, or Athy, in Ireland.*

Avena Flu. *Avon, in Wiltshire.*

Avona Flu.
- *The River Avon, that runs by Malmesbury, Bradford, Bath, Bristol.*
- *The River Nen, that runs through Northampton, by Oundle, Peterborough, and into the Sea near Lynn.*
- *The Avon, that flows by Amesbury, Salisbury, and so into Dorsetshire.*
- *The Waveney, that divides Norfolk and Suffolk, runs by Bungay, corruptly so called for Avoney.*
- *The Avon, rising not far from Naseby, in Northamptonshire, runs by Warwick, Stratford, Evesham, and into the Severn, at Tewkesbury.*

Avona, *Bungay, in Suffolk.*

Avona, Avondunum, *Hampton Court, according to Leland, also Southampton.*

Avonæ Vallis, *Avondale, or Oundle, in Northamptonshire.*

Avonii palatium, *Winchester House, Southwark.*

Axelodunum, Hangustaldensis, *Hexam, in the Bishoprick of Durham.* *Of Hexam.*

B.

BACHELAGANÆ Sylvæ, Bagilòganæ, *Bagley.*

Badiza, Balnea, Batha, Bathonia, *City of Bath.* *See* Aquæ Calidæ.

Badonicus Mons, *Bannes-down, a Hill over a little Village near Bath, called Bathstone.*

Bainardi Castellum, *Baynard's Castle, London.*

Bainus Pons, *Bainbridge, in Yorkshire.*

Banatia, *Bansey or Bean Castle, in N. B.*

Bannavenna, Bannaventa, Bennaventa, *Northampton.* *See* Northantonia & Isannavantia.

Banus Flu. *The River Ban, in Lincolnshire.*

Bana Insula, *An Island, about three miles from the River Taff, in Glamorganshire.*

Bardunus, *A River near Norwich, in Norfolk.*

Sancti Bartholomæi pone peristylium, *St. Bartholomew, near the Exchange, London.*

Barvicus, Barwicus, Berwicus, Borcovium, Borcovius, Borcovicus, *Berwick-upon-Tweed.* *See* Abrevicum.

Basenga, Basingum, *Basing, in Hampshire.*

Batersega, *Battersey, in Surrey.*

Batilfordia, Dunum Manapia, *Waterford, in Ireland.*

Bebba, *Bamborough.*

Bedfordia, Bedefordia, Budeforda, *Bedford.*

Belgæ Somerseti, *The Inhabitants of Somerset, Wilts, & Hampshire.*

Belerium prom. vel Bolerium prom. *The Land's End.* *See* Antivestæum.

Bellinus Sinus, *Billingsgate.*

Belisama, *Ribble River, or Rhibelmouth, in Lancashire.*

Bellelanda, *Byland, in Yorkshire.*

Bello-clivum, Bello-desertum, Bellus Locus, *Beldesert, or Beaudesert, in Warwickshire.*

Bello situm, vel Isidus vadum, *City of Oxford.* *See* Oxenforda.

Sanctus Benedictus in Graminoso Vico, *St. Bennet, Grace-church-street, London.*

Bennones

Bennones, vel Vennones, — *Claybrook, in Leicestershire.*
Bearrokscira, Berceia, Berkeria, Bercheria, — *Berkshire.*
Berchensis, Beruchensis, — *Of, or belonging to Berkshire.*
Berechingum, — *Barking, in Essex.*
Berclea, Bercheleia, — *Berkley, in Gloucestershire.*
Berigonium, — *Bargenny, in N. B. and a Creek there.*
Bermundi Insula, — *Bermondsey, in Surrey.*
Bernardi Castellum, — *Bernard Castle, in the Bishoprick of Durham.*
Bernicia, — *Was a Province reaching from the River Tees to Edinburgh Frith, in N.B.*
Beverlea, — *Beverley, in Yorkshire.*
Beverlacensis, — *Of, or belonging to Beverley.*
Berubium, — *Urdhead, a Promontory in N. B.*
Bibrocassi, Bibroci, — *The Hundred of Bray, in Yorkshire.*
Bimonium Vinocium, Brinonium Vinovia, Binonium, Binovia, Binovium, — *Binchester, in the Bishoprick of Durham.*
Bishamum, Bustelli Domus, — *Bustleham, or Bisham, in Berkshire.*
Blacamora, — *Blackmore, part of the North Riding of Yorkshire.*
Bladinæ Montes, — *Mountains of Ossory, in Ireland.*
Bladunum, — *See* Maidulphi Curia,
Blancaforda, — *Blandford, in Dorsetshire.*
Blancum Castrum, — *Blane Castle, in Monmouthshire.*
Blatum Bulgium, Ablato Bulgio, — *Tynemouth; also Boulness, in Cumberland.*
Blestium, — *Gloucester; also Old Town, in Herefordshire.*
Boanda, Boandus, Buvindus, — *The River Boyne, in Ir. made remarkable by King William's crossing it, and defeating the forces of James II.*
Boccinum, Buckinghamia, — *Buckingham, and Buckenham.*
Buckingensis, — *Of Buckingham.*
Bodiamum, — *Bodiam, in Sussex.*
Bodotria, — *Edinburgh Frith.*
Boduni, — *See* Dobuni.
Boghania, vel Buchania, — *Buchanan, or Buqueham, in N. B.*
Bonium, seu Bovium, — *Boverton, or Cowbridge, in Glamorganshire; also Bangor, or Banchor, in Flintshire.*
Boræum prom. — *St. Ellen's Cape.*
Bosphorus Picticus, — *Pentland Frith, in N. B.*
Botelega, — *Boulney, near Oxford.*
Sancti Botolphi Alneæ portæ, — *St. Botolph, Aldersgate,* (*London.*)
Sancti Botolphi ad portam Bellini, — *St. Botolph, Billingsgate,* (*London.*)
Sancti Botolphi ad Veterem portam, — *St. Botolph, Aldgate,* (*London.*)
Sancti Botolphi ad Episcopi portam, — *St. Botolph, Bishopsgate.* (*London.*)
Boxleia, — *Boxley, in Kent.*
Braboniacum, Brocavo, Brocavum, Broconiacum, Brovonacis, Brovonacum, — *Brougham, in Westmorland, also Bewcastle and Carlisle, in Cumberland.*
Bracchium, — *Burgh, in Yorkshire.*
Brachilega, — *Brackley, in Northamptonshire.*
Bramptonia, — *Brampton, near Huntingdon.*
Brannodunum Portus, — *Brancaster, in Norfolk.*
Brannogenium, Branovium, Branoricum, Branconium, Brannovium, Bravinium, — *The City of Worcester.*
Brechinia, — *Brecknock.*
Bremenium, Bramenium, — *Rochester, in Northumberland.*
Brementonacum, — *Overborough and Lancaster.*
Brementuracum, — *Brampton, in Cumberland.*
Brentæ Vadus, — *Brentford, in Middlesex.*
Brigantes, Brigæ, — *Inhabitants of Yorkshire, Lancashire, Bishoprick of Durham, Westmorland, and Cumberland; also of Waterford and Kilkenny, in Ireland.*
Brigantium, — *York. See* Eboracum.

Brige, vel Brage, — *Broughton, in Hampshire.*
Brigus, vel Birgus, — *Barrow River, in Ireland.*
Bristolia, Bristolium, Bristowa, — *The City of Bristol.*
Bristoliensis, vel Bristowensis, — *Of Bristol, or Bristow.*
Britanni, Britones, — *People of Britain.*
Britannicus Portus, Callisia, Iccius portus, — *Calais, in France.*
Britanodunum, — *Dumbarton, in N. B.*
Bromfelda, — *Bromfeld, in Denbighshire.*
Bucostenum, — *Buxton, in Derbyshire.*
Bullæum Silurum, — *Buelth, in Brecknockshire.*
Burrium, — *Uske, in Monm.; also Doward, Heref.*

C.

CACARIA, vel Calcaria, — *Tadcaster, Aberford, or Helcaster, in Yorkshire.*
Calatam, — *Newcastle upon Tyne.*
Caermardinia, Carmarthinia, — *Caermarthen, in Wales.*
Caerperis, — *Portchester.*
Caerseverus, — *See* Mons Arenosus.
Caer Lincoit, — *Lincoln. See* Lincolnia.
Cæsaria, — *Jersey Isle.*
Cæsaro-magus, — *Braughin, Herts. Burgsted, Brentwood, in Essex.*
Calacum, Calagum, — *Overborough, in Lancash.; also Whelp Castle, in Cumberland.*
Calabrium Nemus, — *The Forest of Galtrees, in Yorkshire.*
Calderus Flu. — *The River Calder, in Yorkshire.*
Caledonia, — *Scotland.*
Caledonius Oceanus, — *The Scottish Sea.*
Caledonii, — *Those that inhabited both sides of the Grampian Mountains in N. B.*
Calleva Attrebatum, — *Farnham, Surrey.*
Caleva, vel Calena, — *See* Gallena.
Calna, — *Calne, in Wiltshire.*
Calonia, — *Coldingham.*
Camaletum, — *Camalet Castle.*
Camalodunum, Camoladunum, Camolodunum, Camoludunum, Camudolanum, Camulodunum, Mealdunum, vel Colonia Victricensis, — *Maldon, in Essex, according to Camden; but, according to others, Colchester.*
Cambium Regale, Bursa, Excambium Regium, Peristylium, — *The Royal Exchange, London.*
Cambodunum, Campordunum, Camulodunum, — *Almondbury, or the Ruins near Almonbury, in Yorkshire.*
Camboricum, — *Granchester.*
Camboritum, Camboricum, Cantabrigia, — *Cambridge, and Hogmagog, in Cambridgeshire.*
Cambretonium, Cambretovium, Comvetronum, — *Breton Spring, or a Place near it, in Suffolk.*
Cambria, — *Wales. See* Wallia.
Campus Altus, — *Hatfield, or Hautfield, in Hertfordshire.*
Campus Novo Forensis, — *Newmarket-Heath.*
Candalia, Concangium, — *Kendal, and Kendal Barony, in Westmorland.*
Candida Casa, — *Whiteherne, in N. B.*
Canganum, Canganorum, — *See* Ganganorum.
Canonium, — *Canonden, Chelmsford, Chensford, or Chenford, and Ring-Hill, in Essex.*
Cantuaritæ, — *Kentish Saxons.*
Cantia, Cantium, — *Kent.*
Cantium promontorium, — *The North Foreland.*
Cantæ, — *The People of Ross, in N. B.*
Cantuaria, — *Canterbury City.*
Cantuarensis, — *Of Canterbury.*
Capræ Caput, — *See* Gabrosentum.
Carboriarius Collis, — *Coleshill, in Flintshire.*
Carcaria, — *Aberford.*
Carricta, — *Carrick, in N. B.*
Carleolum, — *Carlisle. See* Lucopibia.
Cardigania, Carnarvonia, — *Cardigan, Caernarvon, in Wales.*

Carenii,

Carenii, — *Inhabitants of Cathensis, in N. B., according to Camden. Ortelius places them more Northward than the Carnonacæ on the West Side of N. B.*

Carnonacæ, Canovaci, — *The People of Lenox, or those who inhabited beyond the River Longas, on the West Side of N. B.*

Carphillis, — *A famous Castle, supposed to have been built by the Romans, in Glamorganshire.*

Cassi, Cassii, — *The Hundred of Cashio, in Hertfordshire.*

Cassilensis, — *Of Cashel, in Ireland.*

Cassiterides, — *The Islands of Scilly.*

Caseivelauni oppidum, — *St. Alban's. See* Verolamium.

Castra Alata, — *See* Alatra Castra, *&c.*

Castra exploratorum, — *Burgh on the Sands, in Cumberland.*

Castrum de Vies, Divisæ, — *The Devizes, in Wiltshire.*

Castrodunum, — *Uske. See* Burrium.

Castrum Oscæ, — *Uske. See* Burrium.

Contaracta Flu. vel Cataracta, — *The River Swale, in Richmondshire.*

Cataracta, Cataractonium, Cataractuarium, — *Catterick Bridge, and Merton, in Yorkshire.*

Cataractorum, — *Allerton, in Yorkshire.*

Catini, — *The People of Caithness, in N. B.*

Cattidudani, Cattitudani, Catticuclani, Cathieludani, Cathrieludani, Cattuellani, Cattieuchlani, — *The People of Buckingham, Bedford, and Hertfordshire.*

Cathania, — *Caithness, in N. B.*

Caverna Viperina, — *Assenden, or Aspenden, in Hertfordshire.*

Cauci, Chauci, Eblani, Iberi, Iverni, Simeni, Uterni, — *The People of Ireland.*

Cerda, Selgovarum, — *Dumfries, in N. B.*

Cestria, Chestria, Chestrum, — *Chester City, or West-Chester.*

Cirencestria, Corinium, — *Circester, or Cirencester, in Gloucestershire.*

Clara, vel Claria, — *County of Clare, in Ireland.*

Cavoda, — *Cawood, in Yorkshire.*

Canua, — *See* Convenos.

Causennæ, — *Brough Hill, Lincolnshire.*

Causennis, — *See* Gausennæ.

Cavum Deiram, Cavæ Diræ, — *Holderness, in Yorkshire.*

Ceangi & Cangi, — *People about Cheshire, according to Camden.*

Celnius, — *Supposed to be the River Keillan; it rises below Mount Grampus in N. B. and falls into the German Ocean.*

Cenimaghi, — *See* Iceni.

Cenion, Cemo Flu. — *The River by Tregony in Cornwall.*

Centum fontes, — *Hundreds-kelde.*

Cerdici vadum, — *Chardford, in Hampshire.*

Ceretica, Ceretici, — *Cardiganshire.*

Cerneliense cœnobium, — *Cerne, in Dorsetshire.*

Cerones, Ceronii, — *The Inhabitants of Assinshire, in N. B., according to Camden.*

Ceroti Insula, Certesia, Cervi Insula, — *Chertsey, in Surrey; or Hartlepool, in the Bishoprick of Durham.*

Chineglishi Castrum, — *Kenilworth Castle.*

Cheva, — *Kew, in Surrey.*

Chirca, — *Chirk, in Denbighshire.*

Ciceastria, Cicestria, — *Chichester, in Sussex.*

Cilurinum, Cilurnum, — *Callerton, or Collerford, in Northumberland.*

Clamoventa, Clanoventa, — *See* Glannibanta.

Clara-fontanus, Clarus fons, — *Sherborne, in Dorsetshire.*

Claudia, Claudiocestria, Clevum, vel Glevum, — *Gloucester, See* Glavorna.

Clausentum, Hamptuna, Southamptonia, Trisanton, Trisontonis portus, — *Southampton Town, in Hampshire.*

Cluanania, — *Clonmel, in Ireland.*

Clonensis

Clonensis Episcopatus — *The Bishoprick of Clonmel.*

Cluida — *The River Clwyd, in Denbighshire.*

Coccium, vel Goccium — *Ribchester, in Lancashire.*

Cocarus, Cokarus — *The River Coke, in Yorkshire; and Cocar in Lancashire.*

Colonia, Coludi, Coldania, — *Collington, in N. B.*

Colcestria, Colonia, — *Haverhill, Colchester, Colne, or Sudbury, in Essex.*

Colunum Pontes — *Colnbrook, or Colebrook, in Middlesex, and Bucks.*

Combretonium — *Icklingham, Suffolk.*

Conacta, Connatchtia, — *The Province of Connaught, in Ireland.*

Conallea — *Tirconnell, in Ireland.*

Connaria, Conneria, — *Connor, in Ireland.*

Concangium — *The Barony of Kendal.*

Concani — *The People of Munster in Ir.*

Condate — *Congleton, in Cheshire.*

Condercum — *Chester upon the Street, in the Bishoprick of Durham.*

Cæsaro-Magus, Canonium — *Chelmsford, in Essex.*

Canovium — *Caerhead upon Conway, in Caernarvonshire.*

Conovium, Conovius, vel Novius — *The River Conway, that divides Caernarvonshire from Denbighshire; also the Town of Conway or Aberconway.*

Convennon, Convennos Insula, Counos — *Convey, or Sheppey Island, at the mouth of the River Thames.*

Conventria, Coventria — *Coventry City, in Warwickshire.*

Coqueda Insula — *The Isle of Coquet, on the Coast of Northumberland.*

Coqueda, Coquedus — *Coquet River, in Northumberland.*

Corcagia, Corragia — *The City of Cork.*

Coria, vel Corta Damniorum — *Camelon, in N. B.*

Coria, Corstopilti, Corstopilum, Corstopitum, Curia, Curia Ottadinorum — *Corbridge, or Curebridge, upon Tyne; also Morpeth and Gembletpeth, in Northumberland.*

Corinea, Cornubia, Cornwallia, Occidua Wallia, — *Cornwall.*

Corinium — *Cirencester, in Gloucestershire, according to Camden.*

Corinus Flu. — *The River Churne, that runs by Cirencester.*

Coritani, vel Coritavi — *People of Northampton, Leicester, Rutland, Derby, and Nottingham shires.*

Cornavii, vel Cornabii — *Inhabitants of Warwick, Worcester, Stafford, Shropshire, & Cheshire.*

Cornabii, Corabui, Logi, — *The People of Strathnavern, in N. B.*

Cornutum Monasterium — *Hornchurch, in Essex.*

Cotteswoldia — *Cotswold, in Gloucestersh.*

Covi Berchilega, vel Burchelega — *Coverley, in Gloucestersh.*

Cranburna, Craneburgum, Burginatium — *Cranborne, in Dorsetshire; or Conenburgh, in Cleveland.*

Cravena — *Craven, in Yorkshire.*

Crecolada, vel Græcolada — *Cricklade, or Creeklade, in Wiltshire.*

Cridea — *Crediton, or Kirton, in Devonshire.*

Crococalana, Crocolana — *Ancaster, in Lincolnshire.*

Crowlandia, Croylandia, Crulandia, — *Crowland, in Lincolnshire*

Crulandensis — *Of Crowland.*

Crux Chariniana — *Charing Cross.*

Cumbria, Cumberlandia, — *Cumberland.*

Cumbri — *The People of Cumberland.*

Cunetio — *Edgebury, in Hampshire; and Marlborough, in Wiltshire.*

Curia Edmundi, Burgus — *Bury St. Edmund's. See* Villa Faustini.

D.

DACORUM CLADES — *Danes-end, in Hertfordshire.*

Dabrona — *The River Avennon, in Ireland.*

Damnii, — *The People of Clydesdale, and of Westmorland.*

Damnonii, Danmonii, Dumnonii, Dunmonii, — *The People of Devonshire and Cornwall.*

Dommucensis, Domnoniensis, — *Of Devonshire.*

Danica Sylva, Danubiæ, — *Andredswald Forest, in Sussex; also the Forest of Dean, in Gloucestershire.*

Danmoniorum regio, Devonia, Dommonia, Domnonia, — *Devonshire.*

Danmoniorum promontorium, — *The Lizard Point, in Cornwall.*

Danum, — *Doncaster, in Yorkshire, & Littleborough, in Nott.*

Danus Flu. — *The Dane, in Lincolnshire; the Dan, or Daven, in Cheshire; the Don, or Dun, in Yorkshire.*

Darbia, vel Derbia, — *The Town of Derby.*

Darbiensis, Comitatus Dorventania, — *Derbyshire.*

Darentus Flu. Dorventa, — *Darent, or Dart River, in Kent.*

Darventia, — *The River Derwent, in Derbyshire.*

Darotenses, Durotriges, — *People of Dorsetshire.*

Darvernorum, Darvernum, Dorobrevum, Durobrevis, Durobrevum, Durobrius, Durobrovæ, Duropronis, Duroprovis, Hrosi, vel Rhesi Civitas, Roffa, Roibis, Roffi Civitas, — *The City of Rochester, in Kent.*

Darvernum, Dorbernia, Dorobellum, Durovernum, Durorvernum, — *Canterbury.* *See* Cantuaria.

Deilocum, — *Godstow, in Oxfordshire.*

Deira, — *The part of the Kingdom of the Northumbrians on the South Side of the Tyne.*

Deirorum Sylva, — *Deer-wald, or Beverley, in Yorkshire.*

Deira Sylva, — *Deerhurst, in Gloucestershire.*

Dela, — *Deal, in Kent.*

Delgovitia, — *Godmanham, in Yorkshire.*

Delvinia, — *Delvin, in Westmeath, Ireland.*

Demetæ, Dimetæ, — *People of West Wales.*

Demetia, — *West Wales.*

Denbighia, — *Denbigh, in Denbighshire.*

Derentivadum, — *Dartford, in Kent.*

Derventio, Derwentio, Doroventio, Dorventa, — *Auldby upon Derwent, in Yorkshire; also Darwent River in Yorkshire, Derbyshire, and Cumberland.*

Deva Flu. — *The River Dee, in Cheshire.*

Deva, — *Chester, or Dundee.*

Devana Urbs, Deunana, Duinana, Legio XX Victrix, — *Chester.* *See* Cestria.

Dasmonia, — *Desmond, in Ireland.*

Dictum, — *Diganway, in Caernarvonshire.*

Divilina, Dublinia, Dublinium, Eblana, — *Divilin, Double-Inn, now called Dublin, the capital City of Ireland.*

Divisæ, — *The Devizes, in Wiltshire.*

Divisio, — *See* Castrum de Vies.

Dobuni, Dotuni, — *The People of Gloucestershire and Oxfordshire.*

Dorfris, Dubris, Doris, — *Dover, in Kent.*

Dorcestria, Dorkcestria, Dorkecestria, Dornsetta, Dunium, Durnium, Durnovaria, vel Duruonovaria, — *Dorchester and Wareham, in Dorsetshire.*

Dorsetania, Dorsetia, Dura Provincia, — *Dorsetshire.*

Dorcinia,

Dorcinia, vel Dorcinni Civitas, Durocastrum, Hydropolis,	*Dorchester, in Oxfordshire.*
Doris Cantiorum, Dorobrina, Dovoria, Dovorria, Doveria, Duris,	*Dover.* *See* Dorfris.
Dorobernia, Dorovernum, Durovernum,	*Canterbury.* *See* Cantuaria.
Dorpendunum,	*Orpington, in Kent.*
Dorus Flu.	*The Dor, in Hertfordshire.*
Dovus Flu.	*The Dove, in Derbyshire.*
Ducalidonii,	*The Scots.* *See* Scoti.
Dumna,	*Fair Island.*
Dunelmensis Comitatus,	*The County of the Bishoprick of Durham.*
Dunelmia, Dunelmum, Dunelmus, Dunholmus, Dunholmum,	*Durham City.*
Dunum, vel Dunus Sinus,	*The Creek at Dunsbey, near Whitby, in Yorkshire.*
Dunvicus, Dumwicus, alias Felicis oppidum,	*Dunmock, alias Flixton, in Suffolk.*
Dunum,	*Down, in Ireland.*
Duri, Duris,	*The River Dur, in Ireland.*
Durobrevis,	*An old Town, called Dormanchester, on the River Nen, in Northamptonshire.*
Durobrivæ,	*Dornford and Caster, in Huntingdonshire, and Tattershall, in Lincolnshire.*
Durocobrivæ, vel Aqua Rubra,	*Ravensborough Castle, and Redburn, in Hertfordshire.*
Durocornovium, vel Passorum Urbs,	*Cirencester; also Dorchest.* *See* Cirencestria.
Durolenum, Durolevum,	*Newington, or Lenham and Ashford, in Kent.*
Durolipons, Durosipons,	*Godmanchester and Chesterton, in Huntingdonshire.*
Durolitum,	*Layton, or Old Ford, in Essex; and Cheshunt, Herts.*

E.

EAST-SEXENA, Essexia, Est-Sexa,	*Essex.*
Ebodia,	*The Isle of Alderney.*
Eboracum, Eburacum,	*York City.*
Eboracensis Ager, vel Comitatus,	*Of the County of York.*
Ebudæ, Incades, Hebrides, Lucades,	*Western Isles of N. B.*
Ebuda, vel Hebuda secunda, Hebuda occidentalior Levissa,	*Lewis Island, the largest of the Hebrides.*
Sancti Edmundi in Vico Longobardico,	*St. Edmund, in Lombard Street.*
Edmundi Burgus,	*St. Edmondsbury, in Suffolk.*
Eilecuriani Vallis, Eilecurium,	*The Vale of Aylesbury, in Buckinghamshire.*
Eilimenon Gabrantonicorum,	*Sowerby, or Everley, in Yorkshire.*
Eimotus Flu.	*The River Eimot, in Cumberland.*
Elgotii, Elgovæ, Selgovæ,	*Inhabitants of Liddisdale, Eusdale, Eskdale, and Annandale, in Scotland.*
Eliensis Insula,	*The Isle of Ely.*
Ellandunum,	*The old Name of Wilton, in Wiltshire.*
Elteshamum,	*Eltham, in Kent.*
Eminentior extensio prom.	*Eatonness, in Suffolk.*
Emonia,	*Maid Isle, on the East of N.B.*
Eovesum, Evestamum,	*Evesham, or Evesholme, in Worcestershire.*
Epeiacum, vel Epiacum,	*See* Apiacum.
Etocetum,	*Barbeacon, in Staffordshire; or according to Camden, Uttoxeter.*
Epidium, Epidiorum,	*The Mull of Cantyre, in N. B. The Island that is near Cantyre is likewise called Epidium.*
Erdini,	*People of Fermanagh, in Ir.*
Ernulphi Curia,	*Einsbury in St. Neot's, Huntingdonshire.*
Eubonia,	*Isle of Man.* *See* Mannia.
Evenlodus Flu.	*The River Evenlode, in Oxfordshire.*

Evonium,

Evonium, *Dunstaffnage, in N. B.*
Excambium Regium, *See* Cambium Regale.
Exa Flu., Isaca, Isca, } *The River Ex, in Devonshire.*
Exonia, Isca, Isca Danmoniorum vel Dunmoniorum, Isca & Scudum Nunniorum, } *Exeter City, in Devonshire.*

F.

FALA Flu. { *The River Vale, in Cornwall.*
Falensis portus, Voluba, } *Falmouth, in Cornwall.*
Fanum Sancti Albani, Villa Albani, } *St. Alban's, in Hertfordsh.*
Fanum Sancti Johannis, *St. John's Town, in Ireland.*
Fanum Iltuti, { *St. Llantwit, in Glamorganshire.*
Fanum Ivonis Persiæ, { *St. Ive's, in Huntingdonshire.*
Fanum Leonis, { *Leominster. See* Leonense Cœnobium.
Fanum Neoti, { *St. Neot's, in Huntingdonshire.*
Fanum Reguli, *St. Andrew's, in N. B.*
Fanum Sancti Stephani, { *Kirkby-Stephen, in Westmorland.*
Faustini Villa, *St. Edmundsbury, in Suffolk.*
Fawenses, { *Inhabitants of Fowey, in Cornwall.*
Fibrilega, } *Beverley, Yorkshire.*
Fibrolega, } *See* Beverlea.
Fisburgingi, { *A People in or near Northumberland.*
Flintia, *Flint Town.*
Flintensis Comitatus, *Flintshire.*
Fons Amnensis, *Amwell, in Hertfordshire.*
Fons Brigidæ, *Bridewell, in London.*
Fons clarus, *Sherborne, in Dorsetshire.*
Fons interfraxinus, *Ashwell, in Hertfordshire.*
Fontanensis Ecclesia, *Wells, in Somersetshire.*
Fretum Britannicum, Fretum Gallicum, Fretum Morinorum, } *The Streights of Calais.*
Fromus Flu. { *The River Frome, in Gloucestershire, that runs to Bristol; also another in Dorsetshire.*

G.

GAbrantonicorum, Gabrantorucorum, Gabrantovicorum, } *Sowerby, or Everley. See* Eilimenon.
Sanctus Gabriel in Vico palustri, { *St. Gabriel, Fenchurch Street.*
Gabrocentum, vel Gabrosentum, { *Gateshead, in the Bishoprick of Durham, near Newcastle.*
Gadenii, { *Inhabitants of Teisdale, Tweedale, March, and Lothian, in N. B.*
Gadiva, { *Aberfraw, in the Isle of Anglesey.*
Galva, vel Gallava, } *Walwick, in Northumberland.*
Gallutum, vel Gallagum, } *See* Calacum.
Galatum, *See* Cacaria.
Gallena, Galeva, { *Wallingford, in Berkshire, on the borders of Oxfordshire.*
Galweia, Gaelwallia, Gallovidia, } *Galloway, in N. B.*
Gangani, *People of Connaught, in Ir.*
Ganganorum, Ganganum, Langanum promontorium, } *Llyn Promontory, in Caernarvonshire.*
Garbantorigum, *Caerlaverock, in N. B.*
Garcanorum, Garionum, Garrienis, Ostium, } *Yarmouth, in Norfolk; or rather Burgh Castle, in Suffolk.*
Garrienis, vel Gargenus Flu. } *Yare River, in Norfolk.*
Gausennæ, Gausennis, } *Brig-casterton, in Lincolnshire. See* Causennis.
Geldeforda, Guldeforda, } *Guildford, in Surrey.*
Gemini, Genumia, Genusi, } *See* Ordevices.
Gessoriacum, { *The Streight between Britain and the Isle of Wight.*
Gevini, { *A River in Wales that runs into the River Uske.*
Gevissi, { *People over-against the Isle of Wight.*
Girvii, *Inhabitants of the Fens.*
Glamorgania, vel Glamorgantia, } *Glamorganshire.*

Glannibanta,

Glannibanta, Glanoventa,	*Wentsbeck, or upon the River Wentbeck.*
Glascovium, vel Glascua, Glascuum,	*Glasgow.*
Glasconia, Glastonia, Glestonia,	*Glastonbury.* See Avalonia.
Glastoniensis, Glastingensis,	*Of Glastonbury.*
Glavorna, Glevum, Glocestria, Gloveceastria, Glovernia,	*Gloucester.*
Glavornensis provincia, Claudiana provincia,	*Gloucestershire.*
Glenus Flu.	*The Glen, in Northumberl.*
Glotta, Glottiana, Clota, vel Cluda,	*The River Clyde, in N. B.; also the Isle of Arran, in the Bay of Clyde.*
Gobanium,	*See* Abergennium.
Goderici Castrum,	*Goodrich Castle, in Herefordshire.*
Granta, Grantanus pons,	*Cambridge.* See Camboritum.
Granta,	*Supposed to be the River Grant, in Cambridgeshire.*
Grampius Mons,	*Grantzbain, the Grampian Hills, in N. B.*
Gravesenda, Greva, Limes prætorius,	*Gravesend, in Kent.*
Grenovicus, Grenovicum, Greenwicum,	*Greenwich, in Kent.*
Gualæ, Guinethia, Gwallia,	*Wales.* See Wallia.
Guildhalda Teutonicorum,	*The Steel Yard, London.*
Guerfa Flu.	*The River Wharfe, in Yorkshire.*
Guldonicus Clivus,	*Guy-cliff, near Warwick.*
Guith,	*British.* See Vecta.
Gumicastrum, Gumicaster,	*Godmanchester, near Huntingdon.*

H.

HABITANCUM,	*Risingham, in Northumberland.*
Hadriani Murus,	*The Picts' Wall, or Wall of Adrian.*
Haga,	*The Hay, or Hasely, in Brecknockshire.*
Hagulstadia,	*Auston upon Tyne, in Northumberland.*
Hagulstadunum, Hangulstadunum,	*Hangustold, or Hexam, in the Bishoprick of Durham.*
Hagustaldensis,	*Of Hexam.*
Halenus,	*The River Avon, in Hampshire.*
Hamptonia,	*Southampton.* See Clausentum.
Hansus Flu.	*The River Hans, in Staffordshire.*
Hantonia,	*Hampshire.*
Hastingæ,	*Hastings, in Sussex.*
Hebrides,	*A Cluster of Isles on the West Side of N. B.*
Hebuda, Ebuda, Hebuda prima, Hebuda orientalior,	*Isle of Sky, one of the Hebrides, or Western Isles, in N. B.*
Helenum promontorium,	*The Land's End.* See Antivestæum.
Heliense Cœnobium,	*Ely City, in Cambridgeshire.*
Henlega,	*Henley upon Thames.*
Herculis promontorium,	*Hertey Point, in Devonshire.*
Herefordia, Harefordia,	*Hereford City, in Herefordshire.*
Herefordiæ comitatus,	*Herefordshire.*
Hertfordia, Vadum rubrum, cervinum,	*Hertford.*
Hertfordiæ comitatus,	*Hertfordshire.*
Hesperides,	*The Sorlings, or Scilly Isles.*
Hibernia, Bernia, Ierne, Iernis, Insula Britannica, Inernia, Iris, Inernis, Juverna, Ogygia, Vernia,	*Ireland.*
Hiberniæ, Hibernicus,	*Of Ireland.*
Hinchisega,	*Hinksey, near Oxford.*
Hithinus portus,	*Hithe, in Kent.*

Hodneius

Hodneius Flu. — *Hodney River, in Brecknockshire, and Bucks.*
Hollandia, Hoilandia, Houlandia, — *Holland, a part of Lincolnshire.*
Homelea Flu. — *The River Humble, opposite the Isle of Wight, in Hampshire.*
Horesti, Horresti, — *People of Eskdale, in N. B.*
Humbra Flu. — *The River Humber.*
Hullus, — *Hull, in Yorkshire.*
Hundesdena, Hunsdona, — *Hunsdon, in Hertfordshire.*
Hungerforda, — *Hungerford, in Berkshire.*
Hunnum, — *Halton, or Sevenshale, in Northumberland.*
Huntingdonia, Venantodunum, — *Huntingdon Town.*
Huntingdonensis Comitatus, vel Ager Venantodunensis, — *Huntingdonshire.*
Hurstelega, — *Hursley, in Hampshire.*
Hwiccii, Wiccii, — *People of Worcestershire, and about the Severn.*
Hurstanum Castellum, — *Hurst Castle, in Hampshire.*
Huya, — *Holy Island.*
Hymbrionenses, Hymbronenses, — *People of Northumberland.*
Hyrtha, — *The Isle of Hirta.*

I.

JAMESA, Jamissa, — *The Thames, according to Ptolemy. See* Tamesis.
Iccius portus, Itius, Itium Galliæ, Itinus portus, — *Calais Whitsand.*
Iberni, Outerini, — *People of Desmond, in Ireland.*
Sancti Jacobi ad Clericorum Fontem, — *St. James, Clerkenwell.*
Sancti Jacobi ad Ducis Hospitium, — *St. James, Duke's Place.*
Sancti Jacobi ad Montem Allii, — *St. James, Garlick Hyth, or Hill.*
Iceni, Icini, — *People of Suffolk, Norfolk, Cambridge, and Huntingdon shires.*
Iciani, vel Isianos, — *Colchester, also Ickburgh, in Norfolk.*
Idumania, — *The River Stone.*
Idumanum Æstuarium, Idumanus Flu. — *The River Blackwater, in Essex.*
Jena, — *The River Ken, in N. B.*
Ingirvum, — *Jarrow, in the Bishoprick of Durham, where Bede flourished.*
Innerlothea, — *Inverlochy, in N. B.*
Insula, — *Egnesham, or Ensham, in Oxfordshire.*
Insula Siturum, — *The Little Isle of Silley in the Severn.*
Insula Vecta, Vectis, Vectesis, — *Isle of Wight. See* Vecta.
Icta, Interamna, — *Twintamburne, in Dorsetshire; also Christ-Church, in Hampshire.*
Invernessus, — *Inverness, in N. B.*
Sancti Johannis Baptistæ prope Galli torrentem, — *St. John Baptist, Walbrook, London.*
Isaca, vel Isca, — *The River Ex, in Devonshire; also the River Esk, in N. B.*
Isamnium, Isanium, Isannium, — *St. John's Foreland, in Ir.*
Isannavantia, Isannavaria, Isannavatia, — *Alcester, Oxfordshire; also Northampton. See* Bannavenna.
Isca Damniorum, Danmoniorum, Dumnoniorum, vel Dunmoniorum, Isca & Scadum Nunniorum, — *Exeter, and Ilchester.*
Isca, vel Osca, — *The River Uske.*
Isca Legio 2 Augusta, Iscelegua Augusti, Legio 2 Augusta, Isca Silurum, — *Caerleon City, and Uske, in Monmouthshire.*
Ischalis, — *Inelchester, now Ilchester, in Somersetshire.*
Isiburna, Isidis Insula, — *Ouseburn, Ousney, or Osney, near Oxford.*
Isidis Vadum, — *Oxford. See* Oxenforda.
Isis Flu. — *The River Isis, near Oxford; the Ouse, that runs by Buckingham; another Ouse that runs by York.*
Isuria, Isurovicanus, — *Of Yorkshire. See* Eboracensis Agervil Comitatus.
Isurium, vel Isubriagutium, — *Aldborough and Rippon, in Yorkshire.*

Ituma, vel Ituna Flu. — *The River Eden, in Westmorland and Cumberland.*
Itunna, — *The River Eden, or Solway Frith, in N. B.*
Itys, — *The River Assin, in N. B.*
Jugantes, — *See* Brigantes.
Jugum Fraxinetum, — *Ashbridge, in Herefordshire.*
Julia Strata, — *A Highway, not far from Caerleon, in Wales.*

K.

KANUS Flu. — *The Kin, in Westmorland.*
Keneta, Cunetio Flu. — *The River Kennet, in Berkshire.*
Kerriensis Comitatus, — *The County of Kerry, in Ir.*
Kestevena, — *Kesteven, a part of Lincolnshire.*
Kildaria, Darensis Episcopatus, — *Kildare, and Kildare Bishoprick, in Ireland.*
Kinebantum Castrum, — *Kimbolton Castle, in Huntingdonshire.*

L.

LABERUS, — *Killair Castle, in the County of Meath, Ireland*
Lactodorum, Lactodurum, Lactorodum, Lactorudum, — *Lutterworth, Loughborough or Bedford; also Stoney Stratford, in Buckinghamshire. See* Bedfordia.
Lacus Ernus, — *Lough Erne, or Iron, in Ir.*
Ladeni, — *See* Gadeni.
Ladensis Episcopatus, — *The Bishoprick of Killalo, in Ireland.*
Lagecium, vel Legiolium, — *Castleford, near Pontefract or Pomfret, in Yorkshire.*
Lamitha, Lomithis, Lonuthis, — *Lambeth, in Surrey, near London.*
Lancastria, Loncastria, Longovicum, Longovicium, — *Lancaster, or Lencaster.*
Lancastrensis Comitatus, — *Lancashire.*
Lagenia, — *The Province of Leinster, in Ireland.*
Landava, — *Landaff, in Wales.*
Langanum promontorium, — *Lheyne Promontory, in Caernarvonshire.*
Lapis Tituli, — *Stonor, in the Isle of Thanet, in Kent.*
Lavatræ, Lavatres, Levatres, Lavatris, Levatris, — *Brough, Westmorland. Browes, upon Stanemore, in Richmondshire.*
Sanctus Laurentius in Judaismo, — *St. Lawrence, Jewry,* London.
Sanctus Laurentius Pountneus, — *St. Lawrence, Pountney,* London.
Laudenia, vel Laudonia, — *Lauden, or Lothian, in N. B.*
Lea Flu. — *The River Lea, in Hertfordshire.*
Lechenlada, Lechelada, Lathelada, — *Lechlade, in Gloucestershire.*
Lechlinia, — *Leighlin, in the County of Carlow, Ireland.*
Ledanum, vel Castrum Lodanum, — *Leeds, in Kent.*
Legacestria, Legecestria, Leiceastria, Licestria, Legoria, Legoria Ratæ, — *Leicester, in Leicestershire.*
Legio VI. Nicephoric, Legio VI. Victrix, — *York. See* Eboracum.
Legio XX. Victrix, — *Chester. See* Cestria.
Legra, — *The River at Leicester.*
Lelanonius, Levinus, — *Leven River, in N. B.*
Lemaus portus, Lemanii, — *Lime, or Lime-Hill, in Kent.*
Leonense Cœnobium, Leofense, Leovense, — *Leominster, in Herefordshire.*
Leonis Monasterium, Leonis Castrum, — *Lyons, alias Holt Castle, in Denbighshire.*
Letha, — *Leith Town, in N. B.*
Loegria, Englewria, Englewry, Engleschyria, — *England.*
Levarum, — *Llogher, in South Wales.*
Libnius, — *The River Liffy, that runs through Dublin.*
Lichfeldia, Lychefeldia, — *Lichfield City, in Staffordshire.*
Licetfeldensis, vel Lecefeldensis, — *Of Lichfield.*
Lideforda, — *Lidford, in Devonshire.*

Liddenus,

Liddenus,	*The River Ledden, in Herefordshire, by Malvern Hills.*
Liga,	*Ligon Isle, on the Coast of France.*
Lelienus, vel Limenus Flu.	*The River Rother.*
Limnos, *or* Limnus,	*The Isle of Ramsey.*
Limodomus,	*Limehouse, near London.*
Limpida, vel Lympida Sylva,	*Shirewood Forest, in Nottinghamshire.*
Lincolnia, Lindecolina, Lindecollina Civitas, Lindecollinum, Lidocolina, Lindocollinum, Lindon, Lindum, vel Caer-lincoit,	*Lincoln City.*
Lindisfarnia, Lindisfarnum,	*Holy Island, or Farn Isle, on the Coast of Northumberland.*
Lindis,	*The River Witham, in Lincolnshire.*
Lindeseia, Lindisgia, Lindisi,	*Lindsey, a third part of Lincolnshire.*
Linus,	*The River Lin, in Nottinghamshire.*
Linum, vel Linnum Regis,	*King's Lynn, in Norfolk.*
Libœus,	*Sligo Bay, Ireland.*
Lindum,	*Lithgo, in N. B.*
Lisia,	*An Isle called Gulf, near the farthest part of Cornwall.*
Locus Nova Aula,	*Newhall, in Essex.*
Loghor,	*A River, which is the Western Limit of Glamorganshire.*
Logia Flu. vel Logia Rubra,	*Lough Darrige, or the Red Lough, in the North of Ireland, so called from a small Stream which runs over a red Mineral into one Corner of the Lake.*
Logii,	*The People who inhabited from Mount Grampius to the German Ocean; by the Mertæ in N. B.*
Longhas, Louthea, Leutea, Longus Fluvius,	*A River on the West Side of N. B. that falls into the Western Ocean; it is called Logh Long, alias Logh Longhus.*
Longovicum,	*Lanchester, Durham, and Lancaster.*
Londinense oppidum, Londinia, Londinium, Londinum, Londonia, Lundinum, Lundonia, Lundonium, Lud-dunum,	*The City of London.*
Lomea,	*Goodwin Sands, in Kent.*
Loventium,	*Leveney, in Brecknocksh.*
Loxa,	*The River Lossie, in N. B.*
Luceni, Velabri,	*The People of West Munster.*
Lugas,	*The River Lug, in Herefordshire.*
Lucopibia, Luguballia, Luguballum, Luguvallum,	*Carlisle, Cumberland, and Walwick, Northumb.*
Luva, vel Luda,	*Louth County, in Ireland, and Ludlow, Shropshire.*

M.

Sanctæ Magdalenæ, de Bermendi Insula,	*St. Magdalen, Bermondsey.*
Sanctæ Magdalenæ in Vico Lacteo,	*St. Mary Magdalen, Milk Street.*
Sanctæ Magdalenæ in Veteri Piscario Foro,	*St. Mary Magdalen, Old Fish Street.*
Sanctæ Margarita in Novo Foro Piscario,	*St. Margaret, in New Fish Street.*
Sanctæ Margarita à Gallicarum Venditione,	*St. Margaret Pettens,*
Sanctæ Mariæ Abbatis Ecclesiæ,	*St. Mary Abchurch,*
Sanctæ Mariæ in Aldermannorum Burgo-parochia,	*St. Mary Aldermanbury,*
Sanctæ MariæSenioris Mariæ,	*St. Mary, Aldermary,*
Sanctæ Mariæ de Arcubus,	*St. Mary le Bow,*

London.

Sanctæ

Sanctæ Mariæ à Lintris Statione,	*St. Mary Bothaw,*	*London.*
Sanctæ Mariæ in Collem,	*St. Mary Hill,*	
Sanctæ Mariæ de Monte Alto,	*St. Mary Mounthaut,*	
Sanctæ Mariæ de Sabaudiâ,	*St. Mary Savoy,*	
Sanctæ Mariæ ad Lanæ trutinam,	*St. Mary Woolchurch,*	
Sanctæ Mariæ Wolnothi,	*St. Mary Woolnoth,*	
Sancti Martini in Ferrariorum Viculo,	*St. Martin's, Ironmonger Lane,*	
Sancti Martini ad Luddi Portam,	*St. Martin's, Ludgate,*	
Sancti Martini Ogari,	*St. Martin's, Ogars,*	
Sancti Martini Outwichi,	*St. Martin's, Outwich,*	
Sancti Martini in Vinariis,	*St. Martin's, Vintry,*	
Sancti Michaelis in Hordeaceum Collem,	*St. Michael's, Cornhill,*	
Sancti Michaelis in Curvo Viculo,	*St. Michael's, Crooked Lane,*	
Sancti Michaelis ad Ripam Reginalem,	*St. Michael's, Queenhithe,*	
Sancti Michaelis ad Bladum,	*St. Michael's, at the Querne,*	
Sanctæ Mariæ ad Villam Insularem,	*St. Mary, Islington,*	*Middlesex.*
Sanctæ Mariæ ad Villam Novam,	*St. Mary, Newington,*	
Sanctæ Mariæ de Alba Capella,	*St. Mary, Whitechapel,*	
Sanctæ Mariæ Salvatoris in Australi opere,	*St. Saviour's, Southwark.*	
Madus, Vagniacæ, Vagniacum,	*Maidstone, in Kent.*	
Magæ,—Magi, Maglovæ, Magnæ,—Magni,	*Old Radnor, or Old Richmond, Yorkshire.*	
Magnis,	*Cwn, Radnor, Kenchester, and the Gaer, Brecknock.*	
Magesetæ,	*The People of Radnorshire.*	
Magnitum, Magioninium, Magiovinium, Magiovintum,	*Dunstable and Sandy, in Bedfordshire.*	
Maglona, Maglova,	*Machynlleth, in Montgomeryshire.*	
Magna,	*Chester in the Wall, near Haltwhistle, in Northumberland.*	
Magnus Portus,	*Portsmouth, or Portchester.*	
Maidulphi Curia, Maidulphi Urbs, Maldunense Monasterium, Malmesburium,	*Malmesbury, in Wiltshire. See* Bladunum.	
Mala Platea,	*Ilstreet, in Cheshire.*	
Malcolicum,	*Malk, on the River Shannon, in Ireland.*	
Mailoria Wallica,	*Welch Maylor, or Bromfield, in Denbighshire.*	
Malvernia, Malvernum,	*Malvern, in Worcestershire.*	
Malus Passus,	*Malpas, in Cheshire.*	
Maleos, Mela, vel Mula,	*One of the Hebrides, in N. B.*	
Mammucium, Mancunium, Manucium,	*Manchester, in Lancashire.*	
Manapia,	*Wexford, in Ireland.*	
Manduessedum,	*Alcester, and Mancaster, in Warwickshire, and Mansfield, in Nottinghamshire.*	
Mannia, Menavia, Menavia Secunda, Mevania, Mona Ulterior, Monabia, Monœda, Eubonia,	*The Isle of Man.*	
Manenses,	*The People of that Island.*	
Manevensis Episcopus,	*Bishop of the Isle of Man.*	
Mantavis,	*St. David's, Pembrokeshire.*	
Marchia,	*March, in N. B.*	
Marchidunum,	*Roxburgh, in N. B.*	
Mare Britannicum,	*The British Sea.*	
Mare Sabrinianum,	*The Severn Sea.*	
Marchiæ Walliæ,	*The Marches or Borders of Wales.*	
Margidunum, Margitudum,	*Belvoyr, Beauvoir, or Bever Castle, Lincolnshire; also Willoughby, Nott.*	
Maridunum, Muridunum,	*Caermarthen. See* Caermardinia.	
Maridunensis Ager,	*Caermarthenshire.*	
Maridunenses, Muredunenses,	*The People of that Shire.*	
Marlebrigia,	*Marlborough.*	

Marria,

Marria, *Marr, in N. B.*
Massamensis Pons, *Masham Bridge, Yorkshire.*
Mauditi Castrum, *St. Mawe's Castle, Cornwall.*
Maxima Cæsariensis, *Part of England, North of the Humber, and Ribble.*
Mealdunum, *See* Camalodunum.
Meandari, *People of Hampshire.*
Meatæ, *See* Hymbrionenses.
Meanuari, Meanvari, *Meanborough; Iso Estmean and Westmean Hundreds, in Hampshire.*
Media, — Midia, *The County of Meath.*
Medweacus, Medvaga, Madegvaia, *The River Medway, in Kent.*
Medena, *Newport, in the Isle of Wight.*
Mediolanium, *Middleham, in Yorkshire.*
Mediolanensis, *Of Lancaster.*
Mediolanum, *Llanvethlin, or Matrasal, an old Town in Montgomeryshire; also Knightly, in Staffordshire.*
Mediolano, *Middle Salop.*
Mediterranei Angli, *See* Cornavii.
Melanclani, Melanchlani, *People of the Scilly Islands.*
Meldunum, *Malmsbury, in Wiltshire.*
Meldunensis, *Of Malmsbury.*
Memma, *Meneg Isle, Cornwall.*
Menevla, Oppidum Sancti Davidis, *St. David's, in Wales.*
Merevensis, *Of St. David's.*
Mercia, *Middle part of England.*
Mercii, *— Its Inhabitants.*
Merionithia, Mervinia, vel Terra Filiorum Canœni, *Merionethshire.*
Mersia, *The River Mersey, in Cheshire.*
Merlebrigia, *Marlborough.*
Marlebrigia, *See* Cunetio.
Metaris Æstuarium, *The Washes in Norfolk.*
Miba, *Midhurst, in Sussex.*
Michelnia, *Michelney, in Somersetshire.*
Middlesexia, *Middlesex.*
Middletunensis, Mildetunensis, *Middleton, in Dorsetshire.*
Milfordiensis Portus, *Milford Haven.*
Mitfordia, *Mitford, in Northumberl.*
Modonus, *The River Avenlisse, in Ir.*
Molis Flu. *The Mole, in Surrey.*
Mona, *Anglesey. See* Anglesega.
Menavia, *The Isle of Man.*
Monasterium de Bello, *Battle Abbey.*
Monasterium de Mella, *Meaux Abbey, in Yorkshire.*
Monmuthia, Monumetha, Monumethia, Monumuthia, *Monmouth, in Wales.*
Monumethensis, *Of Monmouth.*
Monochapolis, *Newcastle, in Northumberland.*
Mons Acutus, *Montacute, in Somersetshire.*
Mons Arenosus, vel Caer Severus, *Sandon, or Sanbury, in Hertfordshire.*
Mons Dives, *Richmond, Surrey. See* Shenum.
Mons Gomericus, Montgomeria, *Montgomery, in Wales.*
Mons Michaelis, *St. Michael's Mount, in Cornwall.*
Mons Rosarum, Celurca, *Montrose, in N. B.*
Mons Solis, *Bath. See* Badiza.
Momonia, Monomia, *The Province of Munster, in Ireland.*
Moravia, Murevia, Varar, Vararis Æstuarium, *Murray, and Murray Bay, in N. B.*
Morbium, *Moresby, in Cumberland.*
Moricamba, Moricambe Æstuarium, *The Bay of Cardernock, in Cumberland.*
Moridunum, vel Ridunum, *Seaton, in Devonshire.*
Mortuus Lacus, *Mortlake, in Surrey.*
Munus, *The River Munow, that divides Herefordshire from Monmouthshire.*
Murimintum, pro Murivindum, *Silchester, in Hampshire.*
Murotriges, *See* Darotenses.
Murus Picticus, Vallum, *The Picts' Wall. See* Hadriani Murus.

N.

Naesbeia, *Naseby, in Northamptonsh.*
Nauticus Sinus, *Reather, or Rotherhithe, commonly called Redriff.*

Nemus

Nemus Aquilinum, — *Elstree, or Eaglestree, in Hertfordshire.*
Nemus Boreale, — *North-hall, in Hertfordshire.*
Neomagus, Noiomagus, Noviomagus, — *Guildford, Croydon, and Woodcot, in Surrey; also Holwood Hill, near Bromley, in Kent.*
Neoportus, Novus Portus, — *Newport, in the Isle of Wight.*
Neoportus Paganellicus, — *Newport Pagnell, in Buckinghamshire.*
Sancti Nicholai de Ancona, — *St. Nicholas, Acon.*
Sancti Nicholai Aureæ Abbatiæ, — *St. Nicholas, Cole-Abby.*
Nidum, Nidas, — *Neath, in Glamorganshire.*
Nigera, — *Blakeney, in Norfolk.*
Nivicollini, — *Snowdon Mountain, in Caernarvonshire.*
Nordhumbra, Nordhumbri, Northanimbri, Northanimbria, Northimbri, Northimbria, Northumbria, — *Northumberland.*
Nordovolca, Norfolcia, — *Norfolk.*
Northamptonia, — *Northampton.*
Northantonia, — *See* Bannavenna.
Northantoniensis Ager, vel Comitatus, — *Northamptonshire.*
Northwarthig, — *Derby.*
Nortobricum, Nordoricum, — *Norton Hall, in Yorkshire.*
Nordovicum, Norvicum, Norwicus, — *Norwich City.*
Nottinghamia, — *Nottingham.*
Nottinghamiensis Ager, vel Comitatus, — *Nottinghamshire.*
Novantum, Novantum promontorium, Novantum Chersonesus, — *Cockermouth; also the Mul of Galloway, a Promontory in North Britain; and Ardmouth Head there.*
Novantii, Novantæ, Novantes, — *The Inhabitants in Galloway and Carrick, in N. B.*
Noviodunum, — *Newenden. See* Anderida.
Novius, — *The Rivers Conway, in Wales; and Nyd, in N.B.*
Novus Burgus, — *Newport. See* Medena.
Novum Castellum, Novum Castrum, Monarchapol, — *Newcastle upon Tyne, in Northumberland.*
Novum Forum, Novum Mercatum, Novus Mercatus, — *Newmarket, in Cambridgeshire.*
Novus Portus, — *Newport, Newhaven, and Rye.*
Nubiria Spiræ, Nuburia, — *Newbury, in Berkshire.*
Nulla ejusmodi, Nulli par, Nulli secunda, — *Nonsuch, in Surrey.*

O.

OBACO, — *The River Liffy, in Ireland.*
Oceanus Virgivos, — *The Virgivian, or Western Ocean.*
Ocetis, — *Hethy Isle, in N. B.*
Occidua Wallia, — *Cornwall. See* Corinea.
Occellum promontorium, — *Holderness, also Kelnsey, in Yorkshire.*
Ockhamptonia, — *Oakhampton, in Devonshire.*
Ockus, — *The River Ocke, in Devonshire.*
Ocrinum promontorium, — *The Lizard Point. See* Danmoniorum prom.
Octopilarum promontorium, — *St. David's Head, in Pembrokeshire, in Wales.*
Sancta Olavi, in Cervina Platea, — *St. Olave's, Hart-Street,*
Sancti Olavi, in Australi Opere, — *St. Olave's, Southwark,*
Sancti Olavi, in Argenteo Vico, — *St. Olave's, Silver-Street,*
Omnium Sanctorum de Barking Parochia, — *Allhallows, Barking,*
Omnium Sanctorum in Vico Pistorum, — *Allhallows, Bread-Street,*
Omnium Sanctorum in Vico Longobardico, — *Allhallows, Lombard-Street,*
Omnium Sanctorum in Mellis Viculo, — *Allhallows, Honey-Lane,*
Omnium Sanctorum Pictorum Delibuentium, — *Allhallows, Staining,*
Omnium Sanctorum supra Murum, — *Allhallows, the Wall,*

London.

Olenacum,

Olenacum, Volantium, — *Ellenborough, in Cumberland.*

Olenacum, Olicana, — *Ilkley, also Halifax, in Yorkshire, and Old Carlisle, Cumberland.*

Orcades Insulæ, Orchadia, Orkeneia, — *The Orkney Islands, on the Coast of N. B.*

Ordevices, Ordolucæ, Ordovices, — *People of North Wales.*

Orrea, — *A Town on the North of the River Tay, in N. B.*

Ormandia, — *Ormond, in Ireland.*

Orus Flu. — *The River Ore, in Suffolk.*

Osea, vel Isca Flu. — *The River Uske, in Wales.*

Osisini, Osismi, — *People of France, towards the British Sea.*

Ostæi, Ostiones, Ostidumni, — *People of Cornwall and Devonshire.* *See* Damnonii.

Ostium Sturæ, — *Stourmouth, in Kent.*

Ottadeni, Ottadini, Ottalini, Ottatini, Ottodani, — *People of Northumberland.* *See* Hymbrionenses.

Ottaforda, — *Otford, in Kent.*

Othonia, — *See* Ad Ansam.

Ousa,—Oza, Usa, — *Ouse River, in Yorkshire, and in Buckinghamshire.*

Ovinia Insula, Insula Ovium, — *Isle of Sheppey, in Kent.*

Oxenforda, Oxfordia, Oxonia, Oxonium, — *Oxford City.*

Oxinaga, — *Oxney Isle, in Kent.*

P.

PALUS SALSA, — *Pulhely, in Caernarvonshire.*

Sancti Pancrasii in Vico Smegmatico, — *St. Pancras, Soper's Lane.*

Parathalassia, — *Walsingham, in Norfolk.*

Parisi, — *People of Holderness, in Yorkshire.*

Sancti Pauli in Conventuali Hortu, — *St. Paul's, Covent-Garden.*

Pegelandia, — *Peckirke, near Crowland.*

Pembrochia, — *Pembroke, in Wales.*

Pendinas, — *Pendennis Castle, in Cornwall.*

Penguernum, — *Shrewsbury Town, in Shropshire.*

Penlinnia, — *A Place in Merionethshire, where the Lake Tagit is, whence rises the River Dee.*

Pennocrucium, Pennocrutium, — *Stretton, Penkridge, and Oldbury, Staffordshire.*

Pennorinum, — *Penryn, in Cornwall.*

Pente Flu. — *The River Pant, in Essex.*

Perscora, Persora, — *Pershore, in Worcestershire.*

Peterillus, Peterus Flu. — *The Peterill, in Cumberland.*

Petrianæ, — *Castle Steeds, or Cambeck Fort, Cumberland.*

Petrianæ, — *Penrith.* *See* Voreda.

Petriburgus, Petropolis, — *Peterborough City, in Northamptonshire.*

Petuaria, — *Brough, on the Humber; and Beverley, in Yorkshire.*

Sancti Petri in Foro, — *St. Peter's, Cheap.*

Pevensea, — *Pevensey, in Sussex.*

Pictavia, Pictandia, — *The Country of the Picts.*

Picti, — *The Picts, a People of Britain.*

Placentia, — *A Palace at Greenwich, built by Humphrey, Duke of Gloucester.*

Plymutha, — *Plymouth.*

Plinlimonia, Pontana, — *A high Mountain of Drogheda, in Ireland.*

Pontes, — *Wyrardsbury, and Colnbrook, Bucks; Reading, Berks; and Dorking, in Surrey.*

Pons Ælii, — *Ponteland, in Northumberland.*

Pons Burgensis, — *Boroughbridge, in York shire.*

Pons Elii, — *Pont-Eland, in Northumberland.*

Pons Fractus, — *Pomfret, or Pontefract, in Yorkshire.*

Pontuobici, or Punctuobici, — *Cowbridge, Glamorganshire.*

Pontus Flu. — *The Pont, in Northumberland.*
Populorum Lapis, — *Folkstone, in Kent.*
Portesmutha, Portus Magnus, Portus Ostium, — *Portsmouth.* See Magnus Portus.
Portus Lemanis, — *Lime, in Kent.*
Portus Britanniarum, — *Portsmouth, and Richborough, in Kent.*
Portus Sistuntiorum, — *Bargerode, near Poulton, Lancashire.*
Portlandia, Portunia Insula, — *Portland Isle.*
Portus Ammonis, — *Sandwich.* See Sabulovicum.
Portus Dubris, — *Dover.*
Portus Salutis, — *Cromarty, in Scotland.*
Povisia, Powisa, Powisia, — *Powis, part of Wales.*
Præsidium, — *Warwick Town.*
Prætorium, — *Patrington, in Yorkshire.*
Prestona, — *Preston, in Lancashire.*
Procolitia, Protolitia, — *Pruddoe, or Pruddoe Castle, in Northumberland.*
Profundum Vadum, — *Deptford.*
Putenega, — *Putney, in Surrey.*
Pulchrum Vadum, — *Fairford, in Gloucestershire.*

R.

RADECOTANUS Pons, — *Radcot Bridge, in Oxfordshire.*
Radnoria, — *Radnor, in Radnorshire.*
Radnoriæ Comitatus, — *Radnorshire.*
Raga, Ragæ, — *Ratiford, or Radford.*
Raganeia, — *Ralegh, in Essex.*
Ramesburia, Ramesia, — *Ramsbury, in Wiltshire, or Ramsey, in Huntingdonshire; also Brinklow, Warwickshire.*
Ratæ, — *Leicester.* See Legacestria.
Ratæstabius Flu. Ratostabius, Rhatostatibius, Ratostathybius, — *The River Tave, in Glamorganshire; also the River Abertivy, in Wales.*
Readingum, — *Reading, in Berkshire.*
Regiodunum Hullinum, — *Kingston upon Hull, in Yorkshire.*
Regiodunum Thamesinum, — *Kingston upon Thames.*
Regis Burgus, — *Queenborough, in Kent.*
Regis Comitatus, — *King's County, in Ireland.*
Regni, — *People of Surrey, Sussex, and the Sea Coasts of Hampshire.*
Regnum, — *Chichester, Sussex.*
Regni Sylva, — *Ringwood, in Hampshire.*
Reculsum, Regulbium, — *Reculver, in Kent.*
Repandunum, — *Repton, in Derbyshire.*
Rerigonium, Rherigonium, Rhetigonium, — *Ribchester, Lancashire; and Bargenny, in Scotland.* See Berigonium.
Rhedus Flu. — *The Read, in Northumberland.*
Rhemnius, — *The River Remny, in Glamorganshire.*
Rhibellus Flu. — *The Ribble, in Lancashire.*
Rhitubi Portus, Rhutubi Portus, Rhutupiæ Statio, Rhitupus Portus, Rhitupis Portus, Rhitupius Portus, Rutupinus Portus, Rutupinum Littus, Rutupiæ, Rhutupiæ Trutulensis Portus, Rutupius Portus, Rutupinæ Urbs, — *Replacester, Ruptimuth, Richberg, now Richborough, near Sandwich, in Kent.*
Rhius, — *The River Rie, in Yorkshire.*
Rhobogdium promontorium, — *Fair Foreland, in Ireland.*
Rhobogdii, vel Vennicnii, — *People of Donegal, or Tyrconnel, in Ireland.*
Rhobodunum, Ribodunum, Rigodunum, — *Ribchester, in Lancashire; Richmond, or Rippon, Yorkshire.* See Coccium, or Goccium.
Richmondia, Richmundia, — *Richmond, in Yorkshire; also Richmond, in Surrey.* See Shenum.
Ricinia, Ricina, Ricluna, Ricnea, Riduna, — *Racline Isle, the least of the Hebrides, and next to Ireland.*
Ripadium, Ripandunum, — *Repton, in Derbyshire.*
Ripodum, — *Rippon, in Yorkshire.*
Robertinus Pons, — *Rother Bridge, in Sussex.*
Rodecotanus Pons, — *Radcot Bridge, on the River Isis, in Oxfordshire.*

Roibis,

Roibis, Roffa, — *Rochester, in Kent.* *See* Darvernorum.
Roisiæ oppidum, — *Royston, in Cambridgeshire.*
Rossia, — *Rosse-Land, in Cornwall; Rose, in Pembrokeshire; also a Bishoprick in N. B.*
Rothesia, — *The Island of Rothsay, which formerly gave the Title of Duke to the Prince of Scotland: now called the Isle of Buth, or Bute, near Galloway, in N. B.*
Rugnitunia, Ruitonia, Rutunia, — *Riton upon Dunsmore, in Warwickshire.*
Ruber Clivus, — *Redcliffe, near London, vulgarly called Radcliffe, or Ratcliffe.*
Rupes Fergusii, — *Northfergus, in Ireland.*
Rupis Aurea, — *Goldcliffe, in Monmouthshire.*
Ruthunia, — *Ruthin, in Denbighshire.*
Rutlandia, — *Rutlandshire.*
Rutunium, — *Rowton and Wroxeter, in Shropshire.*
Rutupia, — *Richborough, Kent.*
Rutupirum Littus, Rutupinus, — *The Foreland of Kent.*

S.

SABAUDIA, — *The Savoy, in London.*
Sabriana, Sabrina, vel Saverna, — *The River Severn.*
Sabulovicum, Sandicum, Sandovicus, Sanwicum, — *Sandwich, in Kent.*
Sacana,—Sena, Senus,—Siambis, Sineus,—Socinos, — *The River Shannon, in Ireland.*
Sacra Insula, — *Holy Isle, by Northumberland.*
Sacra Bosco, Sacra Sylva, — *Halifax, in Yorkshire.*
Sageolium, — *Doncaster, in Yorkshire.*
Salenæ, Salinæ, — *Salndy, in Bedfordshire.*

Salesburia, Salisburia, Salopesbiria, Salopia, Saresberia, Sarisburia, Severia, — *Salisbury City, in Wiltshire.*
Salimnos Insula, — *Sulmey Isle, near Milford Haven.*
Salopesbiria, Salopia, Scrobberia, Scorberia, Scrobbesbiria, Scorbesberia, Slopesbaria, — *Shrewsbury, in Shropshire.* *See* Penguernum.
Salopiæ Comitatus, — *Shropshire.*
Saltria, — *Sawtry, in Huntingdonshire.*
Saltus Andreda, — *The Weald of Kent, according to Verstegan: Wald, Weald, and Wold, signify one thing, viz. a Wood or Forest.*
Salutaris Portus, Sinus Portuosus & Salutaris, — *Sowerby, or Everley.* *See* Eilimenon.
Salwarpus, — *Salwarp River, in Worcestershire.*
Samothea, — *Britain.* *See* Albion.
Sarnia, — *Guernsey Island.*
Sceptonia, — *Shaftsbury, in Dorsetshire.*
Schelsega, — *Chelsea, near London.*
Schirburnia, — *Sherborne.* *See* Clara Fontanus.
Scona, — *Scone, in N. B. The place where the Kings of Scotland were crowned.*
Scoti,—Scotus, — *The Scots.*
Scotia, — *Scotland, now North Britain.*
Sebasta, Altera Legio, — *Leskeard, in Cornwall.*
Secandunum, — *Seckingdon, in Warwickshire.*
Segedunum, — *Seaton, or Sedghill, in Northumberland.*
Segelocum, Segelogum, — *Aulert in Shirwood, in Nottinghamshire; Agle, and Ancaster, in Lincolnshire; Littleborough, in Nottinghamshire.*

Segontiaci, Segontium, — *Caernarvon, and Cair-segont, near it.*
Seguntium, — *Silchester. See* Murimintum.
Selburgi Tumulus, — *Sebury Hill, in Wiltshire.*
Sengenneth, — *Caerphilly, Glamorganshire.*
Seolesia, Silesia, — *Seolsey, or Selsea, in Sussex; also a Bishop's See.*
Setantiorum Palus, — *Winander Mere, in Lancashire.*
Seteia Æstuarium, — *Dee-mouth.*
Sharpernoria, — *Sharpnore, in the Isle of Wight.*
Shenum, — *Shene, or Richmond, in Surrey.*
Sigdeles, Sillinæ Insulæ, — *The Isles of Scilly.*
Silionnus, — *Ramsey Isle. See* Limnos.
Silura, — *The little Isle of Silley in Severn. See* Camden.
Silures, — *People of South Wales.*
Sinnodunum, — *Sinnsdun-Hill, near Wallingford, in Berkshire.*
Sitomagus, Simomagus, Sinomagus, — *Thetford; also New Bokenham, in Norfolk. See* Tedfordea.
Slepa, — *The old name of St. Ives, in Huntingdonshire.*
Snawdonia, — *Snowden Forest, in Caernarvonshire.*
Solvathianum Æstuarium, — *Solway Frith, in N. B.*
Somaridunum, — *Somerton, in Lincolnshire.*
Somersata, Somerseta, Somersetania, Somersetensis, vel Somertunensis Comitatus, — *Somersetshire.*
Sorbiodunum, Sorviodunum, Sorurodunum, — *Old Sarum, or Salisbury.*
Southamptonia, — *Southampton. See* Clausentum.
Southantunensis, — *Of Southampton.*
Southeria, Southriona, Southria,—Sudria, Suderheia, Surria,—Suthria, Suthriona, — *County of Surrey.*
Southeriensis, Sudriensis, Southregienses, — *Of Surrey. See* Regni.
Southsexena, Southsexia, Sussexia, — *The County of Sussex.*
Southwella, — *Southwell, in Nottinghamshire.*
Spea, — *The River Spey, in N. B.*
Spinarum Insula, vel Thornega, — *Thorney Isle, the old name of Westminster.*
Spinæ,—Spiney, — *Newbury, Reading, and Thatcham, in Berkshire.*
Staffordia, — *Stafford Town.*
Stanfordia, — *Stamford, in Lincolnshire.*
Stata Florida, — *Strat-flower, or Stratfleur, in Cardiganshire.*
Sancti Stephani, in Vico Colmanni, — *Saint Stephen's, Coleman Street.*
Stenum, — *Stene, in Northamptonshire.*
Stourus, Starus durus, — *The River Stour, in Kent, in Dorsetshire, and in Suffolk.*
StreanshallMonastery — *Ancient Name of Whitby Abbey.*
Stratfordia Stenica, — *See* Lactodorum, *&c.*
Strigulia, vel Stringulia, — *Chepstow, in Monmouthshire.*
Strivillina, — *Stirling, in N. B.*
Stuccia, vel Stucia Flu. — *Ystwith, in Cardiganshire.*
Sturodunum, — *Stourton, and Stourminster, in Dorsetshire.*
Sturus Flu. — *The Stour, in Derbyshire.*
Sualva, Swala,—Isis, — *River Swale. See* Cataracta Flu.
Suirus, — *Showre River, near Waterford, Ireland.*
Sulcalva Flu. — *The Swale, in Yorkshire.*
Sudoverca, — *Southwark.*
Sudovolca, Suffolcia, Suffolicia, — *Suffolk.*
Suelloniaca, Sulloniaca, Sullonicæ, — *Brockley-Hill, near Elstree, in Hertfordshire; also Barnet, or Edgworth Shenley.*
Sumotriges, — *See* Dorotenses.
Sunningum, — *Sunning, by Reading.*
Swiftus, — *Swift River, in Leicestershire.*

T.

TADECASTRUM, *Tadcaster. See* Cacaria.

Taffus Flu. — *The River Taaf, in Glamorganshire. See* Ratæstabius Flu.

Taizales, Taizalos & Vernicones, — *People of Northumberland. See* Hymbrionenses.

Taizalum promontorium, — *Buchanness, in N. B.*

Taizali, — *The People of Buguham, or Buchan, in N. B.*

Tama Flu. — *The River Tame, in Oxfordshire; another in Staffordshire.*

Tama oppidum, — *Thame, a Town in Oxfordshire.*

Tamara, Tamarus, Tambra, Flu. — *The River Tamar, in Cornwall.*

Tamare, — *Tavistock, Devon.*

Tamara oppidum, — *Tamarton, in Cornwall.*

Tamawordina, Tamworthia, — *Tamworth, in Staffordshire.*

Tamesis, Tamensis, Tamisis, Thamisis, — *The River Thames, and the Medway. See* Jamesa.

Thamesis, — *The River Thames; also Moulsford, Berks.*

Tamesæ Æstuarium, vel Tamæsæ, — *Mouth of the Thames.*

Tanathos, Teno, Thanatos, Thanaton, Toliapis, Insula. — *The Isle of Thanet, in Kent.*

Tanfelda, — *Tanfield, in Yorkshire.*

Tava, — *Teignmouth, Devon.*

Tavus, — *The River Tay, and South Esk, in N. B.*

Tavistokia, — *Tavistock, in Devonshire.*

Tawus, — *Taw River, in Devonshire.*

Tæsobius, Toisobius, Toisovius, — *The River Conway. See* Conovius.

Tedfordia, Theodfordum, — *Thetford, in Norfolk. See* Sitomagus.

Tetfordensis, Thetfordensis, — *Of Thetford.*

Theta, — *The River on which Thetford stands.*

Tesa,—Teisis,—Tæsis, Teisa,—Tuesis, — *The River Tees, in the Bishoprick of Durham.*

Tegæus Lacus, — *The Lake Tagit, or Pemble Mere, in Merionethshire, in Wales.*

Terentus, Trehenta, Trenta, Flu. — *The River Trent.*

Tetocuria, — *Tetbury, in Gloucestershire.*

Theobaldenses Ædes, — *Theobald's House, in Hertfordshire.*

Theodorodunum, — *Wells, in Somersetshire.*

Theoci curia, Theokesberia, — *Tewkesbury, in Gloucestershire.*

Thermæ, — *Bath. See* Aquæ Calidæ.

Thongum, — *Thong Castle, in Lincolnshire.*

Thonodunum, — *Taunton, in Somersetshire.*

Thornega, — *Thornege, or Thorney Isle, the old name of Westminster.*

Tisobis, — *The River Conway.*

Thorneia, — *Thorney, in Cambridgeshire.*

Thule, Tilæ, vel Ultima Thule, — *Supposed to be the Shetland Isles.*

Thuetmonia, Tomondia, — *Thomond, in Ireland.*

Titchfelda, — *Titchfield, in Hampshire.*

Tina,—Tinna,—Tinus,—Thinus, Flu. — *The River Tyne, in Northumberland.*

Tidolana, — *Winchester in the Wall.*

Tinemutha, Tinnocellum, Tunnocellum, Tunocellum, — *Tynemouth, in Northumberland.*

Tintagium, — *Tintagell, in Cornwall.*

Tolapia, — *Isle of Sheppey.*

Toliapis, Toliatis, — *See* Ovinia Insula.

Trajectus Augustæ, — *Aust Passage, Gloucestershire.*

Torcestria, Tripontium, — *Towcester, in Northamptonshire.*

Tripontium, — *Edge Hill, Warwickshire.*

Totonesium, — *Totness, in Devonshire.*

Trenovantum, — *See* Londinense oppidum.

Trimontium, — *Atterish, a Town in N. B.*

Trinoantes, Trinobantes, Trinovantes, — *The People of Middlesex and Essex.*

Trisantona, — *The River Test, that runs into Southampton Bay.*

Trisanton,

Trisanton, } *Southampton.*
Trisantonis Portus, } *See* Clausentum.
Tuesis, *Berwick. See* Abrevicum.
Tueda,—Tuesis, } *River Tweed.*
Tweda,—Twedum, } *See* Barvicus.
Tulina, *Inchtuthill, a City of the Picts, formerly situated on the Banks of the River Tay, in N. B., but destroyed in the Roman Wars, according to Hector Boëthius.*
Turobius, *The River Tave, in Wales.*

V.

VACOMAGI, *People of Murray, in Scotland.*
Vadum Pulchrum, *See* Pulchrum Vadum.
Vaga, vel Waga, Flu. *The River Wye, in Herefordshire.*
Vagniacæ, *Rochester, Wrotham, and Southfleet, in Kent.*
Vagniacum, *Maidstone. See* Madus.
Vallis Aurea, *Golden Vale, in Herefordshire.*
Vallis Crucis, *The Vale of the Cross, in Denbighshire.*
Vallis Anangia, *Annandale, in N. B.*
Vallum, *The Picts' Wall. See* Hadriani Murus.
Vandalis Flu. *The River Wandle, in Surrey.*
Vandelbiria, *Wandlesbury, a Fort on the Hills, near Cambridge.*
Vanatinga, *Wantage, in Berkshire.*
Varia Flu. *The Frome, in Dorsetshire.*
Varis, *Bodfary, in Flintshire.*
Vecta,—Vectis, } *The Isle of Wight.*
Vectesis,—Victesis, }
Vecturiones, *The Scots. See* Scoti.
Vedra,—Vedrus, *River Wear, Durham.*
Veluntium, *Argles, in Ireland.*
Venantodunia, *Huntingdonshire.*
Venantodunum, } *Huntingdon Town.*
Venantorum Mons, }
Venedotia, *North Wales.*
Veneti, *People of Britany, in France.*
Venonæ, *High Cross, Claybrooke, Leicestershire.*
Venta Belgarum, } *Winchester, in Hampshire.*
Venta Simenorum, }
Venta Icenorum, *Castor, Norwich; also Brancaster, in Norfolk.*
Venta Silurum, *Caer-went, in Monmouthshire.*
Vennicujum promontorium, *Ramshead, a Promontory in Ireland.*
Vergivium Mare, *See* Oceanus Virgivus.
Verlucio, *Devizes; also Warminster, Westbury, and Leckham, in Wilts.*
Vernomatum, *Leicester.*
Vernemetum, } *Burrow Hill, in Leicestershire, and near Willoughby, Nott.*
Vernametum, }
Verometum, }
Verolamium, } *The ancient City of Verulam, now St. Alban's, in Hertfordshire.*
Virolamium, }
Verulamium, }
Urolamium, }
Urolanium, }
Venonis,—Benonis, } *The Town of Warwick.*
Verovicum, }
Vervicum, }
Warwicus, }
Veruvium, *St. Andrew's Cape, in N. B.*
Veteleganus Pons, *Wheatley Bridge, near Oxford.*
Vernicones, *People of Northumberland; also of Mernis, in N. B.*
Verteræ, } *Burgh upon Stanemore, in Westmorland; also Old Penrith, Cumberland.*
Verteris, }
Vetus Burgus, *Elvert, in Durham.*
Vertilingiani Via, } *Watling Street Way.*
Via Consularis, }
Vexala, vel Uzela Æstuarium, *Juellmouth, in Somersetshire.*
Viconia, } *Binchester, and Ebchester, Durham. See* Binonium.
Vinonium, }
Vinovia, }
Vinovium, }
Vicus Malbanus, *Nantwich, in Cheshire.*
Vicus Orientalis, *Eastwick, in Hertfordshire.*
Vicus Saxeus, *Standrop, or Stainthorp, in the Bishoprick of Durham.*
Victoria, } *Inch Keith Isle, in the Shire of Ayr, N. B.*
Vidogara, }
Viervedrum, } *Dunsbey, or Duneansbey, one of the three Northern Promontories of N. B.*
Virvedrum, }
Vigornia, *Worcester. See* Branovium.
Villa Faustini, } *Malden, in Essex; also St. Edmundsbury, in Suffolk.*
Villa Regia, }

Villa Nova, *Newenham, in Hertfordshire.*
Villa Novi Castri super Tinam, *Newcastle upon Tyne.*
Vilugiana Provincia, *Wiltshire. See* Wiltonia.
Vinchelsega, Vindagora, *Winchelsea, in Sussex.*
Vindelis, *Old Winchelsey.*
Vindelisora, *Windsor, in Berkshire.*
Vindobala, Vindomora, *Rutchester on the Wall, or Wall's-End, in Northumberland.*
Vindogladia, Vindugladia, *Greenchester, Wimborne, & Badbury. See* Winburna.
Vindolana, *Old Winchester, in Northumberland.*
Vindomis, Vindonum, Vindonus, *Silchester. See* Murimintum.
Vinduglessus, *Vendeles, or Gaunless, a Rivulet in the Bishoprick of Durham.*
Virecinum, Virecium, Virioconium, Viroconium, Uriconium, *Wroxeter, in Shropshire.*
Uriconia, *Wrottesley, Staffordshire.*
Viridis Sinus, Viridusinus, *Greenwich. See* Grenovicus.
Virosidum, *Warwick upon Eden, near Carlisle, in Cumberland.*
Visi Saxones, *West Saxons.*
Vitrea Insula, *Glastonbury. See* Avalona.
Vituli Insula, *Selsea. See* Seolesia.
Vodiæ & Udiæ Congani, *People about Cork.*
Voldia, *Cotswold, in Gloucestershire.*
Voliba, *Bodmin, in Cornwall.*
Voluba, *Falmouth, or Valemouth, in Cornwall.*
Volucrum Domus, vel Amius, *Fulham, in Middlesex.*
Voluntii, Darni, *People of Ulster, in Ireland.*
Voreda, *Old Penrith, Carlisle, Vorran, and Plumpton, in Cumberland.*
Ubbanforda, *Norham, in Northumberland.*
Ulcarus, *The Isle of Oleron. Here Richard the First compiled the Great Roll of Oleron from the Rhodian Laws. The Inquisition at Quinborough, 49 Ed. III. was but a Rehearsal and Confirmation of those Laws; as the Jurisdiction of the Lord Admiral was long before the reign of Ed. III. See* Selden's Mare Clausum, 222, 254, & Co. Litt. sect. 234.
Ulidia, Ultonia, Hultonia, *The Province of Ultagh, or Ulster, in Ireland.*
Ulmetum, *Elmeley, Yorkshire.*
Univallis, Urivallis, *Jorval, in Yorkshire.*
Uriconium, *Wroxeter, Shropshire.*
Urosullum, *Wressall, in Yorkshire.*
Urovicum, *York. See* Eboracum.
Urus, *The River Ouse, in Yorkshire.*
Usocona, Usoconna, Uxacona, *Okenyate, or Oaken Gates, in Shropshire.*
Uxela, *Wall, Lichfield; Staffordshire: Crekehorn, or Crackern Well, Devon.*
Uxinus Pons, *Uxbridge, in Middlesex.*
Uzella, *Lestwithiel, in Cornwall.*

W.

WAKEFELDIA, *Wakefield, in Yorkshire*
Waldenses, *Tenants of the Manor of Darenth, Kent.*
Walkenested, *Godstone, Surrey.*
Walani, Wallenses, *Welchmen.*
Waldena, *Saffron Walden, in Essex.*
Wallia, *Wales.*
Wara, *The Town of Ware, in Hertfordshire.*
Warvicus, *Warwick.*
Warwicana Provincia, Warwici Comitatus, *Warwickshire.*
Weableia, Wiableia, *Weobly Town, in Herefordshire.*

Welandus,

Welandus,	*Welland River, in Northamptonshire.*
Wellæ,	*Wells City, in Somersetshire.*
Wenlanus,	*Of Winchester.*
Wentana Civitas,	*Winchester.*
Wincestria,	*See* Venta Belgarum.
Weskus,	*Wesk River, in Yorkshire.*
Westberia,	*Westbury, near Bristol.*
Westmaria, Westmoria, Westmorlandia,	*Westmorland.*
Westmonasterium, Visimonasterium,	*Westminster City.*
Wetha, vel Wotha,	*Isle of Wight. See* Vecta.
Weverus,	*The River Wever, in Cheshire.*
Wiburti Villa,	*Wiberton.*
Wichcombia,	*Wickham, in Buckinghamshire.*
Wichum,	*Wick, in Worcestershire.*
Wiccia, Wiccii, Wigornia Comitatus,	*Worcestershire.*
Wigornia,	*Worcester. See* Branovium.
Wilda, vel Walda Sussexiæ,	*The Wild of Sussex.*
Wilfarus Dun,	*Didderston, or Diddersley Hall, Yorkshire.*
Wiltonia,	*Wiltshire.*
Wiltunensis,	*Of Wilts.*
Wilsati, Wiltenses,	*People of Wiltshire.*
Wimundhamia,	*Wymondham, in Norfolk.*
Winburna,	*Wimborne, in Dorsetshire.*
Wincelcumba, Winchelcumba,	*Winchcombe, in Gloucestershire.*
Winchelsega,	*See* Vinchelsega.
Windesora, Windlesora, Windesoria,	*Windsor, in Berkshire.*
Wintonia,	*Winchester.*
Wirus,	*Wear River, Bishoprick of Durham.*
Wrekus,	*Wreck River, in Leicestershire.*
Witlesia,	*Whittlesea, in Huntingdonshire.*

Y.

YARUM,	*Yarm, in Yorkshire.*
Yarienis, Garienus,	*Yare River, in Norfolk.*
Yarmuthia, Jernmuthia, Garanonum, Garienis Ostium,	*Yarmouth, in Norfolk.*
Yeogerieceastrie, pro Wiogreceastere,	*Worcester. See* Concilia, *per* Spelman, 433.

AN

ALPHABETICAL TABLE

OF

ANCIENT SURNAMES,

AS THEY WERE WRITTEN IN OLD DEEDS, CHARTERS, AND RECORDS.

A.

DE Adurni portu,	*Etherington.*
de Albeneio,	*D'Aubeney, Albiney.*
de Alba Marla,	*Albemarle.*
Albericus, Albrea, Albræus, vel Aubericus,	*Awbrey.*
de Albo Monasterio,	*Whitchurch.*
Ala Campi,	*Wingfield.*
Henricus de Aldithe-leia,	*Was the first Lord Audley.*
de Alneto,	*Dauney.*
de Arcubus,	*Bowes.*
de Alta ripa,	*Dantry.*
de Aqua frisca,	*Freshwater.*
Aqua pontanus,	*Bridgwater.*
de Arida villa,	*Dryton, or Drydon.*
Arundelius, Arundelius de Hirun-dine,	*Arundel.*
Johannes Avonius,	*John of Northampton.*
de Auco,	*Owe.*
Aurifaber,	*Orfeur, an ancient name in Cumberland.*
de Aula,	*Hall.*
de Aureo vado,	*Goldford, or Guldeford.*

B.

BARDULPHUS, de Batonia, de Beaumois, de Belesmo,	*Bardolph.*
de Beda, vel de Bajocis,	*Bacon.*
de Bella aqua,	*Bellew.*
de Bella fide,	*Beaufoy.*
de Bello loco,	*Beaulieu.*
de Bello foco,	*Beaufeu.*
de Bello marisco,	*Beaumarsh.*
de Bello fago,	*Beaufo.*
de Bello campo,	*Beauchamp.*
de Bello monte,	*Beaumont.*
de Bello prato, de Bensto, de Beverlaco,	*Beaupre.*
de Bello situ,	*Bellasise.*
de Benefactis,	*Benfield.*
Benevolus,	*Benlows.*
de Bona villa,	*Bonevil.*
de Bono fossato,	*Goodrick.*
de Blostevilla,	*Blovile, Blofield.*
Blaunpain, alias Blancpain,	*Whitebread.*
Bononius,	*Bollen.*
Borlasius,	*Borlace.*
de Bortani, sive Burtana,	*Burton.*
de Bovis Villa,	*Bovil.*
de Bosco, de Braiosa,	*Bois.*
de Bosco Roardi,	*Borhard.*
de Bruera,	*de Bryer, or Bryer.*
de Buliaco,	*Bussi, or Bussey. One of this name founded Blyth-Abbey, Anno* 1088.
de Burgo,	*Burgh, Burk, or Bourk.*
de Burgo char	*Bourchier.*

C.

DE Calvo monte, de Camera,	*Chaumond.* *Chambers.*
de Campania,	*Champneis.*
de Campo Florido,	*Champfleur, Henry de Cam po Florido was Sheriff of Dorsetshire,* 19 *Hen. III.*
de Campo Arnulphi,	*Champernoun.*
de Capricuria, & de Capreolocuria,	*Chevercourt.*
de Cantilupo,	*Cantlow, or Cantello.*
de Camvilla,	*Camvil.*
de Capella,	*Capel.*
Caradocus,	*Caradock, or Cradock, now called Newton.*
de Caro loco,	*Carelieu.*
de Casa Dei,	*Godshall.*

de Casineto,

de Casineto, & Chaisneto, } *Chedney, Cheney.*
de Castello, *Castle, or Castel.*
de Castello magno, *Castlemain.*
de Ceraso, *Cherry.*
de Cestria, *Chester.*
Cinomannicus, *Maine.*
de Chauris & Cadurcis, *Chaworth.*
Cheligrevus, *Killigrew.*
Chirchebeius, *Kirby.*
de Claro monte, *Clermont.*
de Claris vallibus, Claranas, } *Clarival, or Clare.*
de Clarifagio, *Clerfey.*
de Clintona, *Clinton.*
de Clivo forti, *Clifford.*
de Columbariis, *Columbers.*
de Conductu, *Chenduit.*
de Cornubia, *Cornwayle.*
de Corvo Spinæ, *Crowthorn.*
de Curva Spina, *Creithorne.*
de Crepito Corde, de Curceo, de Curci, de Cusancia, } *Creveo, or Creveceur.*
Cunetius, *Kenet.*

D.

DE Dalenrigius, de David villa, *Dalegrig. D'aiville, D'eyville.*
D'Aynecuria, vel Daincuriensis, } *Daincourt.*
de Dovera, *Dover.*
de la Mara, *De la Mare.*
de Doito (Fr. Doet), *Brooke.*
Dispensator, *Le Despencer, Spencer.*
de Diva, *Dive, Dives.*
Drogo (Saxon), *Drew.*
Dunestanvilla, *Dunstavile.*
Dutentius, *Doughty.*

E

DE Ebroicis, & de Ebrois, } *D'Evreux.*
Easterlingus, *Stradling.*
Tho. de Erolitto, { *Erliche. He was Sheriff of Salop 6th of King John.*
de Ericeto, *Briewer.*
Estlega, & de Estlega, } *Astley, or Estley.*
Extraneus, *L'Estrange.*

F.

DE Fago, de Ferrariis, *Beech and Beecher. Ferrars.*
de Filiceto, *Fernham.*
Filius Alani, *Fitz-Alan.*
Filius Alvredi, *Fitz-Alard.*
Filius Amandi, *Fitz-Amand.*
Filius Andreæ, *Fitz-Andrew.*
Filius Bernardi, *Fitz-Barnard.*
Filius Briani, *Fitz-Brian.*
Filius Comitis, *Fitz-Count.*
Filius Eustachii, *Fitz-Eustace.*
Filius Fulconis, *Fitz-Fulk.*
Filius Galfredi, *Fitz-Geofry.*
Filius Gerrardi, *Fitz-Gerrard.*
Filius Gilberti, *Fitz-Gilbert.*
Filius Guidonis, *Fitzwith.*
Filius Hardingi, *Fitz-Harding.*
Filius Haimonis, *Fitz-Haimon.*
Filius Henrici, *Fitz-Henry.*
Filius Herberti, *Fitz-Herbert.*
Filius Hugonis, *Fitz-Hugh.*
Filius Humphredi, *Fitz-Humphry.*
Filius Jacobi, *Fitz-James.*
Filius Johannis, *Fitz-John.*
Filius Lucæ, *Fitz-Lucas.*
Filius Mauricii, *Fitz-Maurice.*
Filius Michaelis, *Fitz-Michael.*
Filius Nicholai, *Fitz-Nichols.*
Filius Oliveri, *Fitz-Oliver.*
Filius Osburni, *Fitz-Osburn.*
Filius Osmondi, *Fitz-Osmond.*
Filius Odonis, *Fitz-Otes.*
Filius Pagani, *Fitz-Pain.*
Filius Patricii, *Fitz-Patrick.*
Filius Petri, *Fitz-Peter.*
Filius Radulphi, *Fitz-Ralph.*
Filius Reginaldi, *Fitz-Raynold.*
Filius Ricardi, *Fitz-Richard.*
Filius Roberti, *Fitz-Robert.*
Filius Rogeri, *Fitz-Roger.*
Filius Simeonis, *Fitz-Simon.*
Filius Stephani, { *Fitz-Stephen, commonly called Stephenson.*
Filius Thomasi, *Fitz-Thomas.*
Filius Walteri, *Fitz-Walter.*
Filius Warreni, *Fitz-Warren.*
Filius Gulielmi, *Fitz-William.*
de Foliis, *Foulis.*
de Fonte Australi, *Southwel.*
de Fonte limpido, *Sherburn.*
de Fontibus, *Wells.*

de Fonte

de Fonte Ebrardi, *Fonteverard.*
de Forti scuto, *Fortescue.*
Flavus, *Blund, Blount.*
de Fossa nova, *Newdike.*
de Fluctibus, *Flood.*
Frescoburnus, *Freshburne.*
de Frisca Marisco, *Freshmarsh.*
de Frevilla, de Frisca villa, *Frevil, or Fretchvile.*
de Fraxino, *Frene, Ashe.*
de Fronte bovis, *de Grundbeof.*

G.

DE Gandavo, & Gandavensis, *Gaunt.*
de Glanvilla, *Glanvil.*
de Gorniaco, *Gorney, or Gurney.*
de Granavilla, vel Greenvilla, *Greenvil, or Grenvile.*
de Grandavilla, *Granvile.*
de Geneva, *Genevile.*
de Genisteto, *Bromfield.*
de Grendona, *Greendon.*
Giovanus, *Young.*
de Grosso Venatore, Grandis, vel Magnus Venator, *Grosvenor.*
de Grosso monte, *Grismond.*
de Guntheri sylva, *Gunter.*

H.

DE Hantona, de Harcla, *Hanton. Harkley.*
Havertus, Howardus, *Howard.*
de Hosata, Hosatus, vel Usus Mare, *Hose, or Hussey.*

I.

JODOCUS, de Insula, *Joice. Lisle.*
de Insula bona, *Lislebone.*
de Insula fontis, *Lilburne.*
de Ipra, *de Ipres.*

K,

DE Kaineto, alias Caineto, *Keynes.*

L.

DE Laga, Lambardus, *Lee, Lea, and Leigh. Lambard, or Lambert.*
de Langdona, vel Landa, *Langdon.*
de Lato campo, *Bradfield.*
de Lato vado, *Bradford.*
de Lato pede, *Braidfoot.*
de Læto loco, *Lettley.*
de Leicestria, *Lester.*
Le Leica, & Lecha, *Leke.*
Leuchenovus, *Lewkin.*
de Lexintuna, *Lexington.*
Laurentii filius, *Lawson.*
de Limesi, *Limsie.*
de Linna, *Linne.*
de Lisoriis, *Lizurs, Lisors.*
de Logiis, *Lodge.*
de Longo campo, *Longchamp.*
de Longo prato, *Longmede.*
de Longa spata, *Longspee.*
de Longa villa, *Longville.*
Lupus, *Woolf, Love, Loo,*
Lupellus, *The Family of Lovel, or Lovet.*

M.

MACER, *Le Meyre.*
de Mala platea, & de Malo passu, *Malpas.*
Magnus Venator, *Grosvenor.*
de Magna Villa, & de Mandavilla, *Mandeville.*
de Magroomonte, *Grosmount or Groumount.*
de Mala terra, *Mauland.*
de Malis manibus, *Malmains.*
Malus catulus, *Mulchein, vulgo Machel.*
de Malo lacu, *Mauley.*
Male conductus, vel de Malo conductu, *Malduit.*
de Malo leone, *Malleon.*
de Malo visu, *Malvisin.*
Malus leporarius, *Maleverer, Mallieure, commonly Mallyvery.*
Malus lupellus, *Manlovel, Mallovel.*
de Maneriis, *Manners.*
de Marchia, Marisca, Marisco, *March, or Marsh.*
Marescallus, *Mareschal, or Marchal.*
de Marci vallibus, *Martival.*
de Meduana, *Maine.*
de Media villa, *Middleton.*

de Melsa,

de Melsa, *Mews.*
Medicus, *Leech.*
de Micenis, *Meschines.*
de Mineriis, *Miners, or Minours.*
de Molendinis, Molendinarius, *Molines.*
de Moelis, *Mælles.*
de Monasteriis, *Musters, or Masters.*
Monachus, *Moigne, Monk.*
de Monte canisto, *Montchensey.*
de Monte hermerii, *Monthermer.*
de Monte fixo, *Montfitchet.*
de Monte pessono, de Monte pessulano, Monte pissonis, vel de Monte pissoris, *Montpesson, vulgo Mompesson.*
de Monte Jovis, de Monte Gaudii, *Montjoy.*
de Monte acuto, *Montacute.*
de Monte alto, *Montalt, or Moald.*
de Monte Gomericæ, *Montgomery.*
de Monte-hegonis, *Monthegon.*
de Monteforti, *Montfort.*
de Monte aquilæ, *Mounteagle.*
de Mortuo Mari, *Mortimer.*
ad Murum, *Walton.*
de Musco campo, *Muschamp.*
de Mowbraia, *Mowbray.*

N.

DE Nevilla, & de Nova villa, *Nevil.*
Nigellus, *Niele, or Neal.*
de Novo burgo, *Newburgh.*
de Novo loco, *Newark.*
de Novo castello, *Newcastle,*
de Nodariis, vel Nodoriis, *Nowres.*
Norriscus, *Norris.*
de Norwico, *Norwich.*
de Nova terra, *Newland.*
de Novo mercatu, *Newmarch.*

O.

DE Oileio, & Oili, & Oilius, *D'oily.*

P.

PAGENELLI, *Pagnells, or Painels.*
de Pavilliano, Pietonus, *Peiton.*
de Parva villa, *Littleton.*
Parmentarius, *Taylor.*
de Palude, *Puddle, Marsh.*
de Pascua Capidoso, *Stanley.*
de Pavilidro, & Fauliaco, *Paveley.*
de Pede planco, *Pauncefoot.*
de Peccato, *Peche, vel Pecke.*
Pelliparius, *Skinner.*
de Perrariis, *Perrers.*
de Petraponte, *Pierrepont, vulgarly Perpoint.*
de Pictavia, *Peyto.*
de Plantageneta, *Plantagenet.*
ad Pontem, *Paunton.*
de Porcellis, vel Purcellis, *Purcell.*
Le Poure, *Power.*
de Praeriis, *Praers.*
de Pulchro capellitio, *Fairfax.*
de Puteaco, *Pusae, commonly Pudsey.*

Q.

DE Querceto, de Quinciato, *Cheney. Quincy.*

R.

DE Ralega, vel Regeneia, *Raleigh.*
de Radeona, *Rodney.*
de Redveriis, de Ripariis, Rigidii, de Riperia, *Rivers.*
Reginaldus, *Reynolds.*
de Rico monte, *Richmond.*
Rotarius, *Wheeler.*
de Rubra spatha, *Rouxcarrier, Roussir, Rooper, Roper. There is a very ancient Family of the Ropers in Cumberland, who have lived immemorially near a Quarry of Red Spate there, from whence they first took the Surname of Rubra Spatha.*
de Rupe forti, *Rochfort.*
de Rupe, Rupibus, Rupinus, *Roche, Rock.*
de Rubro clivo, *Radcliff.*
de Rubra Manu, *Redmain.*
Rusus, *Rous.*
de Rupe scissa, *Cutcliffe.*

DE

S.

DE Sabaudia, *Savoy.*
de Sacra quercu, *Holyoak.*
de Sacra fago, *Hollebech.*
de Sacra bosco, *Holywood.*
de Sacra sonte, *Holybrook.*
de Saio, *Say.*
Sagittarius, *Archer.*
de Salceto, *Saucey.*
de Salicosa mara, *Wilmore.*
de Salchavilla, *Salkeld.*
de Salicosa vena, *Salvein.*
de Salso marisco, *Saltmarsh.*
de Saltu capellæ, *Sacheverel.*
Salvagius, *Savage.*
de Sancto Mauro, *St. Maur, or Seymour.*
de Sancto Laudo, *Sentlo, or Senlo.*
de Sancta Terra, *Holyland.*
de Sancta Clara, *St. Clare, Sencleer, Sinclair.*
de Sancto Medardo, *Semark.*
de Sancto Amando, *St. Amond.*
de Sancto Albano, *St. Alban.*
de Sancto Audemaro, *St. Omer.*
de Sancto Lizio, & Sylvaneclensis, } *Senliz, Seyton.*
de Sancta Ermina, *Armine.*
de Sancta Fide, *St. Faith.*
de Sancto Mauricio, *St. Morris.*
de Sancto Wallerico, *St. Wallere.*
de Sancto Leodegario, *St. Leger, vulgo Sallenger.*
de Sancta Barbara, *Senbarb, vulgo Simberb.*
de Sancto Petro, *Sampier.*
de Sancto Paulo, *Sampol, or Sample.*
de Sancto Lupo, *Sentlow.*
de Sancto Andæno, *St. Owen.*
de Sancto Gelasio, *Singlis.*
de Sancto Martino, *Semarton.*
de Sandwico, *Sandwich.*
de Sancto Quintinio, *St. Quintin.*
de Sancto Alemondo, *Salmon.*
de Sancto Vedasto, *Foster.*
de Saxo serrato, *Ironston, vulgo Ironzon.*
de Scalariis, *Scales.*
de Sicca villa, *Drytown, or Sackvile.*
Sitfiltu, alias Cecilius, *Sitfilt.*
de Solariis, *Solers.*
de Spineto, *Spine.*
de Stagno, *Poole.*
de Stipite siceo, *De la Zouch.*
de Stratone, *Stretton.*
Super Tysam, *Surteys.*
de Sudburia, *Sudbury.*
de Suthleia, & Sutleia, } *Suthley, or Sudley.*
de Sylva, *Weld.*

T.

DE Tanaia, *Taney.*
de Tankardi villa, *Tankerville.*
Teutonicus, *Teys.*
de Tulka, *Toke, Tuke.*
de Turbida villa, *Turberville.*
Turchetissus, *Turchill.*
de Turri, *Towers.*
de Parva Turri, *Torel, Tirrel.*
de Turpi Vado, *Fulford.*

V.

DE Vado Saxi, *Stanford*
de Vado boüm, *Oxford.*
de Valle torta, *Vautort.*
de Valle, *Wale.*
de Valentia, *Valence.*
de Vallibus, *Vaux.*
de Vesci, *Vesey.*
de Veteri aula, *Oldhall, Oldham.*
de Veteri ponte, *Vipont, or Vipount.*
de Vicariis, *Viccars.*
de Villa torta, *Croketon.*
de Villariis, *Villers.*
de Villa magna, *Mandevile.*
de Vino salvo, *Vinesalf.*
de Umbrosa quercu, *Dimoak, now Dimmock. This ancient Family have performed the Office of Champion to the Kings of England ever since the Coronation of Richard II., as holding the Manor of* Scrivelsbury *hereditarily, from the* Marmions *of Lincolnshire, by Grand Serjeantry—so adjudged M. 1 Hen. VIth.*
de Urtico, *Lorti, Lort.*

W.

DE Warrenna, *Warren.*
de Warnevilla, vel Willoughbæus, } *Willoughby.*
de Watelega, *Wateley, Wheatley.*

AN

EXPOSITION

OF

LATIN WORDS,

FOUND IN THE LAW OR OTHER ANCIENT WRITINGS, BUT NOT IN ANY MODERN DICTIONARY OR GLOSSARY.

A.

ABATARE,	*To abate.*
Abatamentum,	*Abatement.*
Abbatia, Abbathia,	*An Abbey.*
Abeyancia,	*Abeyance.*
Abcariare,	*To carry away.*
Abettum, Abbettum,	*Abetment.*
Abbettator,	*An Abettor.*
Abbettare,	*To abet.*
Abjudicare,	*To forejudge.*
Abjudicatio,	*A Forejudger.*
Abbuttare,	*To abut.*
Abuttans,	*Abutting.*
Accessarium,	*Accessory.*
Accustumatus, Accustomatis, Accustomabilis,	*Accustomed.*
Accompliamentum,	*Accomplishment.*
Ac etiam, vel Ac eciam,	*And also.*
Acquietancia,	*An Acquittance.*
Acquietare,	*To acquit.*
Litera acquietancialis,	*Letters of acquittal.*
Acquisitum, Adquisitum, Perquisitum,	*A Purchase.*
Adjacencia,	*Things adjoining.*
Adjornare,	*To adjourn.*
Adjornamentum,	*Adjournment.*
Admirallus,	*Admiral.*
Admiralitas,	*Admiralty.*
Adnullare,	*To annul.*
Adnullatio,	*Annulling.*
Advantagium,	*An Advantage.*
Advanceamentum,	*An Advancement.*
Adventura,	*An Adventure.*
Adventurare,	*To adventure.*
Advisare,	*To advise.*
Advisamentum, vel Avisamentum,	*Advice.*
Advocatio,	*An Advowson.*
Avocare,	*An Avowry.*
Aeria accipitrum,	*An Aery of Hawks.*
Afferatores,	*Affeerors.*
Afferatus,	*Affeered.*
Afforestare,	*To afforest.*
Affri,	*Plough Cattle.*
Affraia,	*An Affray.*
Affreatamentum,	*A Freightment.*
Affrectatus,	*Freighted.*
Agistare,	*To agist.*
Agistamentum,	*An Agistment.*
Agreare,	*To agree.*
Agreamentum,	*An Agreement.*
Aisamentum,	*An Easement.*
Aldermannus,	*An Alderman.*
Altaragium,	*Alterage.*
Allottatus,	*Allotted.*
Alterare,	*To alter.*
Alteratio,	*An altering.*
Amerciamentum,	*An Amercement.*
Amerciatus,	*Amerced.*
Amortizare,	*To amortize.*
Amortizatio,	*An Amortization.*
Amotibilis,	*Removeable.*
Anchoragium,	*Anchorage.*
Apparentia, vel Comparentia,	*An Appearance.*
Appellum,	*An Appeal.*
Appellare,	*To appeal.*
Appellans,	*An Appellant.*
Appellat,	*An Appellee.*
Appendicium,	*A Dependance, an Addition.*
Apportionare,	*To apportion.*
Apportionamentum,	*An Apportionment.*
Apprenticius,	*An Apprentice.*
Apprentisagium, vel Apprenticiamentum,	*An Apprenticeship.*
Appropriatio, Appropriamentum,	*An Appropriation, or Impropriation.*
Appropriare,	*To appropriate.*
Approbator, vel Probator,	*An Approver.*
Approbare,	*To approve.*
Appruare,	*To improve.*
Appruamentum,	*An Improvement.*

Decime de Aracijs Equorum, *Of the Races (or Breed) of Horses.*
Aranatus, *Arraigned.*
Aranamentum, *An Arraignment.*
Arrainare Assisam, *To arraign an Assize.*
Arbitrator, *An Arbitrator.*
Arbitrium, vel Awardium, *An Award or Arbitrement.*
Archa in claustro, *An Arch in a Cloister.*
Archeria, *Archery.*
A retro & insolutus, *Behind and unpaid.*
Armirarij linearum armiturarum, *Armorers of Linen Armory; Merchant Taylors of London.*
Arraiare, *To array.*
Arraiamentum, *An Array.*
Arraiatores, *Arrayers.*
Arrectatus, rectatus, *Suspected, accused.*
Arrentare, *To rate.*
Arrentatio, *A Rate or Rent.*
Arreragia, *Arrearages.*
Arrestare, *To arrest.*
Arrestum, *An Arrest.*
Arrivare, *To arrive.*
Articulare, *To article.*
Articulus, *An Article.*
Aruræ, Messuræ, Falcationes, *Earings, or Plowings, Mowings, Reapings.*
Assaia & Assisa Panis, *The Essay and Assize of Bread.*
Assartum, vel Essartum, *An Assart.*
Assartare, *To assart.*
Assemblare, *To assemble.*
Assemblatio, *An Assembly, or Assembling.*
Assisa, *An Assize.*
Assuare, vel Assecurare, *To assure.*
Assurantia, *An Assurance.*
Attachiare, *To attach.*
Attachiamentum, *An Attachment.*
Attemptare, Attentare, *To attempt.*
Attincta, *An Attaint.*
Attinctus *Attainted.*
Attornatus, *An Attorney.*
Scriptum Attornatorium, *A Letter of Attorney.*
Attornare, *To attorn.*
Attornamentum, *An Attornment.*
Averagium, *Average.*
Averia, *Cattle.*
Avisamentum, *Advice.*
Avisatus, *Advised.*

B.

BACCALAUREUS Artium, *A Bachelor of Arts.*
Baga, *A Bag.*
Baga de secretis, *The Place where the Attainders are kept in the Upper Treasury of the King's Bench.*
Bagea, *A Badge.*
Baia, *An Haven.*
Ballancea, *A Balance.*
Ballium, *A Bail.*
Ballivus, *A Bailiff.*
Balliva, *A Bailiwick.*
Balus, *A Bale of Goods.*
Bancus, *A Bench.*
Banda Militaris, *A Band of Soldiers.*
Banna, *Bans of Matrimony.*
Bannerium, *A Banner.*
Bannerettus, *A Banneret.*
Bannitus, *Banished.*
Bannitio, *A Banishment.*
Barcaria, *A Tan-house, Sheep-house, or Heath-house.*
Barca, *A Bark.*
Barellus, *A Barrel.*
Barga, vel Bargea, *A Barge.*
Barganizare, *To bargain.*
Bargania, *A Bargain.*
Barganizatio, *A Bargaining.*
Baro, *A Baron.*
Baronia, *A Barony.*
Baronettus, vel Baronatus, *A Baronet.*
Barra, *A Bar to an Action.*
Barrectator, *A Barretor.*
Barratria, *Barratry.*
Bartona, *A Barton.*
Bassus, *Low.*
Bastardus, *A Bastard.*
Bastarda, vel Bastardia, *Bastardy.*
Batus, *A Boat.*
Batellus, *A little Boat.*
Beconagium, *Beconage.*
Bedellus, *A Bedel.*
Beneficium, *A Benefice.*
Beneficiatus, *Beneficed.*

Billio,

Billio, vel Bullio, } *Bullion.*
Billettum, { *A Bill, or Billet, of Delivery of a Writ.*
Blada, *Corn.*
Terre Bladate, *Corn Land.*
Bogetta, *A Budget.*
Boscus, Boscaria, } *Wood growing, a Wood.*
Bosculus, *A little Wood.*
Botha, *A Booth or Stall.*
Botava terre, *An Oxgang of Land.*
Boveria, *An Ox-house.*
Bovarij, *Ox-keepers.*
Boviculus, *A Bullock.*
Breve, *A Writ.*
Broccator, *A Broker.*
Brocarij, *Brokers.*
Brocagium, vel Broctagium, } *Brocage.*
Bruera, *Heath Ground.*
Bullaria aque salse, *A Bullery of Salt Water.*
Bultellum, *Refuse of Meal.*
Bunda, *A Bound.*
Bundellus, *A Bundle.*
Burgagium, *A Burgage.*
Burglaria, *A Burglary.*
Burgus, *A Borough.*
Burgensis, *A Burgess.*
Bursarius, *The Bursar of a College.*
Busca, *Hedging Wood.*
Butta, *A Butt.*

C.

CALCETUM, Via calceata, } *A Causeway.*
Calcifurnium, *A Lime Kiln.*
Calendarium, *A Table, or Repertory.*
Calendare, *To make Repertories.*
Calumniare, *To challenge.*
Calumnia, *A Challenge.*
Cambi partia, *Champarty.*
Cambi particeps, *A Champertor,*
Cambium, *A Change.*
Cambire denarium, *To change Money.*
Literie Cambitorie, *Letter or Bill of Exchange.*
Camera, Cameralis, } *A Chamber.*
Campio, *A Champion.*
Canopium, *A Canopy.*
Cancellare, *To cancel.*
Cancellatura, *A Cancelling.*

Cappa, *A Cap.*
Capa, *A Cape.*
Capellania, Capellaria, } *A Chapelry.*
Capitaneus, *A Captain.*
Capitulum, *A Chapter.*
Decanus & Capitulum, *A Dean and Chapter.*
Carcare, *To freight.*
Carcatus, *Freighted.*
Caristia, *Dearness.*
Caruca, *A Cart.*
Carectata, *A Cart-Load.*
Caruca signata, *A Car-Room.*
Carrus, { *A Car, Coach, or Chariot.*
Cariare, *To carry.*
Cariagium, *A Carriage.*
Cassare, *To quash.*
Cassatio, *An Abatement.*
Catalla, *Chattels.*
Celda, *A Chaldron,*
Chacea, *A Chase.*
Chaciare, *To chase or drive.*
Cigninota, *A Swan Mark.*
Cirographum finis, *The Chirograph of a Fine.*
Circumhabitantes, *Near-dwellers.*
Civilista, *A Civil Lawyer.*
Clameus, *A Claim.*
Clamare, *To claim.*
Clava, *A Mace.*
Clerimonia, *Privilege of Clergy.*
Cloca, *A Clock.*
Clocarium, *A Clock House or Case.*
Coadunatio, *An assembling together.*
Cofeoffati, *Joint Feoffees.*
Cofera, Coferis, } *A Coffer.*
Coferarius, *A Cofferer.*
Cognitor, *A Conusor.*
Cognizatus, Cognizarius, } *A Conusee.*
Cognitio, *A Cognizance.*
Coiso, *A Coif.*
Baro de Gradu de la Coife, } *A Baron of the degree of the Coif.*
Cokettum, *A Coket.*
Cokettatus, *Coketed.*
Collecta Ovium, *A Flock of Sheep.*
Collecta Bladi, *A Heap of Corn.*
Colonellus, *A Colonel.*
Comfortare, *To comfort.*
Comitiva, vel Comitativa Soldariorum, } *A Band or Troop of Soldiers.*

Commensare, *To commence.*
Commensatio, *A Beginning.*
Commensalis, *A Border.*
Commensale, *Board or Diet.*
Communiarius, *A Commoner.*
Pro communibus, Pro commensali, *Commons in an Inn of Court.*
Commissio, *A Commission.*
Commissionarius, *A Commissioner.*
Communia Pasture, *Common of Pasture.*
Communia Turbarie, ——— *Turbary.*
Communia Estoverio-rum, ——— *Estovers.*
Communia Piscarie, ——— *Fishery.*
Communiare, *To common.*
Compassare, *To compass.*
Concelare, *To conceal.*
Concelamentum, *A Concealment.*
Concernere, *To concern.*
Concernens, *Concerning.*
Concernatus, *Concerned.*
Conquestus, Conquestari, *A Conquest.*
Constabularius, Constabularia, Constabulariatus, *A Constable.*
Contiguatur, *Is near.*
Contrariare, *To do contrary.*
Contraplacitum, *A Counter-plea.*
Contraveniens, *Offending, going against.*
Contrivare, *To contrive.*
Controfacere, *To counterfeit.*
Controfactura, *A Counterfeiting.*
Controllamentum, *A Controlment.*
Contrarotulator, *A Comptroller.*
Contrarotulus, *A Counter Roll.*
Conveiare, *To convey.*
Conveiancia, *A Conveyance.*
Coopertura, *A Covering, a Coverture.*
Coparcenaria, *Coparcenary.*
Coparticeps, *A Coparcener.*
Copia, *A Copy.*
ad Copiandum, *To copy.*
Copicia, *A Coppice.*
Corda, *A Cord or String.*
Corda ligni, *A Cord of Wood.*
Cornerium, Angulus, *A Corner or Angle.*
Costera Maris, *The Sea Coast.*
Costera Montis, Summitas Costere, *The surrounding Mountains or Hills.*
Cotagium, *A Cottage.*
Cotarius, Coterellus, *A Cottager.*
Covina, *Covin or Fraud.*
Covinosus, *Fraudulently, deceitfully.*
Cranare, *To crane.*
Cranagium, *Cranage.*
Creca, Crecum, *A Creek.*
Croftum, *A Croft.*
Coinagium, Cunagium, *Coinage.*
Cuneus, *Coin.*
Cunicularium, *A Rabbit-Warren, or Place to keep Rabbits in.*
Curtilagium, *A Curtilage.*
Curtina, *A Curtain.*
Custagium, Custus, *Costs.*
Custuma, *Custom for Wares.*
Custumaria tenementa, *Copyhold.*
Tenentes Custumarij, *Copyholders.*

D.

DAMMA, *A Dam.*
Data, *The Date of a Deed or Writ.*
Deadvocare, *To disavow.*
Debatum, *A Debate.*
Decanus, *A Dean.*
Decanatus, *A Deanery.*
Decenna, *A Tything.*
Decennarius, *A Tythingman.*
Decimatio, *Tything.*
Decime, *Tythes.*
Declarare, *To declare.*
Declaratio, *A Declaration.*
Defalta, *A Default.*
Defeasancia, *A Defeasance.*
Deforciare, *To deforce.*
Deforciator, *A Deforcer.*
Deforciamentum, *A Deforcement.*
Demanda, *A Demand.*
Demandare, *To demand.*
Denarata Redditus, *A Penny Rent.*
Denarata Olei, *A Pennyworth of Oil.*
Denizatus, *A Denizen.*
Departura, *A Departure.*
Departire, *To depart.*
Depasturare, *To depasture.*
Depasturatio, *A Depasturing.*

Desponsalia, *Marriage.*
Devisare, *To devise.*
Devisum, Devisatio, Devisamentum, *A Devise, or Devising.*
Dimidium unius Acre, vel Dimidia Acra, *Half an Acre.*
Dimidia Hida, *Half an Hide of Land.*
Dirationare, *To disprove.*
Dirationamentum, *A Disproof.*
Discarcare, *To unlade.*
Dishabilitare, *To disable.*
Disseisire, *To disseise.*
Disseisina, *A Disseisin.*
Disseisitor, *A Disseisor.*
Disparagare, *To disparage.*
Disparagatio, *A Disparagement.*
Disturbare, *To disturb.*
Disturbatio, Disturbancia, *A Disturbance.*
Divisa, *A Bound.*
Dividenda, *A Dividend.*
Divorcium, *Divorce.*
A diu, *For a long Time.*
Dola, vel Dolea, *A Dole.*
Dominicum, *Demesne.*
Donator, Donatorius, *A Donor.*
Donatus, *A Donee.*
Draparius, *A Draper.*
Drana, *A Drain.*

E.

EBBA, *An Ebb.*
Ebba & Fluctus, Fluvius & Ebba, Flumen & Ebba, *Ebb and Flow of the Tide.*
Effectualis, *Effectual.*
Effectualiter, *Effectually.*
Elargare, *To enlarge.*
Elargatio, Elargiamentum, *An Enlargement.*
Emenda, Emende, *An Amends.*
Endurare, *To endure.*
Engrallatus, *Ingrailed*, 1 Mon. 930.
Enitia Pars, *The Elder Sister's Part of Lands.*
Equitatura, *Travelling Furniture.*
Escapia, *An Escape.*
Escapiare, *To escape.*
Escaetor, *An Escheator.*
Escaeta, *An Escheat.*
Escurare, *To scour.*
Escripta, *Escripts.*
Esculenta, *Meat.*
Poculenta, *Drink.*
Eskippare, *To skip.*
Establiamentum, *An Establishment.*
Estallagium, *An Instalment.*
Estoveria, *Estovers.*
Estrepamentum, *Estrepement.*
Evidentia, *Evidence.*
Excambium, *An Exchange.*
Excambire, *To exchange.*
Excambiator, *An Exchanger.*
Exclusa, *A Sluice.*
Exclusagia Molendini, vel Emissarium, *The Mill Sluice.*
Expirare, *To expire.*
Expiratio, *An Expiring or Ending.*
Explesias, vel Explees, *Profits.*
Extenta, *An Extent.*
Extortio, *Extortion.*
Extorsive, *Extorsively.*
Extorta pecunia, *Money extorted.*

F.

FALDA, *A Fold.*
Faldagium, *Foldage.*
Fardella, *A Fardel.*
Farundella terre, *A Farundel or Fardel of Land.*
Felo, *A Felon.*
Felo de se, *A Felon of himself.*
Felonia, *Felony.*
Felonice, *Feloniously.*
Fensura, *A Fence.*
Feodum, *A Fee.*
Feodarius, *A Feodary.*
Feodi firma, *A Fee Farm.*
Feoffamentum, *A Feoffment.*
Feoffator, *A Feoffor.*
Feoffatus, *A Feoffee.*
Feria, *A Ferry, or a Fair.* Spelman, 264.
Ferlingata terre, Ferdellum terre, *A Quarter of a Yard-Land*
Fidelitas, *Fealty.*
Filare, *To file.*
Filacium, *A File.*
Filazarius, *A Filazer.*

Filum

Filum aque, *The Middle of the Breadth of a River.*
Finare, *To refine.*
Finis, *A Fine, or Concord of Land, for an Income of Lands, for an Offence.*
Firma, *A Farm.*
Firmarius, *A Farmer.*
ad Firman tradere, *To let to farm.*
Flotans, *Floating.*
Flota Navium, *Fleet of Ships.*
Focale, *Fuel.*
Focagium, *Hearth Money.*
Foderum, *Fodder.*
Foragium, *Forage.*
Fodera Plumbi, *A Fodder, or Fother of Lead.*
Fogagium, *Fog.*
Forcia, *Force.*
Foresta, *A Forest.*
Forestarius, *A Forester.*
Forgea, *A Forge.*
Forisfacere, *To forfeit.*
Forisfactura, *A Forfeiture.*
Forma, *A Form.*
Forprisa, *A Foreprise.*
Forprisatus, *Foreprised.*
Forstallare, *To forestal.*
Forstallator, *A Forestaller.*
Forstallamentum, *A Forestalment.*
Fortunare, *To happen.*
Fossatum, *A Ditch.*
Framea, Fabrica, *A Frame.*
Franchesia, *A Franchise.*
Franchisatus, *Enfranchised.*
Francus Bancus, vel Francbordus, *Free-Bench.*
Visus Franci Plegij, *View of Frank-Pledge.*
Friscus Mariscus, Mariscus Friscus, *Fresh Marsh.*
Terra jacens frisca & ad warrectum, *Land lying fresh and fallow.*
Frustrare, *To make void.*
Frustratoria dilatio, *Useless or unnecessary Delay.*
Furlongus, *A Furlong.*
Furnitura, *Furniture.*

G.

GALO, Galona, *A Gallon.*
Gaola, *A Jail.*
Gaolarius, *A Jailor.*
Garba, *A Sheaf.*
Garcio, *A Page.*
Garderoba, *A Wardrobe.*
Garderobarius, *A Wardrobe-keeper.*
Garlanda, *A Garland.*
Garterium, *A Garter.*
Gistum, *Yeast or Barm.*
Gleba, *A Glebe.*
Terra Glebalis, *Glebe Land.*
Graduatus, *A Graduate.*
Grangia, *A Grange.*
Grometus, vel Valletus, *A Groom.*
Grossum, *A Gross.*
Grossus, *Gross.*
Grova, *A Grove.*
Grovetta, *A little Grove.*
Guarda, *A Ward.*
Guardianus, *A Warden.*
Guerra, *War.*
Modo guerrino, *In warlike Manner.*
Guilda, *A Guild or Fraternity.*
Gunna, *A Gun.*
Guttera, vel Guttura, *A Gutter.*

H.

HAIA, *A Quickset Hedge.*
Hamlettum, Hamleta, *A Hamlet.*
Hanaperium, *A Hamper.*
Harepipa, *An Harepipe.*
Haspa, *An Hasp.*
Hatchettus, *An Hatchet.*
Heraldus, *An Herald.*
Herbagium, *Herbage.*
Herciare, *To harrow.*
Hereditas, *An Inheritance.*
Hereditamenta, *Hereditaments.*
Heriotum, *An Heriot.*
Hernesia, vel Harnesia, *Harness*
Hida terre, Hidagium, *An Hide of Land.*
Hitha, *An Hythe.*
Homagium, *Homage.*
Hundredum, *An Hundred.*
Hundredarius, *An Hundredor.*
Husbandria, *Husbandry.*
Hustingus, *An Husting.*
Hutesium & clamor. *Hue and Cry.*

J.

JAMPNUM, *Furze or Gorse.*
Jampnorum, *Of Furze.*
Imbesilare, *To imbesil.*
Imbreviare, *To reduce into Schedules or Writing.*
Impannellare, *To impannel.*
Imparcare, *To impound.*
Imparcamentum, *Impounding.*
Imperpetuum, *For ever.*
Impetere, *To impeach.*
Impetitio, *An Impeachment or Hindrance.*
Implementa, *Implements.*
Implacitare, *To implead, to sue.*
Impoisonare, *To poison.*
Importancia, *Importance.*
Imposterum, *Hereafter.*
Imprisa, Interprisa, *An Enterprize.*
Imprisonare, *To imprison.*
Imprisonamentum, *An Imprisonment.*
Includere, *To inclose.*
Inclausura, *An Inclosure.*
Incombrare, *To incumber.*
Incombrancia, *An Incumbrance.*
Incrochiare, *To incroach.*
Incurramentum, *An Incurring.*
Indebitatus, *Indebted.*
Indefesibilis, *Indefeasible.*
Indefensus, *Undefended.*
Indentura, *An Indenture.*
Indictare, *To indict.*
Indictamentum, *An Indictment.*
Indistringibilis, *Not distrainable.*
Indivisum, *Held in common, not divided.*
Infossatus, *Ditched in.*
Ingrossare, *To ingross.*
Ingrossator, *An Ingrosser.*
Inlagatio, *Inlawing.*
Inlagatus, *Inlawed.*
Inquestum, *An Inquest.*
Inquisitio, *An Inquisition.*
Instaurare, *To stock.*
Instaurum, *A Stock.*
Instauramentum, *Stocking.*
Instaurata terra, *Stocked or improved Land.*
Intantum, *So much, so far.*
Intercommunicare, *To intercommon.*
Interpugnare, *To fight together.*
Invadiare, *To mortgage.*
Invadiatio, *A Mortgaging.*
Inventarium, Inventorium, *An Inventory.*
Investitura, *An Investiture.*
Investire, *To invest.*
Investatio, *An Investing.*
Jocalia, *Jewels.*
Irrotulare, *To enrol.*
Irrotulatio, *An Enrolling.*
Irrotulamentum, *An Enrolment.*
Junctura, *A Jointure.*
Jurata, *A Jury.*

K.

KAIA, *A Quay.*
Kaiagium, *Quayage.*
Kidellus, *A Wear.*

L.

LABORARIUS, *A Labourer.*
Landa vel Launda, *A Land or Open Field.*
Lasta, *A Last.*
Lesura, *A Leasowe.*
Leta, *A Leet.*
Levabilis, *Leviable.*
Levella, *A Level.*
Libellus, *A Libel.*
Librata, *A Pound Weight.*
Liberatura, Liberata, *A Livery.*
Ligeus, *A Liege-man.*
Ligeancia, *Allegiance.*
Lista, *A List.*
Logia, Lodgia, *A Lodge.*
Loppatus, *Lopped.*

M.

MAEREMIUM, *Timber.*
Mahemium, *A Maim.*
Mahemiare, Mutilare, *To maim.*
Manerium, *A Manor.*
Domus Manerialis, *A Manor-House.*
Mansum, Mansura, *A Dwelling.*
Manutenere, *To maintain.*
Manutenentia, *Maintenance.*
Manutentor, *A Maintainer.*
Marcare, *To take by Reprisal.*
Marchiare, *To march.*

Marchie Wallie, *The Marches of Wales.*
Marlera, Marlia, *Marle.*
Terra Marlanda, vel Melioranda, *Marled Land.*
Masca, *A Masque.*
Medius, mesne, *Mean.*
Menialis serviens, *A menial Servant.*
Memorandum, *Be it remembered.*
Memoranda, *Remembrances.*
Menestrallus, *A Minstrel.*
Mera, *A Meer.*
Mercatum, *A Market,*
Mercator, *A Merchant.*
Mercandiza, *Merchandize.*
Mercimonia, *Wares.*
Mercatura, *Trading.*
Mercandizare, *To trade.*
Merceria, *Mercery.*
Mercerus, *A Mercer.*
Messuagium, *A Messuage.*
Minera, *A Mine.*
Minetarius, Minerarius, *A Miner.*
Mise, vel Misis, *Costs.*
Misprisitio, *Misprision.*
Misterium, *A Mystery, a Trade.*
Mixtilio, *Maslin, or Meslin, Wheat, and Rye.*
Mora, *Moorish Ground.*
Morina, *The Murrain.*
Morsellatim, *By Morsels.*
Mortgagium, *A Mortgage.*
Morganizandum, *To mortgage.*
Mossa, *A Moss.*
Mossetum, *Mossy Ground.*
Multura, Mulctura, *Toll for Grist of a Mill.*
Murdrum, *Murder.*
Murditor, *A Murderer.*
Murderare, *To murder.*
Mustrum, *A Muster.*
Mustratio, *Mustering.*

N.

NIMIETA Sponderis, *Too much Weight.*
Noca terre, vel Noka terre, *A Nook of Land.*
Noctuatim, *Nightly, Night by Night.*

O.

ORA, *An Oar.*
Oviele, *A Sheepwalk.*

P.

PACCUM Mercerie, *A Pack of Mercery Wares.*
ComitatusPalatinus, *A County Palatine.*
Palus, *A Pale.*
Palicium Parci, *Park Pales.*
Palmata, *A Handful.*
Panellum Juratorum, *A Panel of Jurors.*
Pandoxator, *A Brewer.*
Pandoxatorium, *A Brewhouse.*
Parcellare, *To parcel out.*
Parcus, *A Park or Pound.*
Parcarius, *The Keeper of a Park.*
Pardonare, *To pardon.*
Pardonatio, *A Pardon.*
Passare, *To pass.*
Passagium, *A Passage.*
Passagium ultra agnam, *A Ferry.*
Pasturatio, Depasturatio, *A Pasturing.*
Pasturare, depasturare, *To depasture.*
Pavilo, *A Pavilion.*
Pegasus, *A Post-Horse.*
Performare, *To perform.*
Performatio, *A Performance.*
Perquirere, *To purchase.*
Perquisitio, Perquisitum, *A Purchase.*
Perquisitor, *A Purchaser.*
Pertinentia, *An Appurtenance.*
Pertinentijs, *Appurtenances.*
Picagium, *Picage.*
Pightellum, *A Pightel of Land.*
Pillorium, Pilloria, *A Pillory.*
Pipa de Allome, *A Pipe of Alum.*
Placea Terre, *A Place of Land.*
Placea Prati, *A Place of Meadow.*
Placea Bosci, *A Place of Wood.*
Placitare, *To plead.*
Placitum, *A Plea.*
Placitatio, *Pleading.*
Platea, *A Street.*
Plegius, *A Surety, a Pledge.*
Plegiagium, Plegiatio, *Suretyship.*

Contra

Contra Vadium & Plegium, *Against Sureties and Pledges.*
Plevina, *Plevin, Replevin.*
Pola, *A Pole or Perch.*
Pondagium, *Poundage.*
Pontagium, *Pontage.*
Porteria, *The Place of Porter.*
Portgrevius, *A Portrieve.*
Postdisseisina, *Post-disseisin.*
Potagium, *Pottage.*
Practizare, *To practise.*
Prebenda, *A Prebend.*
Prebendarius, *A Prebendary.*
Prebenda, *Provender.*
Precaria, *A Day's Work.*
Preferamentum, *Preferment.*
Preferencia, *Preference.*
Præfictitio diei, *The Prefixion or Assigning of a Day.*
Prelacia, *Prelacy.*
Presidens, *A President.*
PrepositusPreposiure *The Provost of a Provostship*, 2 H. 5, 9.
Prepositus Villæ, vel Prepositi Villarum, *The Principal Man or Men of the Town or Towns, Village or Villages.*
Prerogativa, *Prerogative.*
Prescriptio, *Prescription.*
Presbyteratus, *Presbytery.*
Prisa, *A Drift of Cattle depasturing in a Common.*
Prisagium, *Prise or Taking.*
Principalium, *An Heir-Loom.*
Prisona, *A Prison.*
Prisonarius, *A Prisoner.*
Imprisonamentum, *Imprisonment.*
Proditionaliter, *Treasonably.*
Propars, Propartia, *A Purparty of Lands held by Parceners.*
Proportionabilis, *Proportionable.*
Proportionare, *To proportion.*
Prorogatio, *A Prorogation.*
Prorogatus, *Prorogued.*
Prostrare, *To throw down.*
Proviso, *Provided.*
Pulletria, *Poultry.*
Computatorium in Pulletria, *The Poultry Compter.*
Purportans, *Purporting.*
Purporta, *A Purport.*
Purprestura, *A Purpresture.*
Purprisa, Purprisum, *A Purprise.*

Q.

QUARENTENA Terre, *A Quarentine, a Quantity of Land of 40 Perches.*
Quarentena Mulieris, *Women's Quarentine. See the Stat. of* Merton.
Quareria, *A Quarry.*
Quo minus potuerunt, *So that they could not, or might the less.*

R.

RATA, Ratum, *A Rate.*
Ratihabitio, *A Confirmation.*
Receptamentum, *A Receiving, Entertaining, or Harbouring.*
Receptare, *To receive.*
Rechasiare, *To drive forth again.*
Recognitio, *A Recognizance.*
Recognitor, *A Conusor.*
Recognoscere, Recognitura, *To try.*
Recompensare, *To recompense.*
Recompensatio, *A Recompence.*
Rectatus, Arrectatus, *Charged with an Offence.*
Retrum rectatus, *Again charged.*
Redisseisina, *Redisseisin.*
Refeoffare, *To reinfeoff.*
Refullum Aque, *An Overflow of Water.*
Regalia, *Royalties.*
Regardum, Rewardum, *A Reward.*
Regardum Foreste, Rewardum Foreste, *A Regard of a Forest.*
Regardans, *Regarding.*
Registrarius, *A Register.*
Registrum, *The Register.*
Regratarius, *A Regrator.*
Remanere, *Remainder.*
Remaneribus, *Remainders.*
Dare ad Remanentium, *To give in perpetuity.*
Remediare, *To remedy.*
Remembrancia, *A Remembrance.*
Rengi Stamellorum carnificum, *Ranges of Butchers' Stalls.*
Rentale, *A Rental.*
Repassagium, *Repassage.*
Repellum, *A Repeal.*
Repellatio, *A Repealing.*
Repellatus, *Repealed.*

Replegiare, Replegiamentum, — *A Replevin.*
Replegiari, — *To be reprieved.*
Reportare, — *To report.*
Reportus, — *A Report.*
Reprisa, — *A Reprise, a Deduction.*
Reprisale, — *A Reprisal.*
Residentia, Resiantia, Reseantisa, — *Residence.*
Residere, — *To reside.*
Rescussus, — *A Rescue.*
Resortare, — *To resort.*
Resortiebatur jus, — *The Right of Resort, as from Uncle to Nephew.*
Restaurus Equorum, — *A Breed or Store of Horses. See* Stauras.
Retallium, Retallia, — *Retail.*
Retinentia, — *A Retinue.*
Retirare, — *To retire.*
Retornare, — *To return.*
Retornum, — *A Return.*
Revella, — *Revels.*
Riflura, — *Rifling.*
Riga, — *A Ridge.*
Rima, — *A Rhime.*
Riottum, Riotum, — *A Riot.*
Riotose & routouse, — *Riotously and routously.*
Riparia, — *The Bank of a River, or the River itself.*
Roba, — *A Robe.*
Robaria, Roberia, — *A Robbery.*
Robbator, — *A Robber.*
Roberatores, — *Robbers.*
Rogus, — *A Rogue.*
Romea, — *A Room.*
Rotulus, — *A Roll.*
Irrotulare, — *To enrol.*
Routum, — *A Rout, or unlawful Assembly.*
Rossinum, — *Rosin.*
Rubbosa, — *Rubbish.*
Russetum, — *Russet.*
Russatorum pannorum, — *Russet Cloths.*

S.

SALSARIUM, — *A Saltseller.*
Sappum, Succus, — *Juice or Sap.*

Scarletum, — *Scarlet.*
Scavagium, — *Scavage—a Kind of Toll.*
Scire facere, — *To cause to know.*
Scituatus, Scitus, — *Situated.*
Scitus, — *A Scite.*
Scota, — *A Scot, An ancient mode of Taxation by Scot and Lot.*
Scotare, — *To scot, An ancient mode of Taxation by Scot and Lot.*
Scutagium, — *Escuage or Shield-Money.*
Seasonabile tempus, vel tempus Seisonis, — *Seasonable Time.*
Sectare, — *To sue.*
Secta, — *A Suit.*
Secta Molendini, — *Suit of a Mill.*
Secta Shirorum, — *Shire Suit.*
Secta, vel Sewettum Prisone, — *Prison Suit.*
Secta ad Curiam, — *Suit to a Court.*
Securare, — *To secure.*
Securantia, — *An Assurance.*
Seisina, — *Seisin.*
Seisitus, — *Seised.*
Seisire, — *To seize.*
Disseisina, — *A Disseisin.*
Postdisseisina, — *A Post Disseisin.*
Selda, — *A Stall, Shed, or Shop.*
Shopa, sive Selda, — *A Shop or Shed.*
Selio, — *A Salion of Land.*
Se moventia, — *Things moving alone.*
Sententiare, — *To sentence.*
Seperalis, — *Several.*
Sequestare, — *To sequester.*
Sequestrum, Sequestratio, — *A Sequestering.*
Serviens ad legem, — *A Serjeant at Law.*
Sewera, — *A Sewer.*
Shippare, — *To ship.*
Shira, — *A Shire.*
Signetum, vel Signettum Regis, — *The King's Signet.*
Siligo, — *Rye.*
Simulcom, Unacum, — *Together with.*
Soca, — *A Soke.*
Socagium, — *Socage.*
Solarium, vel Sollatrium, — *A Solar, or Upper Room, a Garret.*
Soldarius, — *A Soldier.*
Solicitator, — *A Solicitor.*
Stalla, Stallum, — *A Stall.*
Stallagium, — *Stallage.*

Standarda,

Standarda, Standardum, } *A Standard.*
Stapula, Stapulum, } *A Staple for Wares.*
Statutum Stapule, *Statute of the Staple.*
Staurus, *A Store or Stock.*
Sticca, vel Sticcus Anguillarum, } *A Stick of Eels.*
Straminari, *To be covered with Straw.*
Strata, *A Street.*
Stubula, *Stubble.*
Stuffura, *Stuffing.*
Subboscus, *Underwood growing.*
Breve de Subpœnæ, *A Writ of Subpœna.*
Suera, vel Sewera, *A Sewer.*
Summagium, *An Horse-Load.*
Superedificium, *An Over Building.*
Supertunica, *An Upper Coat.*
Supervisor, *A Surveyor.*
Supervisus, *A Survey.*
Surplusagium, *Surplusage.*

T.

TALLAGIUM, *Tallage.*
Tallia, *A Tally.*
Tallium, *An Entail.*
Talliare, *To entail.*
Tamdiu, quamdiu, *As long as.*
Tannarius, *A Tanner,*
Tannare, *To tan.*
Tannaria, *A Tanner's Craft.*
Tappa, *A Tap.*
Opere Tapitiarij, *Upholsterers' Work.*
Tastare vinum, *To taste Wine.*
Tassum, *A Cock or Heap of Hay.*
Tassari, *To make into Cocks.*
Fenum in Tassis, *Hay in Cocks.*
Taxa, *A Tax.*
Taxatio, *A Taxing.*
Taxatores, *Assessors of Taxes.*
Tenentia, *A Tenancy.*
Tenura, Tenatura, Tentio, } *A Tenure or Holding.*
Tentoria Mercatoria, *Merchants' Tents.*
Terminarius, *A Termor or Lessee.*
Terraria, *Terriers.*
Territorium, *A Territory.*
Theolonium, *Toll.*
Thesauraria, Domus Thesauraria, } *A Treasure-house.*
Tillagium, *Tillage.*
Minera Tinnei, *A Mine of Tin.*
Domus Tipularia, { *A Tippling-house or Alehouse.*
Tithinga, vel Decenna, *A Tything.*
Todda, *A Tod of Wool.*
Toftum, *A Toft.*
Tolnetum, *A Toll.*
Tolta, *A Tolt.*
Tonna, *A Ton.*
Tonnagium, *Tonnage,*
Topare arbores, *To top Trees,*
Torcherus, vel Torticius, } *A Torch.*
Tortum facere, *To do wrong.*
Tracea, *A Trace or Tract.*
Ex transverso Ripe, *Cross the Bank.*
——————Vie, —————— *Way.*
——————Vallis, —————— *Valley.*
——————Aque, —————— *Water.*
Trava Bladi, *A Thrave of Corn.*
Traversia, *A Traverse.*
Trenchea, Trenchia, } *A Trench.*
Tressoria, vel Trestoria, Mulierum, } *Women's Tressels.*
Triare, *To try.*
Triatio, *A Trial.*
Triator, *A Trier.*
Trimestre Spacium, *Three Months' Space.*
Tumbrellum, *A Tumbrel.*
Turba, *A Turf.*
Turbaria, *Turbary.*
Communia Turbariæ, vel Turbagium, } *Common of Turbary.*
Turnum Vicecomitis, *The Sheriff's Turn.*

V.

VACCARIA, *A Cowhouse.*
Vadium, *Suretyship or Security.*
Vadius, *A Surety.*
Vadiare, *To wage; as*
Vadiare Legem, vel Liberationem Averiorum, } *To wage Law: To deliver Cattle distrained,*
Vadium, *Wages, Vails.*
Valectus, Valetus, Valettus, } *A Groom.*
Valentia, *Value.*

Valibilis,

Valibilis,	*Valuable.*
Vastum,	*Waste.*
Velvettum,	*Velvet.*
Venaria Parci,	*The Game of a Park.*
Venella,	*A Lane.*
Ventriticum, Molendinum,	*A Windmill.*
Vervices,	*Wether Sheep.*
Veredictum,	*A Verdict.*
Verificare,	*To aver.*
Verificatio,	*An Averment.*
Vestura,	*The Grass or Herbage of Land.*
Vestura Terre,	*The Crop or Profits of Land.*
Vestitura Bosci,	*The Profits of Wood.*
Viagium,	*A Voyage.*
Vicinetum,	*The Neighbourhood.*
Victualarius, Vitellarius,	*A Victualler.*
Victualia,	*Victuals.*
Viculus,	*A Little Street.*
Villula,	*A Little Village.*
Vintenarius,	*A Vintner.*
Viridarius,	*A Verderer of the Forest.*
Virgatores,	*Vergers.*
Vivarium,	*A Fish-Pond or Warren.*

U.

UMPIRATOR,	*An Umpire.*
Unciata,	*An Ounce Weight.*
Ura Plumbea,	*Lead Ore.*
Usagium,	*An Usage.*
Utlagare,	*To outlaw.*
Utlagaria,	*An Outlawry.*
Utterare,	*To utter.*

W.

WAGA,	*A Weigh.*
Waiviaria,	*A Waiver.*
Femina Waiviata,	*A Woman waived.*
Waivium,	*A Waif.*
Bona Waiviata,	*Goods waived.*
Wallia, Wallensica,	*Wales.*
Wallia,	*A Wall.*
Wallatur Fossato,	*Inclosed by a Ditch.*
Wapentagium,	*A Wapentake.*
Warrantizare,	*To warrant.*
Warrantia,	*A Warranty.*
Warda,	*A Ward in the City.*
Warda Castri,	*Castle Guard.*
Warrantum,	*A Warrant.*
Warrectum,	*Fallow Land.*
Tempus warrectandi,	*Time of fallowing.*
Terra jacens frisca & ad Warrectum,	*Land lying fresh and fallow.*
Warenna,	*A Warren.*
Warennarius,	*A Warrener.*
Wharfa,	*A Wharf.*
Walda, vel Wilda Sussexie,	*The Wold or Wild of Sussex.*
Woodwardus,	*A Woodward.*
Wreccum,	*Wreck.*
Bona Wreccata,	*Goods wrecked.*

Y.

YARDA,	*A Yard.* Co. Ent. 377.

FINIS.

London: George Barclay, Castle Street, Leicester Square.

BOUND BY
BURN
37 & 38
KIRBY ST.